



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 19 MARZO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9440 PRECIO 4 PESETAS

BASCULAS PARA CAMIONES AUTOMÁTICAS PARA PESAR GANADO COMERCIALES  
CIERRES METÁLICOS · PUERTAS AMOLDABLES · PUERTAS CORTA-FUEGOS, ETC.  
**TALLERES SANZ S.A.** VALENCIA-PUERTO  
Tel. 23 08 15

Representante **MIGUEL TORLA** Joaquín Marqués, 19  
Tel. 21 60 57 - Castellón

## El Caudillo entregó ayer los premios nacionales de natalidad

El matrimonio Frago de Toro lo recibió de nuevo

MADRID, 18 (Pyresa). — A mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, se ha celebrado el acto de entrega por Su Excelencia el Jefe del Estado de los premios nacionales de natalidad a los beneficiarios de este año. Con el Caudillo se hallaban el Subsecretario de Trabajo, D. Antonio Ibáñez Freire, Presidente del Instituto Nacional de Previsión, D. Eugenio Nuño Deato, y el jefe de la sección de gestión, D. Miguel Ramos Cuidad.

Los premios nacionales han correspondido este año a D. Francisco Ojeda Artilles y esposa, doña Amalia Suárez Pérez de 51 y 46 años, respectivamente, vecinos de San Bartolomé de Jirajana (Las Palmas de Gran Canaria). El es labrador. Han tenido 19 hijos, de los que viven 18, 16 de ellos en el hogar.

D. Jesús Frago de Toro y esposa, doña Luisa de Castro Ruiz, de 49 y 44 años, respectivamente, vecinos de Madrid. El es periodista. Han tenido y les viven 18 hijos, todos en el hogar.

Un segundo premio fue entregado a D. José Franco Jerez y esposa, doña Teresa Valcárcel Barrant, de 46 y 44 años, respectivamente, vecinos de Santander. El es militar. Han tenido y viven 17 hijos, todos en el hogar.

Otro segundo premio, concedido a don Ramón Fernández Lucas y a doña Nieves Torres Garrido, de 71 y 38 años, respectivamente, o pudo ser recogido por el beneficiario por encontrarse enfermo. Han tenido 19 hijos, de los que viven 13, 8 en el hogar.

El Caudillo, después de hacerles entrega de los premios, les felicitó pidiendo a Dios que les proteja y conserve.

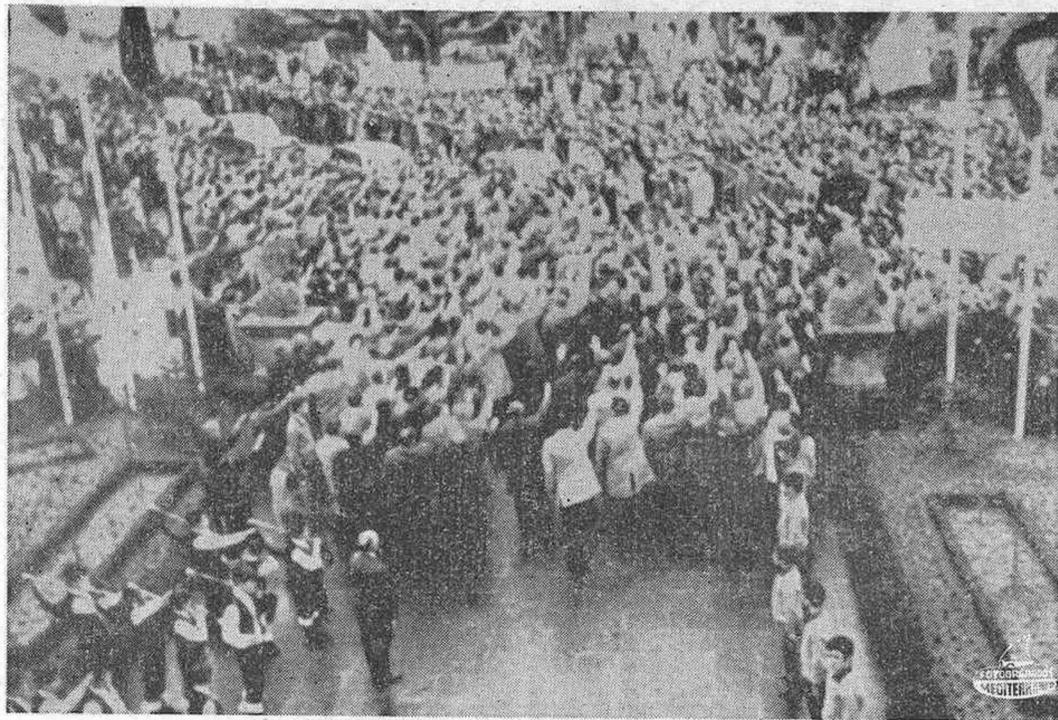
En el acto, que tuvo lugar en el despacho del Jefe del Estado, estuvieron presentes los jefes de la Casa Civil y ayudantes de campo.

### AUDIENCIA MILITAR JEFE DEL ESTADO

MADRID, 18 (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Juan Casas Mora, General de Brigada de Infantería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Tarragona; D. José Pérez García, General de Brigada de Artillería del S. E. M. Jefe del Servicio Militar de Automovilismo de la Jefatura de Transportes del Ejército; D. Isaac Vidal García, General de Brigada de Infantería, Gobernador Militar de El

## Commemoración de la fundación de la Falange de Galicia



VILLAGARCÍA DE AROSA, 17. — Un momento de los actos organizados en Villagarcía de Arosa para conmemorar la fundación de la Falange de Galicia. — (Telefoto CIFRA)

## Regresó a Madrid el Ministro Secretario General

MADRID, 18 (PYRESA). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, ha llegado a las diez de la mañana procedente de Santiago de Compostela.

El señor Solís Ruiz presidió ayer en Villagarcía de Arosa los actos conmemorativos del XXXIV aniversario del discurso pronunciado por José Antonio con motivo de la fundación de la Falange gallega.

## Preocupación en el Vaticano por la Iglesia Católica en Guinea Ecuatorial

Templos y conventos han sido intervenidos por las juventudes de Maecias

ROMA, 18. — (Efe). — Existe honda preocupación en círculos eclesiásticos por la suerte que puedan correr los miembros de la Iglesia Católica en Guinea Ecuatorial, al conocerse la noticia difundida desde Bata por corresponsales extranjeros de que las iglesias y conventos, habían sido intervenidos por las juventudes de Maecias.

Según agencias extranjeras, la población guineana es católica en un ochenta y cuatro por ciento, atendidos por más de doscientos sacerdotes españoles que en la actualidad no se sabe si podrán permanecer en el país, donde están a cargo de establecimientos de enseñanza y asistencia médica, aunque parece que se les ha ofrecido garantías de seguridad.

El clero indígena no llega al centenar de sacerdotes y sería insuficiente para atender las necesidades espirituales de la población católica. El obispo de Bata, Rafael María Nze Abuy, oriundo de Guinea Ecuatorial, no oculta su preocupación por la Iglesia Católica en este país, si la situación no se normaliza rápidamente.

## El Ministro de Trabajo anunció la apertura mañana de los seis pozos mineros que permanecían cerrados en Asturias

En un importante acto celebrado en Sama de Langreo dentro de la intensa jornada de Romeo Gorria ayer

OVIEDO, 18. (Pyresa). — La jornada del Ministro de Trabajo en Asturias se inició a las nueve y media de la mañana de hoy con la visita al orfanato minero situado en las afueras de Oviedo. En este centro fue recibido por los miembros del patronato y por todos los niños acogidos en la institución y se interesó por la vida del mismo. Actualmente y como consecuencia de la situación económica, solamente se ocupan 320 de las 500 camas que existen en este centro. El director expuso al Ministro la necesi-

dad de creación de becas para completar la capacidad formativa y la terminación de las obras del centro. El Ministro anunció la concesión de las becas, así como un plan para atender a los accidentados en el trabajo.

### EN LA DELEGACION DE TRABAJO

En la Delegación de Trabajo de Oviedo, a donde el Ministro se dirigió una vez concluida la visita al orfanato, el Sr. Romeo Gorria recibió a una representación de la caja de jubilaciones, «¿Cómo

va la caja?», preguntó el Ministro. «Tratamos de salvar la situación», le respondió uno de los presentes. El Sr. Romeo Gorria anunció que se iba a la caja de jubilaciones.

Pasa a la pág. 6

## El 18 de mayo, lanzamiento al espacio del «Apolo X»

Irán tripulado por Thomas Stafford, John Young y Eugene Cernan

NUEVA YORK, 18. — (Efe). — Aunque no será confirmada hasta la próxima semana, la agencia espacial norteamericana ha establecido el día dieciocho de mayo como la fecha «tentativa» del lanzamiento del «Apolo X», que será tripulado por Thomas Stafford, John Young y Eugene Cernan. Los tres astronautas según los planes previstos, permanecerán en órbita alrededor de la Luna 63 horas y mientras Stafford y Cernan descienden en un «vehículo de aterrizaje lunar hasta unos quince kilómetros de nuestro satélite, Young los esperará girando en torno a la Luna a bordo del «Apolo X».

### LANZAMIENTO DE UN «COSMOS»

MOSCU, 18. — (Efe). — La Unión Soviética anunció hoy el lanzamiento de un satélite de investigación no tripulado en una órbita alta y casi circular a la Tierra, para comprobar, a lo que parece, la «longevidad» del satélite.

Observadores occidentales de esta ciudad manifiestan que los parámetros del «Cosmos 272», lanzado ayer, parecen estar destinados a mantener dicha órbita con un largo período de tiempo aunque no con un carácter definido.

Pasa a la pág. 6

## Frente a la concepción satánica de la independencia nosotros ofrecemos la concepción cristiana del servicio

Dijo el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento al dar posesión de su cargo al nuevo Director de «La Gaceta Regional»

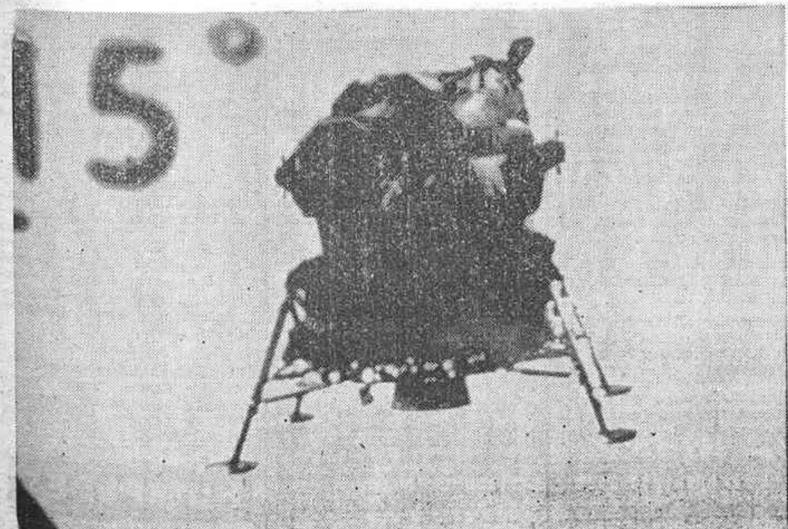
SALAMANCA, 18. (Pyresa). — «Hay muchos que hablan hoy de la prensa independiente. Frente a la concepción satánica de la independencia, nosotros ofrecemos la concepción cristiana del servicio, que no es otra cosa que nuestro trabajo», dijo el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, en el acto de toma de posesión del nuevo director de «La Gaceta Regional», D. Jesús Prado, que se celebró hoy, a las ocho de la tarde, en la sala de redacción del diario salmantino.

Asistieron al mismo, junto con el Delegado Nacional, el Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Salamanca; Subjefe Provincial; Presidente de la Diputación; Teniente Alcalde del Ayuntamiento; Director de «El Adelanto», y diversas representaciones de organismos y entidades salmantinas. Desde Bilbao, donde el nuevo Director trabajó hasta

ahora como redactor deportivo del diario «Hiero» y de cuya Asociación de la Prensa era Presidente,

Pasa a la pág. 6

## El viaje del módulo lunar



CENTRO ESPACIAL (Houston). — El módulo lunar, ese vehículo que los hombres usarán el próximo verano para alunizar, es visto aquí en el momento en que se separa del comando de servicio, durante el quinto día de vuelo del Apolo IX. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EN SU APERITIVO PIDA  
**CHARRITOS MEXICANOS**  
SON DELICIOSOS

FABRICA Y OFICINAS:  
ESCALANTE, 17 - BURRIANA - Tels. 511314 y 510471

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN-69

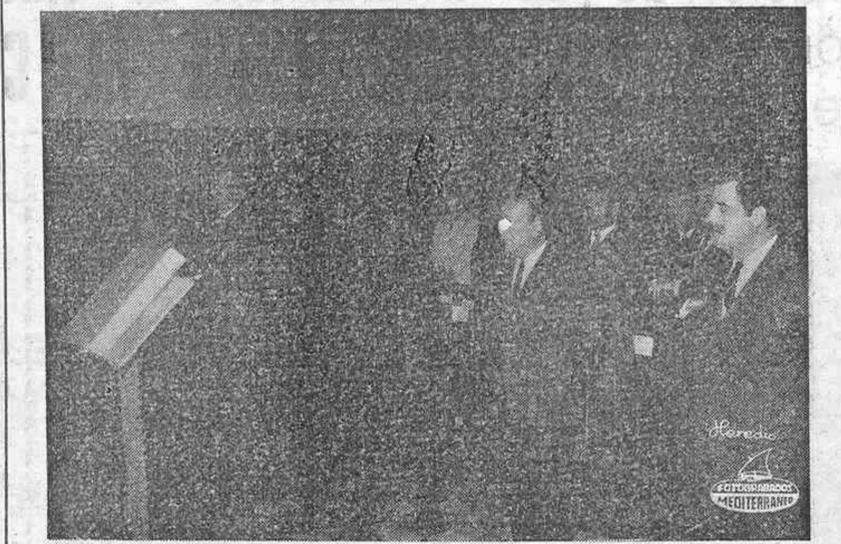
No hay modo de que el tiempo leve anclas de su inseguridad y hasta de su clara rareza, aun- que nada es raro en marzo en cuanto a climatología. Ayer tuvimos muchas nubes y algunas a media tarde francamente negras, y rachas de viento bastante acusado. El día fue cálido, pero también al atardecer tuvo un cambio bastante extravagante, con baja de la temperatura, aunque la noche fue de nuevo más bien templada.

Se reunió en el Gobierno Civil la Comisión Delegada para asuntos de Tráfico, que es una de las que tiene más tarea dado el desarrollo del tráfico tanto en el orden urbano como en el más general.

Mucha actividad artística, como podrá ver el lector en la sección correspondiente. Castellón en este aspecto está teniendo un movimiento extraordinario.

Muchas obras menores en la ciudad se interrumpieron al llegar las fiestas o se dejaron para emprenderlas después de ellas. Y efectivamente, apenas ha estado el último cohete, en todas partes vemos comenzar una serie de obras menores cuya finalidad tampoco aparece muy clara a primera vista. Porque hay que ver la cantidad de bordillos que se levantan y se mueven, sin que después acabemos de discernir para que se ha hecho ese movimiento, ya que en algunos lugares se deja el bordillo arreglado pero la acera con un hueco entre sus losetas y su límite. Pero suponemos que todo tendrá su razón y su remedio.

Funeral por el alma del que fue Delegado Provincial de Auxilio Social, camarada José Ferrandis en el Hogar «Sierra Espadán»



A las doce de la mañana, y en la Capilla del Hogar «Sierra Espadán», tuvo lugar un funeral por el alma del que fue Delegado Provincial de Auxilio Social, camarada José Ferrandis Salvador, recientemente fallecido.

Ofició la santa misa el Asesor Religioso de Auxilio Social, reverendo D. Pedro Chamorro, quien al final, y antes de rezar un responso por el eterno descanso del alma del camarada fallecido, pronunció una emotiva plática en la que puso de relieve las virtudes y obras practicadas, durante su vida, por José Ferrandis.

Presidió el piadoso acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, acompañado del Delegado Provincial de Auxilio Social, camarada

José Ramos Vizcarro; Jefe del Departamento de Acción Política, camarada Gonzalo Blay; Delegado Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho; Administrador de Auxilio Social, camarada Vicente Tárrega, y Director del Hogar, camarada José Junco-

sa. En lugares destacados, al lado de la Epístola, se encontraban los familiares del finado. Asistieron asimismo numerosos camaradas, miembros del Consejo Provincial del Movimiento, ex-alumnos del Hogar y una representación de los acogidos actualmente en el mismo.

Después de aprobada el Acta de la Sesión anterior, la Comisión quedó enterada acerca de las actividades de la Jefatura de Tráfico durante el año 1968; asimismo se examinaron las cifras de accidentes de tráfico ocurridos en la provincia durante el citado año, comparándolos con los registrados en el año anterior. En este punto mereció especial atención el incremento de accidentes registrado en el casco urbano de Castellón, acordándose interesar de la Autoridad competente la adopción de medidas para corregir los excesos de velocidad dentro del casco urbano, por considerar que la inobservancia de las limitaciones de velocidad es una de las causas más frecuentes de los accidentes de tráfico que ocurren en la capital.

Seguidamente, se informó a la Comisión sobre los puntos negros localizados en las carreteras de la provincia durante el año 1968, y en especial merecieron particular atención los puntos negros localizados en los kilómetros 37'300; 48'300; 65'300; 66'100 y 103'100 al 300 de la C.N.-340 y en la CS-60 en su km. 18'300.

También conoció la Comisión de la desaparición del punto negro situado en el km. 148'800 de la C.N.-340, denominado Curva de «La Montera», que se producía como punto peligroso desde el año 1962.

Igualmente se trató de la peligrosidad del tramo de la travesía de Villarreal, y se estudió la adopción de medidas tendientes a conseguir una mayor fluidez y seguridad en la circulación a lo largo de dicho tramo, especialmente en fechas de gran intensidad de tráfico, como las próximas festividades de Semana Santa. Asimismo, y a propuesta de la Presidencia, se consideró y acordó la conveniencia de señalar adecuadamente la carretera local Grao-Las Villas, principalmente con puntos luminosos en los bordes de la calzada.

Dentro del cuarto punto del orden del día, se ocupó la Comi-

Firma del Convenio Colectivo Sindical de Industrias del Aceite y sus Derivados

El despacho del Delegado Provincial de Sindicatos y bajo su presidencia se reunió la Comisión deliberante en el Consejo Colectivo Sindical de Industrias del Aceite y sus Derivados. El Presidente del Convenio Don Rafael Mir de la Cruz, al que acompañaban los miembros de dicha Comisión presentaron al camarada Deogracias Montoliu el texto de propuesta de dicho Convenio, suscribiéndose las actas reglamentarias.

El Presidente del Convenio dio cuenta de que las deliberaciones habían sido cortas porque la propuesta de incremento salarial y otras ventajas económico-sociales habían sido aceptadas por ambas partes rápidamente. Este Convenio afecta a 21 empresas y 64 trabajadores.

El Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu, hizo patente su satisfacción por estas circunstancias que ponía de relieve el Presidente del Convenio, exhortando a todos en mantener la armonía en el mundo del trabajo. Terminó ofreciéndose personalmente y oficialmente para cuanto pudieran necesitar de él.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO  
Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA los próximos días 20 y 21, por trabajos en líneas de alta tensión:  
JUEVES 20  
VILLARREAL-NULES  
Abonados en alta tensión de la línea M. T. POZOS PLA REDO, entre las 8 y las 18 horas.

ONDA  
Transf. SUAREZ DE LEZO y Abonados en alta tensión de la línea M. T. Riegos Onda, Pda. Ratis, (tramo G. Petit a final), entre las 8 y las 18 horas.  
VIERNES 21  
VILLARREAL-NULES  
Abonados en alta tensión de la línea M. T. POZOS PLA REDO, entre las 8 y las 18 horas.

ONDA  
Transf. SAN ISIDRO, entre las 9 y las 17 horas.  
Castellón, 18 de Marzo de 1969.

REUNION DE LA COMISION DELEGADA EN MATERIA DE TRAFICO DE LA PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

Acordó constara en acta el sentimiento por el fallecimiento del Guardia Civil de la Agrupación de Tráfico, D. Diego Marín Martín López, en acto de servicio

A mediodía de ayer, y bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, se reunió la Comisión Delegada en materia de Tráfico de la Provincia de Servicios Técnicos, con asistencia de los miembros siguientes: D. José Araül, Ingeniero Jefe de Carreteras; D. José Ramos, en representación de la Delegación de Industria y como Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja; D. Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico; D. Fernando de Val, Secretario General del Gobierno Civil; D. Vicente Vázquez, Capitán Jefe del Subsector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil; D. Miguel Serrano, en representación de la Excmta. Diputación Provincial y D. José Rodríguez Secretario de la Comisión, habiendo excusado la asistencia D. Perfecto Otero, Teniente Coronel de la 331ª Comandancia de la Guardia Civil y D. Manuel Llopis Presidente del Sindicato de Transportes y Comunicaciones.

Antes de entrar en el Orden del día, y a propuesta de la Presidencia, se acordó constara en acta la expresión de sentimiento por el fallecimiento del Guardia Civil de la Agrupación de Tráfico D. Diego Marín Martín López, ocurrido en accidente de circulación cuando realizaba el servicio propio de su cometido.

Después de aprobada el Acta de la Sesión anterior, la Comisión quedó enterada acerca de las actividades de la Jefatura de Tráfico durante el año 1968; asimismo se examinaron las cifras de accidentes de tráfico ocurridos en la provincia durante el citado año, comparándolos con los registrados en el año anterior. En este punto mereció especial atención el incremento de accidentes registrado en el casco urbano de Castellón, acordándose interesar de la Autoridad competente la adopción de medidas para corregir los excesos de velocidad dentro del casco urbano, por considerar que la inobservancia de las limitaciones de velocidad es una de las causas más frecuentes de los accidentes de tráfico que ocurren en la capital.

Seguidamente, se informó a la Comisión sobre los puntos negros localizados en las carreteras de la provincia durante el año 1968, y en especial merecieron particular atención los puntos negros localizados en los kilómetros 37'300; 48'300; 65'300; 66'100 y 103'100 al 300 de la C.N.-340 y en la CS-60 en su km. 18'300.

También conoció la Comisión de la desaparición del punto negro situado en el km. 148'800 de la C.N.-340, denominado Curva de «La Montera», que se producía como punto peligroso desde el año 1962.

Igualmente se trató de la peligrosidad del tramo de la travesía de Villarreal, y se estudió la adopción de medidas tendientes a conseguir una mayor fluidez y seguridad en la circulación a lo largo de dicho tramo, especialmente en fechas de gran intensidad de tráfico, como las próximas festividades de Semana Santa. Asimismo, y a propuesta de la Presidencia, se consideró y acordó la conveniencia de señalar adecuadamente la carretera local Grao-Las Villas, principalmente con puntos luminosos en los bordes de la calzada.

Dentro del cuarto punto del orden del día, se ocupó la Comi-

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 9 servicios.

En los demás destacamentos sin novedad.

BANCO DE SANGRE

Se ha efectuado una extracción y un grupo sanguíneo.

SERVICIO DE POLICLINICA

El día 20, jueves, de los corrientes, están de guardia los siguientes doctores:

Aparato respiratorio: Dr. D. F. Bernat, de 10 a 12 de la mañana.  
Medicina interna y Endocrinología: Dr. D. G. Jovani, de 7 a 9 de la tarde.

delena de Pulpis. Igualmente se acordó la instalación de una señalización adecuada del citado Centro de asistencia.

A continuación, se informó a la Comisión por la Jefatura de Carreteras sobre la terminación de las obras de mejora y señalización de la carretera N-340. En este punto, se estudió y acordó la instalación adecuada del acceso Sur a Castellón desde la citada carretera, en el Vial Norte-Sur, por ser muy conveniente la indicada señalización para la debida orientación de los usuarios.

Dentro del capítulo de ruegos y preguntas, se acordó expresar el reconocimiento del comportamiento ejemplar del vecino de Nules, D. José Gavara Bruno, al salvar la vida de tres ocupantes de un vehículo accidentado incendiado, con peligro de la suya. También dentro del mismo capítulo, se ocupó la Comisión del proyecto de señalización del acceso e interior de la Urbanización «Las Fuentes» (Alcoceber) y a la vista del mismo y del informe emitido al efecto por la Jefatura Provincial de Carreteras, se acordó la aprobación del citado Proyecto.

Por último la Comisión tuvo conocimiento del V Campeonato Nacional de Parques Infantiles de Tráfico que tendrá lugar en Madrid el 17 del próximo mes de abril al que concurrirá el Parque Infantil de la capital que está celebrando la fase local de dicho Campeonato con nutrida asistencia de alumnos de todos los Centros Escolares.

El próximo domingo día 23 se celebrará la postulación de la Junta contra el cáncer

AUTORIZADA por el Ministerio de la Gobernación, se celebrará en nuestra Capital el próximo domingo día 23 la postulación con el fin de recaudar fondos para la lucha contra el cáncer, cumpliendo así su misión de atender a todos aquellos aquejados de esta terrible enfermedad y que no pueden, por sus propios medios, seguir el tratamiento tan costoso.

Para la Capital se instalarán, en los sitios de costumbre, las Mesas peticionarias presididas por:

Plaza del Caudillo. — Excmo. Sra. Dña. Amelia Guitart de Pérez de Sevilla.  
Navarra, esquina San Francisco.—Dña. Pilar Sancho de Muñiz.

Plaza Mayor.—Dña. Caridad Valero de Francia.  
Plaza de la Paz.—Itma. Sra. Dña. Fina Costa de Colom.  
Cuatro Esquinas.—Dña. Amparo Alonso de Pla.  
Plaza Rey D. Jaime, esquina Colón.—Dña. Josefa Francisca Sancho.

Sagrada Familia.—Dña. María Luz de Juan de Traver.  
Plaza Clavé.—Dña. Isabel María Roca de Beltrán.  
Cuartel San Francisco.—Dña. Juana Pérez de Heredia de García Arquimbau.

Plaza María Agustina.—Itma. Sra. Dña. Josefina Res de Ursinos de Ferrer.  
Ayda, Cerduna y Velasco.—Itma. Sra. Dña. Carmen Díez de Zárate.

Plaza Fadrill.—Dña. Manola Rivera de Serrano.  
Asimismo en el Grao se instalarán dos Mesas:  
Frente a «Les Planes» presidida por Dña. Pura Moya de Huerta, y en los Jardines de Obras Públicas, presidida por doña Paqueta Beltrán de Fabregat.

La Junta ha cursado las correspondientes invitaciones, tanto a las señoras como a las señoritas postulantes y se complace en anticipar a todas ellas su reconocimiento por la colaboración que nunca le regatean.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en el día de ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Ilmo. Sr. D. Juan Bautista Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico; D. José Ramos Vizcarro, Ingeniero Industrial; camarada Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento de Acción Política Local; D. José Igual Llorens, Alcalde de Burriana; D. Manuel Sanz Blanco, Jefe de Protocolo.

Gobierno Militar

REVISTA ANUAL DE ARMAS

Se recuerda a todo el personal del Ejército, con residencia en esta Plaza, cualquiera que sea su situación, y se halle en posesión de la Guía de Armas tipo «E», que durante el próximo mes de Abril se pasará en este Gobierno Militar, todos los días laborales, desde las 10 a las 14 horas, la revista Anual de Armas correspondiente al corriente año, conforme dispone el artículo 8.º del Regla-

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Para mañana a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de instalación de motores y de anuncios luminosos; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:  
ALEGRE, Gobernador, 15.  
APARICI, Rp. Argentina, 43.  
PAREJA, Huerto Sogueros, 6.

Bar Restaurante LOS NARANJOS

Ctra. Nacional (Frente Estación Gasolina Sanchis)  
BENICASIM  
Cubierto «La Casa» 80 ptas. Servicio a la carta. Cocina especializada en paellas  
ABIERTO LAS 24 HORAS DEL DIA  
Tel. 43 - BENICASIM

ANUNCIOS ECONOMICOS

Y generales.—Tel. 22 38 02 y 22 28 90.—Sin cargos D.A.M. A. Publicidad - Castellón

VARIOS

FUNANERO se ofrece para trabajos a domicilio rápido y económico Tel. 213387

VENTAS

ESTANQUERIAS METALICAS desmontables met. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. ALVARDO, Pl. Alcázar de Toledo 15 Teléf. 222895 CASTELLÓN.  
MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios. Lucheros Llansola Ronda Mijares 48.  
ESTANQUERIAS METALICAS CONTRA-DENIXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón.  
SE VENDEN PISOS en C/Trinidad, 6. Informes: Mayor, 4-19.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO VILLA BENICASIM, económica, jardín, agua corriente, pintada, calefacción, cinco habitaciones, salón-comedor. Teléfono 213264.  
SE VENDE piso con sótano. Razón: Grupo Caja de Ahorros 7 bajo.  
VENDO O ALQUILO piso en Grao. Razón: Gral. Aranda, 35-12ª-Pta. 21 - Tel. 221401.  
ALQUILO PISOS en calle Canalejas y Buenavista Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Castellón.  
ALQUILO PISO en Bartolomé Reus, 46. Informes: Tels. 220195 221477.  
OFREZCO en alquiler piso amueblado completo. Buenas condiciones. Razón: teléf. 22 401  
ALQUILARIA LOCAL comercial céntrica en Villarreal. Razón: Cristalería Orenca - Martires Independencia, 21. VILLARREAL.  
SE ALQUILA almacén de 280 m2 en Pintor Ribera 4, frente Transportes La Plana. Razón: Teléfono 212132 Av. Cardenal Costa, 22-A-1º.  
ALQUILO PISO en Huerto Sogueros amueblado o desamueblado. Informes: tel. 216431.  
ALQUILO PISO amueblado económico. Razón: García Morato, 3.  
OFRECEMOS PRIMER PISO EN ALQUILER amueblado. Edificio Europa. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.  
SE ALQUILA local comercial 115 m2 en C/ Hermanos Vilafañá. Razón Belchite, 18-3º - Castellón.  
PISO PRIMERO CHAPLAN con muebles, se alquila. Razón: Calle Oropesa núm. 12-bajo.  
PRECISASE camarero para buen establecimiento, buen sueldo. Llamar teléfono 212701.  
CHRCAS de 15 a 17 años para trabajos en fábrica de azulejos, se necesitan. Razón: Tel. 214666  
SE NECESITA tornero de 20 a 25 años de edad. Razón. Talleres Pajil, Jacinto Benavente, 8.  
SE NECESITAN soldadores y tubereros para Huelva sueldo a convenir. Razón: Concepción Arenal, 15 esc. D. Piso 9.  
PRECISAMOS chica de servicio, preferible todo estar. R. Maestro Ripollés, 3. Portería.  
PRECISAMOS oficiala peluquera en Salón Clary's. C/ Enmedio, 133. Castellón.  
SE NECESITAN SENORITAS para cafetería en playa. Razón: Cafetería Goya, Casalduch, 27.  
PRECISO socio capitalista, aporte 500-600.000 ptas. para negocio en marcha, con o sin aportación personal. Beneficios 25 a 30.000 mensuales. Informes: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.  
CAFETERIA Montana necesita barman, señora de limpieza y cocinera. Herrero 55. Teléfono 222020.  
SE NECESITAN oficiales de 2ª y 3ª cerrajerías, caldereros y mecánica en general. Presentarse 7 tarde en Talleres del Puerto, S. L. -Camino del Serradal, 26 - Grao Castellón.  
PRECISO MUCHACHA SERVICIO. Todo estar. Razón: Herrero, 13. Tel. 224015.  
SE NECESITA barman de 17-19 años. Razón: LANGOSTA VERDE. Herrero, 14.  
ADMINISTRATIVO con experiencia, se ofrece para trabajos por la mañana. Informes: Teléfono 214905.  
ALBANIL ofrece para reparaciones, reformas, cocinas, baños, etc. Razón: Tel. 214433.  
PRECISO socio capitalista, aporte 500-600.000 ptas. para negocio en marcha, con o sin aportación personal. Beneficios 25 a 30.000 mensuales. Informes: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.  
CAFETERIA Montana necesita barman, señora de limpieza y cocinera. Herrero 55. Teléfono 222020.  
AUTOMOVILES BETORET. — Compra-venta de coches nuevos y usados. Facilidades de pago hasta 18 meses. Tomamos a cambio su vehículo usado. Ronda Mijares, 123.  
AUTOMOVILES BETORET. — Alquiler de coches sin conductor. Ronda Mijares, 123. CASTELLÓN.  
VENIA de automóviles nuevos. Tomamos a cambio su vehículo usado. Facilidades de pago. LUCAN. Calle Unión II. Castellón.  
VEHICULOS PROCEDENTES de cambios, varios 600 y 600-D, Dauphine, Renault 4-L, camioneta Diesel Carnet 2ª, facilidades de pago: LUCAN. Calle Unión, 11.  
VENDENSE camiones usados de diferentes modelos y tonelaje de las marcas Fegaso, Barreiros, Leylan, Austin, Ebro y otros con amplias facilidades de pago. Infórmese en Michavilla Calle Pintor Olliet, 14. Teléfono 216256. Castellón.  
AUTOMOVILES SEDRE. Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen, Ayda, Calvo Botas, etc. Villarreal.  
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600 D, 1.400 C, 850 y 1.500 Simca 1000, normal y gran aujo, Renault R-8, 4-L, Gordinas Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas, y varios magnifico estado, económicos y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder Paseo Morella 9 Tel. 212377.  
TALLERES MOLINA Concesionario Bultaco vende automóviles usados: Furgonetas Renault 4F y Citroen 4 plazas Berlina y AZAM-6, Dauphines y Gordin 12 voltios SEAT-600 todos magnifico estado revisados en taller propio. Facilidades hasta 24 meses. Unión 33. Teléf. 221525.  
TALLERES MOLINA concesionario Bultaco vende motos usadas todas marcas procedentes de cambios. Facilidades San Félix 88.  
ALQUILO HABITACION, sofá dormir, casa particular. Razón: C. Lucena, 10-1º.  
DESEO HUESPEDES pensión completa. Razón: Cerdas 5, Sallés, 67.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima 12'3 grados a las 7 horas 45 minutos.

Temperatura máxima 21'2 grados a las 15 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 50 y 52%, respectivamente.

Insolación eficaz 0 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 95 kilómetros.

Dirección dominante del viento O.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 753'2 mm.

Tendencia bajando.

**Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana**

**ALCALDIA**

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado, números 25 59, correspondientes al 27 de Febrero último y 10 de los corrientes respectivamente, aparece publicado un anuncio referente a la construcción de un Almacén Municipal, mediante subasta, siendo el tipo de licitación de 1.663.095'15 pesetas.

Las plicas se podrán presentar hasta las 13 horas del día 3 del próximo mes de Abril y la subasta se celebrará a las 12 horas del día 5 del citado mes.

Los antecedentes y demás documentos se hallan a disposición del público en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal. Castellón de la Plana, 12 de Marzo de 1969.

El Alcalde,

# D. Vicente Segrelles, hijo adoptivo de Burriana

## Recibió el título en solemne acto presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil

Que posteriormente colocó la primera piedra de una guardería para niños subnormales menores de seis años

En solemne acto, celebrado ayer por la tarde en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Burriana, se hizo entrega del título de Hijo Adoptivo de la citada ciudad al Presidente de la Obra de Protección de Menores, D. Vicente Segrelles Chillida, que con tal motivo fue objeto de emocionado homenaje.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, tomando asiento a su derecha, junto al homenajeado, el Embajador de Honduras en España, D. Virgilio Celaya; Fallera Mayor, Srta. Maite Bruchadell Navarro, y el Presidente de la Diputación Provincial, camarada Nicolás Pérez Salameiro. Y a su izquierda, el Alcalde y Jefe Local de Burriana, camarada José Igual Llorens; Alcalde de Albaladea, D. Cándido Martínez Lloret; Alcalde y Jefe Local de Albaladea de Chiveri, camarada Ezequiel Tortajada Vidal; Jefe del Departamento de Acción Política, camarada Gonzalo Elay, y el Cura Párroco, reverendo don Cornelio Monfort. Asimismo, se hallaban también en la presidencia los miembros de la Corporación Municipal en pleno, así como el Presidente de la Sección Segunda de Asistencia Social del Consejo Tutelar de Menores, D. Justo de la Cueva; Secretario de Comisiones y Seminarios del Consejo Tutelar de Menores, D. Epifanio Fernández-Mayo González, y el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar.

Abierto el acto, y por el Secretario de la Corporación Municipal, D. Martirian Torrego, se dio lectura al acuerdo municipal por el que se nombra Hijo Adoptivo de Burriana a D. Vicente Segrelles Chillida. Seguidamente, y en medio de grandes aplausos de los presentes, que abarrotaban totalmente el salón, el Alcalde de la ciudad hizo entrega al homenajeado de un artístico pergamino en el que consta la distinción de que ha sido objeto.

A continuación pronunció unas



breves palabras el Alcalde de Albaladea, quien entregó al señor Segrelles Chillida un cuadro en el que se reproduce la imagen de la Patrona de aquella localidad. "Espero —dijo— que Ella, a la que tanto quisieron tus antepasados, te ilumine siempre".

**INTERVENCIÓN DEL ALCALDE DE BURRIANA**  
Seguidamente intervino el Alcal-

de y Jefe Local de Burriana, camarada José Igual Llorens, quien glosó los méritos contrados por el homenajeado, pronunciando las siguientes palabras:

Nos reunimos aquí hoy para hacer solemne y oficial entrega del título de Hijo Adoptivo de Burriana al Excmo. Sr. D. Vicente Segrelles Chillida.

El Excmo. Sr. D. Vicente Segrelles Chillida es bien conocido de todos los presentes. Permittedme tan solo que, en representación de Burriana, repase brevemente las razones por las que ésta se siente orgullosa del que desde hoy es oficialmente su nuevo hijo.

D. Vicente Segrelles, es ante todo, un hombre joven de espíritu y de edad. Sus 42 años, plétóricos de madurez, nos indican que se ha formado en la España de Franco. Niño cuando nuestra guerra, la vivió con la tremenda intensidad que afectó profundamente, dramáticamente, a su familia.

Abogado prestigioso, con más de quince años de ejercicio ininterrumpido, lleva más de doce como profesor universitario, conviviendo con las nuevas generaciones a las que enseña. Fue profesor de la cátedra de Estudios Superiores de Derecho Internacional del Doctorado de la Facultad de Derecho de Madrid, al tiempo que dirigió el Seminario de Derecho Procesal Internacional sobre el nuevo Derecho Europeo. Ha sido profesor de Derecho y Legislación Social de la Escuela Oficial de Asistentes Sociales del Estado y en la actualidad continúa siendo Profesor de Derecho Procesal de la Universidad de Madrid y en la Escuela Superior de Dirección de Empresas del ICAI. Fue Vicesecretario General de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, donde en 1958 llevó la Secretaría General del "Curso de Derechos de Autor".

El Sr. Segrelles es además, y sobre todo, un político. Su primer puesto público lo ocupó a los 26



años, cuando fue nombrado Secretario de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Ciencia. Ocupa actualmente la Presidencia Efectiva de la Obra de Pro-

Pasa a la siguiente

# JOYERIA Y RELOJERIA

## GONEL

AGENCIA OFICIAL OMEGA

-Un moderno establecimiento en línea y experiencia internacional.

- Una nueva concepción de ideas expositivas de MARCAS, ESTILOS y MODELOS en JOYERIA.
- Cautivadora selección de PIEZAS, originalmente concebidas para cada exigencia del mundo moderno.

- OMEGA, la marca que asume todas las mayores responsabilidades.
- Símbolo de seguridad, confianza y precisión en el mundo!

JUEVES, día 20 de Marzo **INAUGURACION y APERTURA**

Plaza de la Paz  
**CASTELLÓN**

# D. VICENTE SEGRELLES, HIJO ADOPTIVO DE BURRIANA

Viene de la anterior

cia de la Sección de Asistencia Social del Consejo Superior de Protección de Menores.

Toda España conoce el formidable impulso que el Sr. Segrelles ha imprimido en la Obra de Protección de Menores en el corto tiempo que lleva a su frente. La Prensa, las Revistas, la Televisión, los ambientes profesionales, han vibrado ante la gigantesca tarea de la elaboración del Plan de Protección de Menores en España que, a lo largo de los 6 próximos años, modificará radicalmente la política de la infancia española. Burriana le ha visto hacer apenas minutos colocar la primera piedra de una Guardería Infantil para niños subnormales que formará parte de la Red de establecimientos piloto de la Obra de Protección de Menores que va a crearse a iniciativa del Sr. Segrelles.

Pero es un político que, aunque, elabora Planes y coordina equipos de especialistas que manejan con complicadas técnicas, se distingue por ser sobre todo tradicionalista y católico.

Bien es verdad que es un tradicionalista que a su vez arraiga bre familiar y a su incommovible adhesión a los Principios inmutables de la Tradición, una actitud equilibrada ante el progreso, que impide el inmovilismo y que le hace eficaz, práctico y pragmático, como bien sabe Burriana.

Su brillante preparación (obtuvo la calificación de Sobresaliente en el Doctorado de Derecho, el premio de la Fundación Ureña y la beca de la Fundación Valde-dilla) se une a una profunda experiencia internacional. El nuevo hijo de Burriana es hombre bregado en las lides internacionales, tanto en el campo teórico como en el práctico. Su estancia en la Universidad Internacional de Ciencias Comparadas de Luxemburgo, el ser diplomado en Derecho Comparado de la Universidad de Estrasburgo, y Diplomado por la Universidad Internacional de Santander, y por la Universidad Hispano-Americana de la Rábida, se acumula a una extensa, intensa y brillante ejecutoria internacional. Los siete años que ha permanecido como Secretario General de Caritas Española están marcados por la presencia respetada de España en los organismos internacionales. El Sr. Segrelles ha sido miembro del Comité Ejecutivo y de la Comisión de Estudios y de Programas de Caritas Internacional, para cuyos puestos ha sido reelegido dos veces consecutivas. Tomó parte como miembro de la Delegación Española en el Congreso Internacional de Documentación de Bruselas, en el Seminario Internacional de Asistencia Social de los Emigrantes organizado por las Naciones Unidas en Madrid, en dos ocasiones seguidas ha sido designado por el Ministerio de Asuntos Exteriores como secretario de la Delegación Oficial Española en el Comité del Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Refugiados, celebrados en Ginebra. Ha formado parte de la Delegación Oficial Española en el tercer Congreso Mundial de Apostolado Seglar celebrado en Roma. Además ha representado a España en numerosas reuniones, asambleas y conferencias internacionales, habiendo recorrido toda Europa, Norte de África y Oriente Medio.

D. Vicente Segrelles, a lo largo de su fecunda labor apostólica y social, se ha mostrado siempre sensible a los problemas que el cambio social acelerado en España plantea el Desarrollo. Y así lo ha demostrado a su paso por numerosos cargos de organismos oficiales y de la Iglesia cuyas tareas incidían siempre en los problemas sociales planteados por el cambio social y la inadaptación. Así lo hizo como Miembro Fundador de la Unión Nacional de Apostolado Seglar, de la que fue Tesorero Nacional y miembro de la Comisión Permanente, como Vocal de la Junta Nacional de las Semanas Sociales de España, como Vocal de la Junta Nacional de la Acción Católica Española, como Vocal de la Junta Consultiva de Asistentes Sociales del Ministerio de Educación y del Patronato de Asistencia Social del Ministerio de la Gobernación.

Su ejecutoria tradicionalista (es Vocal de la Junta Nacional del Círculo Cultural "Vázquez de Me-lla") le ha hecho un apasionado estudioso de las realidades locales y regionales, sintonizando con sus problemas y haciéndole capaz de resolverlos de forma práctica y eficaz, a la vez que susceptible de una amplia posibilidad de colaboración por parte de los propios habitantes de la región.

El Sr. Segrelles tuvo un papel de primerísima fila en la elaboración del Plan CCB, gigantesca labor de estudio de los problemas españoles, y como es característico de su personalidad, en sus aplicaciones prácticas. Así es como las zonas de Lorca, de Baza, de Granada, se han visto potenciadas por sus respectivos Planes de Desarrollo Comunitario, cuya vigencia, cuya dirección, cuyo impulso, y sobre todo, cuya aportación financiera internacional, se deban al Sr. Segrelles.

Una nota destaca en la política personalidad del nuevo Hijo Adoptivo de Burriana. Su preocupación por la familia y por los problemas de la familia. El señor Segrelles la considera como la célula social clave, básica, en la ne-

cesariamente está inserto cada individuo. La familia representa para él, el vínculo que conforma al individuo, le une a su pasado y permite un acontecer generacional, ordenado. Los problemas de toda índole que en una situación de cambio social acelerado suceden a la familia, han preocupado siempre al Sr. Segrelles. Así demuestra el hecho de ser Consejero y Socio de Honor de la Asociación Nacional de Familias con Enfermos Psíquicos y Mentales, Vocal del Comité Nacional del Servicio Social y de la Comisión Interministerial Pro-Bienestar Infantil y Social y Secretario Ejecutivo del Comité de Refugiados en España.

En su actual cargo al frente de la Obra de Protección de Menores, los problemas de la familia están siempre sobre la mesa de trabajo de D. Vicente, en su ánimo y en su corazón. El mismo es, con la dama que acompaña, silenciosa y afianza su vida de esfuerzo y de trabajo, padre de una familia larga y numerosa.

El Sr. Segrelles es además un hombre de acción. Y un hombre de acción de los que dejan rastro y huella. Pertenece a la tipica pero ¡ay! tan escasa raza de los fundadores de Instituciones. Ha sido el primer Presidente y Fundador de la Asociación Nacional para el Fomento de las Viviendas Benéficas, Vocal de la Junta de Gobierno y promotor de la Asociación Nacional de Entidades Benéficas y de la Fundación de Fomento de Estudios Sociales y de Sociología aplicada; Vocal de la Junta de Gobierno de la Asociación Española de Lucha contra la Poliomielitis, de la que ha sido promotor y Secretario General, así como de su Patronato Escolar. Fundador y primer Consejero Delegado de la Revista de la Familia "Hogar 2.000".

Abierto siempre a las opiniones de los demás, sin embargo no tiene miedo a las críticas cuando hace lo que cree que debe hacerse.

De su relación afectiva con nuestra ciudad, de su cariño y devoción a Burriana poco puedo decir que no conozcan los que me escuchan. D. Vicente Segrelles ha estado y está presente en lo que a Burriana afecta y en lo que a Burriana interesa. Todos recordamos su magnífica intervención como mantenedor en nuestras fiestas falleras de 1965. Y cuando hemos visto a la ciudad de Valencia admirarle como mantenedor de las suyas hace unos días, pudimos decir con orgullo que nosotros le tuvimos antes.

Su decisiva intervención en la creación de la Residencia para Ancianos de la Caritas de Burriana es algo que nunca olvidaremos. Como no olvidaremos que ha estado siempre disponible cuando Burriana tenía algún problema o necesitaba que se "le echase una mano" en la Corte y Villa de Madrid.

Por todo ello, el acuerdo del Ayuntamiento de Burriana, al nombrarle Hijo Adoptivo de la ciudad es, más que un acto de justicia, el reconocimiento oficial de una realidad muy anterior. Don Vicente Segrelles ha sido siempre hijo e hijo preclaro de Burriana. Burriana le da hoy las gracias por lo que ha hecho por ella y por lo que hará en el futuro".

Las palabras del camarada José Igual, ya interrumpidas en algunos momentos por los aplausos de los presentes, fueron aplaudidas finalmente con gran entusiasmo.

## PALABRAS DE D. VICENTE SEGRELLES CHILLIDA

Contestó al discurso del Alcalde, seguidamente, el homenajeado. Visiblemente emocionado, y con gran elocuencia, el señor Segrelles Chillida hizo un canto del pasado, presente y futuro de Burriana, así como de las virtudes de sus gentes y su esfuerzo para superar objetivos cada vez más ambiciosos.

Comenzó diciendo que pocas veces en su vida había vivido unos momentos tan emocionantes como los que estaba pasando. "Momentos —dijo— difíciles, hermosos y terribles a la vez. Momentos que no sé si tendremos la fuerza necesaria para poderlos resistir". Y siguió con palabras de gratitud para el Alcalde por cuanto acababa de exponer y que era fruto de la amistad, ya que no de justicia, para agradecer asimismo al Ayuntamiento el alto honor que le habían concedido con título tan inapreciable. "Y gracias también —señaló—, por su presencia, al Gobernador Civil... ¡El mejor Gobernador que habéis tenido en Castellón! A todos, muchas gracias".

"Quisiera —añadió seguidamente— dar las gracias a todo el pueblo de Burriana. Porque cuando Burriana, tres veces Imperial, me concede el título de Hijo Adoptivo, sinceramente, se me quebran las palabras y sólo puedo decir: ¡Muchas gracias Burriana!".

A continuación, el señor Segrelles Chillida, en brillante discurso, destacó lo más importante en el acontecer histórico de Burriana, para señalar seguidamente las características principales sobre el sentido de la ciudad dentro de la Patria grande que es España. Y llegado a este punto, hizo un hermoso canto a la generosidad y a la alegría de los burrianenses. "Generosidad desbordante que en ocasiones se mal confunde con fanfarronería, cuando no lo es realmente", dijo.

En otros párrafos de su elocuente disertación, el homenajeado esbozó acertadamente, y con breves trazos, la problemática que hoy tiene planteada Burriana, destacando su sentido tradicionalista. Y llegado a este punto proclamó con vehemencia: "Soy tradicionalista, católico y fiel al Movimiento Nacional". Para reafirmar seguidamente su testimonio inquebrantable de adhesión y respeto al Caudillo.

Se refirió, en el transcurso de sus palabras, a la importancia adquirida por la técnica en los últimos cincuenta años, cuyos avances han sido muy superiores a los conseguidos en los ciento cincuenta anteriores. Pero destacó que la técnica sólo puede estar más que al servicio del hombre, señalando los valores eternos del alma y de la persona humana, citando la doctrina proclamada en este aspecto por los papas Pío XII, Juan XXIII y el actual Pablo VI, que explicó sucintamente para manifestar su concordancia.

"Burriana —siguió diciendo— se ha adelantado ya a muchos retos y desafíos. ¡Cuántas cosas se han hecho en Burriana en estos últimos años!". Destacando que todos esos logros habrán sido posible merced a la acertada gestión municipal llevada a cabo por los Al-

caides José Esteve y José Igual, pasando por José Monsonís. "Y ahora —señaló— sé ya de nuevos e importantes proyectos", afirmando que el reto principal del futuro de Burriana sólo puede ser uno: El turismo y el arenal, ofreciendo su colaboración más entusiasta para llevar adelante las aspiraciones de la ciudad.

Y al referirse nuevamente a la generosidad de los burrianenses, el señor Segrelles Chillida dijo que "cuando España, su Iglesia, pide un hombre, Burriana ha dado el mejor", constituyendo ese hecho una nota más de la generosidad del pueblo burrianense.

Posteriormente, en no menos elocuentes párrafos, glosó la alta significación que para él tenía recibir el título de Hijo Adoptivo de la ciudad. "Hasta hoy —dijo— no se había completado el ciclo de mi valencianidad". Señaló que nació en Alcáiz de Chivert, al pie del Maestrazgo, siendo oriundo de Albaida, patria de los Segrelles, había crecido en Alicante, y era precisamente ahora cuando de verdad entendía lo que es y significa ser valenciano. "Hoy —afirmó— me siento muy orgulloso de pertenecer a las tres provincias del Reino de Valencia".

Finalmente, y tras evocar a los ilustres burrianenses que, en el transcurso de la historia, han destacado en la política, las artes y las letras, con un recuerdo muy especial a la figura de D. Jaime Chicharro, así como la importancia de las instituciones jurídicas de Burriana, el homenajeado terminó su brillante parlamento recitando las inspiradas estrofas de un ilustre poeta valenciano.

## PRIMERA PIEDRA DE UNA GUARDERÍA PARA NIÑOS SUBNORMALES

Terminado el acto de homenaje en el Ayuntamiento, las autoridades se trasladaron hasta el caserío marítimo, donde tuvo lugar el acto de colocación de la primera piedra de lo que ha de ser edificio para guardería infantil de niños subnormales menores de seis años.

En primer lugar, bendijo el bloque el Párroco del Carmen, de los poblados marítimos, Rvdo. D. Luis Roca Meliá. Y terminada la ceremonia religiosa, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, así como el Presidente del Consejo Superior de Protección de Menores echaron sendas paletadas de cemento sobre esta primera piedra, inaugurando así oficialmente las obras.

Pronunció unas palabras, el señor Segrelles Chillida, para señalar que dentro de la Obra de Protección de Menores se tienen dos objetivos. De programación racional del plan a seguir y promover la incorporación de la sociedad a tan importante empresa. Junto a ello, añadió que no se pueden olvidar los problemas planteados diariamente por los niños subnormales y que, por ello, se ha instituido un plan de urgencia para su protección. En este sentido, la primera preocupación fue la de crear una red de establecimientos de este tipo en toda España, contando desde el primer momento con el ofrecimiento por parte del Ayuntamiento de Burriana.

Dijo que la que se colocaba era

la primera piedra del primer centro de la red que se iba a construir en España, destacando que se tratará de un centro piloto, en plan experimental, en el que podrán acomodarse de cincuenta a sesenta niños. Señaló que estos niños subnormales no vivirán en plan de internado, puesto que la experiencia ha demostrado que, para su mejor integración posterior a la sociedad, los pacientes deben convivir con sus respectivas familias.

Por último expresó su satisfacción de que fuera precisamente en Burriana donde comenzaba tan importante obra, y afirmó su convicción de que en ninguna ciudad se podrían iniciar, con más garantía de éxito, este tipo de centros.

"Burriana —terminó diciendo— ha pasado a la historia por el esfuerzo con que cuidan a sus naranjas, el más preciado de sus frutos. Entonces, ¿quién mejor que Burriana para tratar a esas criaturas de Dios?".

El Presidente del Consejo Superior de Protección de Menores fue largamente aplaudido.

Cerró el emotivo acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, ex-mañada Fernando Pérez de Sevilla, quien expresó su gratitud al señor Segrelles Chillida por esta primera piedra de la obra que Castellón va a emprender en una tarea tan importante para la sociedad. Tras manifestar su satisfacción por estos actos y por encontrarse en Burriana, a la que siempre llegaba como un burria-

nense más, expresó su gratitud por esta obra que tanto significaba para Burriana y para nuestra provincia.

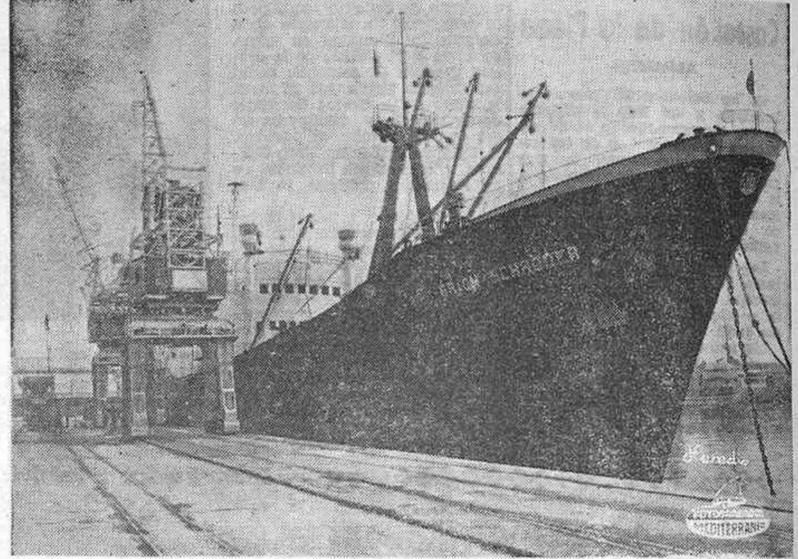
Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron acogidas con grandes aplausos.

## VISITA A LA CIUDAD EN FIESTAS

Terminados los actos, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañados por las Autoridades y personalidades que asistieron a las anteriores celebraciones, recorrió los distintos barrios de Burriana, animadísimo en esos momentos, para contemplar las fallas, siendo saludado constantemente por el público con expresivas manifestaciones de afecto.

## Otras 31.000 cajas de naranja han salido del puerto de Castellón para Polonia

Es el cuarto cargamento que para dicho destino se ha realizado este año



### Junta Central de Fiestas de la Magdalena

Rogamos a los Sres. Proveedores, de la Junta Central, que durante los días 24, 25, 26, 27 y 28 del actual, que a partir de los OCHO de la tarde, pueden entregar las facturas, por triplicado ejemplar, pendientes de cobro, en las oficinas del negociado de fiestas del Excmo. Ayuntamiento.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA

Por cuarta vez este año el puerto de Castellón ha vuelto a ser puerto naranjero. Y con especial significación, puesto que las cuatro veces el destino del buque que cargaba naranja en Castellón era un puerto polaco.

Ayer el buque que tomó carga de naranja fue el de bandera alemana "Erich Schroeder", de 2.144 toneladas, que había llegado la tarde anterior procedente de Italia. En él se cargaron 31.000 cajas de las cuales 15.000 eran remitidas por FECAFA, 12.000 por Pascual Hermanos y 4.000 por M. Gaspar.

Como decimos, este es el cuarto envío que realiza desde el puerto de Castellón para Polonia, en una serie de interesantísimas operaciones, con un total de 50.000 cajas salidas de nuestro puerto, incluyendo el envío que partió ayer.

# PHILIPS

para la MUSICA

RL 483

19 TE 532 A

## R. CARO

Mayor, 30 - Tel. 22 38 42 - CASTELLÓN

DELEGACIONES:

CENTRAL RADIO, Colón, 7. CASTELLÓN.  
 ENRIQUE MACIP, P. Caudillo, 14. SAN MATEO.  
 ANTONIO MEDALL, La Fuente, 27. ADZANETA.  
 VICENTE JULVE, San Miguel, 17. ONDA.  
 JOSE VICENT BALAGUER, Calvo Sotelo, 12. RIBESALBES.  
 ROSENDO ALBERT, Santa Lucía, 23. TORREBLANCA.

### Federico Safont,

Director de Empresas Turísticas

Con satisfacción recogemos la noticia de que nuestro buen amigo D. Federico Safont Solsana, tras brillantes exámenes ha conseguido el título oficial de Director General de Empresas y Actividades Turísticas del Ministerio de Información y Turismo de fecha 3 de los corrientes.

La personalidad de Federico Safont, tan conocida en el mundo de la hostelería castellanense, y su preparación profesional alcanzada en estudios realizados en España y extranjero, y avalados por una tradición y dedicación familiares verdaderamente ejemplares, ve ahora reconocidos sus muchos méritos, distinción por la cual le felicitamos muy efusivamente.

### Arte griego en la Casa de la Cultura

Mañana jueves, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, una interesantísima proyección de diapositivas de Arte Griego.

La Dirección de la Casa de la Cultura invita muy cordialmente a este acto.

### RELOJEROS

Fornitures y Herramientas Relojes y artículos de Joyería para profesional del ramo

"ROXI-PRIMA"

Carretas, 14 - MADRID (19)

# Seat 124

## "el coche del año"



Los lectores de 76 diarios y Hojas del Lunes de todo el país y de 4 revistas especializadas del Motor, han elegido al SEAT 124 "Coche del Año en España" en encuesta nacional realizada por "Motor Press".

De esta manera corroboran con su unanimidad la extraordinaria popularidad en España de este automóvil.

Y ratifican la elección de miles y miles de europeos que también habían declarado ya al 124 "Coche del Año en Europa".

**Este es el año de tener "el coche del año"**



# CATOLICIDAD

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos José, Esposo de la Santísima Virgen. Patrono de la Iglesia Universal. Sr. Apolonio, Leoncio, obs.; Juan, ab.; Landelino, pb.; Amancio, dd.; Quinto, Quintillo, Cuadrilla, Marcos, Pancraco, mrs. — MIS. — DEL DIA. — De San José. — Blanco. — I cl.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Nicetas, Wulfrano, Cutberto, obs.; Arquipo, cf.; Fabio, Cirilo, Bugerio, José, Alejandra, Claudia, Juliana, Felina, Víctor, Anatolio, Sebastián, Pío, Fótides, Teodosia, Matrona, mrs. — MISA DEL DIA. — Del Lunes de la IV semana de Cuaresma. — Morado. — II cl.

## Cultos

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 7, 8, 9 (Cantada), 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. En la Iglesia de San Miguel a las 10, 30 de la mañana.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 30 (Cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30 y 12, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 7, 30 y 9, 30. En las Escuelas de Benadresa, a las 4, 45 de la tarde. En La Dehesa, a las 10, 30 de la mañana.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 7, 30, 9, 10, 11, 12 de la mañana y 6, 30 de la tarde. En el Ermitorio de San Jaime a las 11 de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9, 15 de la mañana. En la Residencia de la Caja de Ahorros, misa a las 10 de la mañana.

### NECROLOGICA

## Sor Justa Moreno Sotillo

Falleció en nuestra ciudad Sor Justa Moreno Sotillo, de 75 años de edad, después de treinta años de servicios ininterrumpidos en el Hospital Provincial.

Sor Justa gozaba de general estimación, no ya entre los enfermos de la sala donde habitualmente prestaba sus servicios, sino entre cuantos de una forma u otra tenían trato con ella. Precisamente por tanto años desempeñando su labor en el centro asistencial, se puso de relieve en incontables ocasiones su auténtica caridad cristiana; día a día consolando a enfermos, levantando el aliento de la mejoría experimentada, de los progresos para volver a encontrar la salud. Todo esto formaba parte de su diario quehacer, aparte de las propias del servicio que le estaba encomendado.

Estos sentimientos se pusieron de manifiesto ayer por la tarde, en el Hospital, con motivo del acto del entierro. En las exequias fúnebres tomó parte el Párroco de la Trinidad, Rvdo. D. José Pallares, asistido del Cura del Hospital, Rvdo. D. Guillermo Puig.

En la presidencia del acto figuraban el Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salas; secretario del centro, D. Alfonso de Cachavera; médico de guardia, Dr. Ufer; practicante, Sr. Muriach, y numerosos facultativos. Antes de ser enterrada, como personal auxiliar, y numerosas personas que de una forma u otra habían recibido de Sor Justa, estas atenciones que hemos citado, figurando también la Comunidad de Religiosas, con la Superiora al frente.

Descansen en paz Sor Justa, y reciban la Comunidad de Religiosas de la Consolación, el testimonio de nuestra condolencia por la dolorosa pérdida.

## Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

### VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que hoy, día 19 de Marzo, festividad de San José, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Juan Martí Agramunt, Jorge Juan, 62.  
Juan Martí Agramunt, Félix Breva, 72.  
Salvador Cuevas Tomás, Carretera Alcora, C-70.  
Virgilia Aparic Vila, Sanz de Bremond, 21.  
Eufemia Lauterio Mir, Plaza Mayor, 15.  
Antonio Mas Viciana, Arenós, 10.  
Alejandro Martínez Lorente, Unión, 31.  
Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53-GRAO.

El horario de venta será, como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

# El Ministro de Trabajo anunció la apertura mañana...

### Viene de la primera

Un plan nacional de extensión de instalaciones sanitarias. Cada ocho días desde hace cinco años venimos inaugurando una instalación y todavía resultan insuficientes.

Al referirse a los salarios, el Ministro dijo que la estabilidad de los precios se encuentra bastante garantizada y ello significa la mejor fórmula para la defensa de los salarios, ya que la subida en precios llevaría aparejada una explotación de la renta de trabajo. Añadió que actualmente la situación económica del país es bastante buena y que en ella se basan las constantes mejoras sociales.

### PETICIONES DEL CONSEJO DE TRABAJADORES

Código de trabajo, contratación colectiva, salario único a efectos de seguridad social, régimen nacional de seguridad social, reglamento de invalidez, incapacidad laboral transitoria, médicos del seguro de enfermedad, residencias sanitarias, protección familiar a los pensionistas y ley sindical fueron los principales temas expuestos al Ministro por el Consejo Provincial de Trabajadores en una reunión que se celebró también en la Delegación de Trabajo.

Como respuesta a todos estos problemas planteados por los trabajadores asturianos, el Sr. Romeo Gorría dijo: «El Ministerio tiene

todo la geografía patria. Hizo hincapié en que el esfuerzo del Ministerio, del Gobierno y de la propia Seguridad Social deben encontrar la colaboración del empresario y del mundo del trabajo para completar la obra de garantizar las mejores condiciones de vida, en los momentos difíciles, de los trabajadores españoles.

Desde la residencia de Cabueñes, el Sr. Romeo se trasladó a la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera «San Eutiquio», situada en el barrio gijonés de Ciomadilla. A su llegada los alumnos y vecindario le tributaron un cariñoso recibimiento. Distribuidas por las paredes exteriores de la Escuela y portadas por hombres de mar, se veían numerosas pancartas con letreros alusivos a la obra social que en beneficio de los hombres del mar y de la formación de los trabajadores, está realizando el Ministerio de Trabajo.

El Sr. Romeo, después de hacer un recorrido por las distintas dependencias del edificio, que consta de cuatro plantas, presidió la inauguración oficial de la Escuela y clausuró a renglón seguido los cursos de especialistas que han seguido cincuenta y siete alumnos. Asimismo asistió a la entrega de los certificados de rederas, a alumnos, muy jóvenes, del Centro complementario de Ribadeo. Por su parte el Almirante Fontán entregó al Ministro una placa de plata como homenaje y testimonio de gratitud de los antiguos y actuales alumnos de las Escuelas del Instituto Social de la Marina.

Finalmente el Sr. Romeo pronunció un discurso en el que expuso los sacrificios que representa la creación de los Centros del P. O., que facilitan a los trabajadores españoles las más importantes de las conquistas: la cultura y la formación, auténticas garantías de su libertad.

### GIJON

GIJON, 18. (Pyresa).— El Ministro de Trabajo, Sr. Romeo Gorría, ha presidido esta mañana en Gijón el acto de la inauguración oficial de la residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad de la parroquia de Cabueñes, situada al lado de la Universidad Laboral. El Ministro, que llegó esta mañana a las once procedente de Oviedo, venía acompañado de los directores generales de Trabajo y de Previsión, Director General del Instituto Nacional de Previsión, Gobernador Civil y otras autoridades provinciales. A la entrada de Gijón fue recibido por el Alcalde de la ciudad, D. Ignacio Bertrand, y otras autoridades locales.

El Sr. Romeo, después de asistir a la bendición de la Residencia y de recorrer sus instalaciones, presidió el acto inaugural y pronunció un discurso. Señaló el señor Ministro que esta Residencia hace la número 71 de las constituidas hasta la fecha por la Seguridad Social y que con sus 220 camas se completan las 20.000 que la Seguridad Social tiene distribuidas por

la una y media de la tarde el Alcalde de Gijón impuso al señor Romeo, en el Ayuntamiento de la ciudad la medalla de oro de esta ciudad asturiana como agradecimiento a la creación de los Centros inaugurados hoy oficialmente por el Ministro, y por su importante labor en beneficio de la justicia social.

«OVIEDO, 18. — (Pyresa). — «Quiero que se establezca entre vosotros y yo un puente directo para la negociación. Yo voy a dar el primer paso: a partir del próximo jueves, los seis pozos cerrados serán abiertos». Tal vez éstas hayan sido las palabras que más entusiasmo han levantado entre los 1.500 mineros que se reunieron en la tarde de hoy en el Teatro Rozada, de Sama de Langreo, con el Ministro de Trabajo, porque significaban la reanudación de una actividad laboral interrumpida a raíz de los últimos conflictos. Era ésta una de las aspiraciones que los trabajadores, a través de sus representantes sindicales, habían manifestado reiteradamente.

Inició el acto el Alcalde de Langreo, que dio la bienvenida al Ministro y a sus acompañantes: «Quiero manifestaros la gratitud por haber tenido la gentileza de escoger a Langreo como plataforma de resonancia histórica, dándonos cuenta de la importancia de los aspectos fundamentales del régimen especial de la seguridad social en la minera del carbón, que tan recientemente ha sido aprobado, y gratitud porque habéis calado hondo en los problemas de nuestra minería».

El Alcalde de Langreo terminó sus palabras diciendo: «Queremos que llevéis al Caudillo y al Gobierno, el sentido firme de nuestra adhesión y podéis decir que pueden ser generosos con nosotros porque Asturias, las cuencas mineras, ha ejercido el deber de devolver a la Patria el ciento por uno».

Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro, Sr. Romeo Gorría dijo entre otras cosas: «Es increíble que la actividad hostil de una minoría, incomprensiblemente secundada, siga empeñándose en destruir la riqueza de Asturias».

Se refirió el Sr. Romeo a los días de inactividad laboral produ-

«Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, quien después de aludir a la personalidad del nuevo Director, dedicó un extenso recuerdo a compañero y amigo que fue Francisco Bravo, primero entre los periodistas, cuya presencia, permanece en la vida del periódico y en la de quienes la conocieron.

Audió la labor callada pero eficaz del Redactor Jefe de «La Gaceta Regional», D. Enrique de Sena, que durante tantos años ha llevado el peso y la gestión del periódico y terminó exponiendo a Jesús Prado la maravillosa realidad del servicio al pueblo salmantino y a los ideales que el Movimiento, en esta nueva y difícil etapa de su historia encarna».

«Se han trasladado para asistir al acto el director del diario «Hiero», D. Enrique Cimas; el redactor del mismo, D. Nicolás Dorado, en nombre de la redacción, y en el de la Asociación de la Prensa, su Tesorero.

El Director Técnico de Prensa del Movimiento D. Félix Morales, leyó en primer lugar el decreto de la Secretaría General de nombramiento de D. Jesús Prado como director de «La Gaceta Regional». A continuación, el nuevo director del diario salmantino pronunció unas palabras de agradecimiento a compañeros y amigos que se encontraban presentes y de adhesión a la autoridad e ideales que informan la Prensa del Movimiento, para concluir manifestando su deseo de contar con la larga experiencia de los compañeros de redacción, a la que uniría su iniciativa, joven y alegre, para realizar el mejor, si cabe, servicio a Salamanca».

«El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Santolaya de La Calle, intervino después para dar la cordial bienvenida a D. Jesús Prado, brindarle su apoyo incondicional y desearse los mayores éxitos en su misión in-

«Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, el Ministro de Trabajo impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al minero José Fernández Rojo, y la de plata con ramos de roble al empresario Higinio González Mayo.

«Ante las continuas peticiones que la sección social del Sindicato del Combustible viene formulando para que se proceda a una normalización plena de las explotaciones mineras, que se encuentran clausuradas como consecuencia de las últimas alteraciones laborales, creamos oportuno solicitar del Ministerio de Trabajo su intervención para que esta normalización sea producida tan pronto como sea posible», dijo después el Presidente de la Sección Social Nacional del Sindicato del Combustible, D. Noel Zapico.

«El resultado de la operación fue considerado con éxito y todo hacia suponer que la rabia había sido curada por primera vez en el mundo. Empero, el retroceso experimentado por el paciente con la aparición de algunos síntomas característicos de la rabia, harían suponer que la operación estuvo por algún tiempo el proceso evolutivo de la hidrofobia».

«Finalmente el Ministro

# Se mantiene el suspense en torno a la posible invasión de la isla de Anguila

## El Gobierno británico mantiene el más absoluto silencio sobre sus propósitos

### Los isleños se aprestan a la defensa reparando los viejos cañones bucaneros

NACIONES UNIDAS, 18. (Efe). — El representante de Anguila ante las Naciones Unidas, Jerome Gumbs, dijo ayer que las tropas británicas están preparadas para invadir Anguila, "como se las ve entrando en un orfanato".

Plató al Secretario General de las Naciones Unidas, que envió un representante a la isla. También informó que hacía pocas horas había estado en contacto con Ronald Webster, Presidente de Anguila desde su independencia y fusión con las islas vecinas St. Kitts y Nevis y que Webster le informó que los anguilanos no eran enemigos de la Gran Bretaña y que no existían súbditos más leales a la corona británica que ellos. Gumbs dijo también que iba a intentar presentar el caso ante el comité de descolonización "para evitar la invasión británica de la isla".

### FUERZAS PREPARADAS PARA LA INVASION

LONDRES, 18. (Efe). — Paracaidistas y fuerzas de la policía británica se encuentran movilizadas y preparadas para una invasión de la isla "rebelde" de Anguila, en el Caribe.

Por su parte, los isleños están en estado de alerta, y han reparado los viejos cañones bucaneros para ponerlos a punto en caso de que se produzca la invasión y así poder rechazar a los británicos.

En tanto que los funcionarios del gobierno británico mantienen el más estricto silencio en torno al asunto, camiones militares han trasladado a 200 paracaidistas y 40 policías a la base aérea de Lyneham, situada a 112 kilómetros oeste de Londres. Parece que están preparados para el asalto, dos reactores de transporte, que llevarían a estas fuerzas hasta la isla de Antigua, donde embarcarían en las fragatas "Minerva" para disponerse al asalto de Anguila.

### SECRETO BRITANICO

LONDRES, 18. (Efe). — Después de 24 horas de incertidumbre continúa el secreto impuesto por el gobierno en torno a sus intenciones sobre la isla rebelde de Anguila, en el Caribe.

A mediados de ayer se observaron movimientos de tropas en dirección del aeropuerto de Lyneham, Wiltshire, perteneciente a las reales fuerzas aéreas (RAF).

Por la tarde en los Comunes Michael Stewart, Secretario del departamento de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, se negó a satisfacer la curiosidad de los diputados limitándose a decir que el gobierno daría a conocer sus decisiones a medida que lo estimara oportuno.

La prensa de hoy hace toda clase de conjeturas sobre las verdaderas intenciones del gobierno, pero respeta el secreto impuesto ayer por razones de seguridad.

Esta mañana en su boletín de noticias de las nueve, la BBC recalcó el secreto oficial que rodea esta cuestión pero se hizo eco de los despachos de la agencia internacional de noticias británica Reuter, según las cuales el puente aéreo entre la metrópoli y el Caribe comenzó ayer y continuará hoy.

De confirmarse estas informaciones en la base de Lyneham se encuentran otros cien paracaidistas y 40 policías dispuestos a salir en cualquier momento. Su punto de destino podría ser la Antigua y una vez en aquella zona embarcarían en las fragatas que patrullan la zona. Son tres: "Minerva", "Rhyol" y "Rhodesay".

En su forma aguda la crisis comenzó la semana pasada cuando fue obligado a salir de la isla William Whitlock, ministro de estado para el departamento de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth. No obstante, la situación arcaica de julio de 1967 cuando Anguila se separó de las entonces recién formada federación de St. Kitts-New-Anguila.

Esta isla tiene una población de 6.000 habitantes y una superficie de unos 60 kilómetros cuadrados. Algunos pescan, un poco de agricultura y la crianza de cerdos constituye su medio de vida.

A su regreso a Londres Whitlock declaró que los habitantes de la isla están gobernados por un grupo de gamsters que ejercen su influencia a través de Ronald Webster, el tesorero que se proclamó presidente de Anguila por su cuenta al separarse de las otras dos islas.

Los comentaristas están de acuerdo en afirmar que ocurrirá lo que ocurrirá los isleños no volverán a formar parte de la federación que repudiaran hace casi dos años dada la antipatía que sienten hacia Robert Bradshaw, Primer Ministro de la federación.

En los medios oficiales de esta capital se espera que no sea necesario el uso de la fuerza pues creen que los habitantes de Anguila son partidarios en su mayoría de volver bajo la administración británica. Gran Bretaña es responsable de la defensa y de las relaciones exteriores de la federación.

### STEWART INFORMA A LA CAMARA

LONDRES, 18. (Efe). — El propósito del Gobierno británico es instalar al Comisario de Su Majestad en Anguila, con el objeto de lograr una solución a los problemas que sea aceptada por todos incluso el pueblo de Anguila, pues no entra en nuestros propósitos que los anguilanos puedan vivir bajo una administración que no quieren, ha dicho esta tarde en la Cámara de los Comunes el Secretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Michael Stewart.

Contestando a preguntas de la oposición sobre la veracidad de las informaciones de prensa, radio y televisión los sucesos en Anguila "estoy advertido de esos informes pero no los comentaré por el momento pero haré una declaración más tarde".

El líder de la oposición Edward Heath reprochó a Stewart que en la Cámara de los Comunes pareciera ser el último lugar donde se enterara de cualquier información pues refiriéndose al movimiento de tropas dijo que ya había sido recogido por la prensa y radio. Stewart replicó: "No creo que se espere ningún comentario a esos informes. Les prometo tenerlos informados en su momento". Después añadió que la posición constitucional de Gran Bretaña, bajo el acta de las Indias Occidentales de 1967, es la de tener la responsabilidad de la defensa y asuntos externos de cualquier país asociado, mientras los asuntos internos conciernen a cada país.

Cuando el conservador Bernard Braine preguntó que si el Gobierno británico no desea que en Anguila vivan bajo una administración que detestan y sabía eso desde hace dos años por qué no habían hecho nada antes y por qué están ahora dispuestos a usar la fuerza. Stewart contestó que la Cámara debía esperar a la declaración que hará al respecto en esta semana.

### PARACAIIDAS BRITANICOS A 145 KM. DE ANGUILA

SAN JUAN ANTIGUA, 18. (Efe-Reuters). — Paracaidistas ingleses han desembarcado hoy en esta ciudad situada a 145 kilómetros de la isla de Anguila.

Los soldados británicos fueron abucheados por la multitud que gritaba "vergüenza".

Se ignora el punto de destino de los paracaidistas, pero en los medios bien informados se dice que están preparados para desembarcar en la isla de Anguila dentro de 48 horas.

### ABUCHEAN A LAS TROPAS BRITANICAS

SAN JUAN DE LA ANTIGUA, 18. (Efe-Upi). — Tropas británicas llegaron hoy, en avión, a esta ciudad, entre abucheos de la población, situándose a una distancia de 175 km. de la isla rebelde de Anguila.

Los soldados del segundo batallón del Regimiento de Paracaidistas han cruzado el Atlántico en los mejores y más lujosos aviones de reacción ingleses, los "VC-0". Inmediatamente embarcaron en dos barcos de guerra británicos, sitos en el puerto de San Juan.

### EL REY HUSSEIN VA A COMPRAR ARMAS EN EL BLOQUE COMUNISTA

EL CAIRO, 18. (Efe). — El Rey Hussein de Jordania declaró ayer que las tropas israelíes habían tomado posiciones en Siria y que se encuentra en formación un mando árabe unificado que comprendía Jordania, Siria e Irak.

El Rey Hussein salía a las 9:00 horas de la mañana de hoy en dirección a la Arabia Saudí para celebrar conversaciones con el Rey Feisal.

El Rey Hussein indicó que la cooperación militar jordana-iraquí había comenzado, agregando que tenían aún esperanzas de que Norteamérica cambiara su política en el Oriente Medio. Reveló que iba a comprar armas en el bloque comunista. Los envíos americanos de armas a Jordania cesaron tras la guerra de junio de 1967.

### HUSSEIN, A ARABIA

EL CAIRO, 18. (Efe). — El Rey Hussein de Jordania, ha salido de esta ciudad en el día de hoy en dirección a la Arabia Saudí.

El Presidente Nasser fue al aeropuerto de El Cairo para despedir al monarca y a su séquito. El grupo jordano incluía al Primer Ministro Bahjat al Talhouh; Ministro de Asuntos Exteriores al Rifait y el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas jordanas General Haditha.

Durante sus conversaciones en esta capital el Rey Hussein y el Presidente Nasser han alcanzado, según se afirma, una identidad completa de puntos de vista sobre el modo de afrontar la crisis.

### SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 18. — (Pyrésa). — En la mañana de hoy se reunió la comisión permanente de las Cortes Españolas para el estudio de diversos asuntos de su competencia.

### «Pegaso» montará una fábrica de camiones en Colombia

BOGOTA, 18. — (Efe). — El Gobierno colombiano y la firma española "Pegaso", han llegado virtualmente a un acuerdo para el montaje en el país de una fábrica de camiones de dicha marca, según revelan los periódicos de Bogotá en la mañana de hoy.

El acuerdo —ha dicho "El Espectador"— se logra después de una semana de conversaciones, durante las cuales se discutieron nuevos aspectos sobre la oferta española.

Se dice que el acuerdo con la "Pegaso" será precisado después de una visita que harán a España técnicos y funcionarios colombia-

nos una vez suscrito el acuerdo y adjudicado el contrato, la producción de camiones por la firma española podría iniciarse en el plazo de veinte meses.

En lo que se refiere a la fabricación de turismos el contrato se adjudicó a la firma francesa "Renault".

El gobierno colombiano considera estos programas como muy importantes en el desarrollo industrial del país y los observadores estiman que la vinculación de la "Pegaso" a Colombia robustece el acercamiento de los capitales españoles hacia las naciones hispano-americanas.

# Mando árabe unificado para las tropas de Jordania, Siria e Irak

## El Rey Hussein va a comprar armas en el bloque comunista

EL CAIRO, 18. (Efe). — El Rey Hussein de Jordania declaró ayer que las tropas israelíes habían tomado posiciones en Siria y que se encuentra en formación un mando árabe unificado que comprendía Jordania, Siria e Irak.

El Rey Hussein salía a las 9:00 horas de la mañana de hoy en dirección a la Arabia Saudí para celebrar conversaciones con el Rey Feisal.

El Rey Hussein indicó que la cooperación militar jordana-iraquí había comenzado, agregando que tenían aún esperanzas de que Norteamérica cambiara su política en el Oriente Medio. Reveló que iba a comprar armas en el bloque comunista. Los envíos americanos de armas a Jordania cesaron tras la guerra de junio de 1967.

### HUSSEIN, A ARABIA

EL CAIRO, 18. (Efe). — El Rey Hussein de Jordania, ha salido de esta ciudad en el día de hoy en dirección a la Arabia Saudí.

El Presidente Nasser fue al aeropuerto de El Cairo para despedir al monarca y a su séquito. El grupo jordano incluía al Primer Ministro Bahjat al Talhouh; Ministro de Asuntos Exteriores al Rifait y el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas jordanas General Haditha.

Durante sus conversaciones en esta capital el Rey Hussein y el Presidente Nasser han alcanzado, según se afirma, una identidad completa de puntos de vista sobre el modo de afrontar la crisis.

### SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 18. — (Pyrésa). — En la mañana de hoy se reunió la comisión permanente de las Cortes Españolas para el estudio de diversos asuntos de su competencia.

### «Pegaso» montará una fábrica de camiones en Colombia

BOGOTA, 18. — (Efe). — El Gobierno colombiano y la firma española "Pegaso", han llegado virtualmente a un acuerdo para el montaje en el país de una fábrica de camiones de dicha marca, según revelan los periódicos de Bogotá en la mañana de hoy.

El acuerdo —ha dicho "El Espectador"— se logra después de una semana de conversaciones, durante las cuales se discutieron nuevos aspectos sobre la oferta española.

Se dice que el acuerdo con la "Pegaso" será precisado después de una visita que harán a España técnicos y funcionarios colombia-

nos una vez suscrito el acuerdo y adjudicado el contrato, la producción de camiones por la firma española podría iniciarse en el plazo de veinte meses.

En lo que se refiere a la fabricación de turismos el contrato se adjudicó a la firma francesa "Renault".

El gobierno colombiano considera estos programas como muy importantes en el desarrollo industrial del país y los observadores estiman que la vinculación de la "Pegaso" a Colombia robustece el acercamiento de los capitales españoles hacia las naciones hispano-americanas.

# Estancia del Alcalde de Madrid en Nueva York

NUEVA YORK, 18. — (Efe). — El Alcalde de Madrid, Carlos Arias Navarro, fue recibido hoy por su colega de Nueva York, John V. Lindsay, acompañados ambos de sus esposas, en ceremonia oficial celebrada en la residencia "Gracie Mansion" del Alcalde.

Asistieron al acto, el Cónsul General de España en Nueva York, Adolfo Martín Gamero y su esposa, el comisionado de Relaciones Públicas del Ayuntamiento neoyorquino, Mr. Palmer y el jefe de Protocolo del Municipio madrileño, Alfonso Maza Marín, así como miembros de la prensa y televisión.

La reafirmación de los tradicionales vínculos de amistad entre las ciudades que ambos dignatarios representan, el Alcalde de Madrid hizo entrega al de Nueva York de un ramo de flores y el de la villa de Madrid, de D. Pedro de Teixeira, de 1966.

Asimismo, el Sr. Navarro Arias hizo entrega por su parte a la esposa del Alcalde neoyorquino, de un brazalete con el oso y el madroño como colgantes.

El Alcalde Lindsay, quien minutos antes de entrevistarse con su colega de Madrid anunció, en conferencia de prensa, su candidatura para la reelección, hizo entrega al Sr. Arias Navarro de la llave simbólica de la ciudad, así como un vaso de plata con el emblema de Nueva York.

Al término de la cordial entrevista, el señor Arias Navarro, quien honra sus días con su presencia los actos culturales y sociales que se celebran en esta ciudad con motivo de la "Semana de Madrid", organizada por la Cámara de Comercio Hispanoamericana, visitó la sede de la organización internacional de las Naciones Unidas.

Los pilotos israelíes se harán cargo en su día de los 48 cazabombarderos tipo F-4 Phantom vendidos a Israel por la administración Johnson.

### DOS HORAS DE DUELO ARTILLERO

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuters). — Se ha intercambiado fuego de artillería en el zona del Canal de Suez, durante dos horas, hoy. Los egipcios acusan a Israel de bombardear objetivos no militares e instalaciones industriales.

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha dado instrucciones al delegado egipcio en las Naciones Unidas para que informe al Secretario General de la ONU sobre la agresión israelí, pero no se ha pedido una reunión del Consejo de Seguridad.

La batalla de hoy ha sido la primera después de otras cuatro ocurridas durante la semana pasada en el zona del Canal.

Un comunicado militar egipcio informa que las fuerzas israelíes abrieron fuego con tanques en las zonas de Port Tewfik y Suez. Pequeños incendios que se produjeron en esta última ciudad fueron dominados.

No se han producido víctimas por parte de la RAU, según el comunicado egipcio, pero éste afirma, en cambio que los israelíes tuvieron fuertes pérdidas en hombres y equipo.

Un ataque aéreo de 15 minutos, durante una reunión de la Asamblea Nacional, hizo que el presidente de la Cámara, los ministros y los miembros de la Asamblea tuvieran que dirigirse hacia los refugios. La sesión se prosiguió cuando hubo pasado el ataque.

# Telegrama de Pablo VI al Presidente de Venezuela

CIUDAD DEL VATICANO, 18. — (Efe). — Su Santidad el Papa ha enviado un telegrama al Presidente de Venezuela, Rafael Cárdena, para expresar su dolor por las víctimas del trágico accidente de aviación. Al mismo tiempo, ha puesto a disposición del Gobierno venezolano, a través del Nuncio Apostólico, una considerable cantidad de dinero para las familias de los fallecidos.

# Golda Meir, Jefe del Gobierno de Israel

JERUSALEN, 18 (Efe). — Golda Meir obtuvo ayer un voto de confianza del Parlamento israelí y prestó juramento como cuarto jefe de Gobierno de Israel, indicando que Israel ganaría cualquier nueva guerra en el Oriente Medio.

El ex-jefe de Gobierno, Ben Gurión, se negó a votar a la Sra. Meir y posteriormente, expresó su oposición personal a la Sra. Meir y a algunos miembros de su Gabinete.

### GOLDA DISPUESTA A IR A AMMAN

JERUSALEN, 18. (Efe-Reuters). — La Sra. Golda Meir, nueva Primer Ministro de Israel, ha declarado hoy que está dispuesta a ir a Amman, para entrevistarse con el Rey Hussein, como hizo hace 21 años, para hablar entonces con el Rey Abdullah, abuelo del actual monarca jordano.

"Mi viaje depende exclusivamente del Rey Hussein", ha dicho la Primer Ministro contestando a preguntas que se le hicieron durante su primera entrevista con la prensa extranjera.

La señora Meir, que ha presidido hoy la primera reunión de su Gabinete, ha dicho que "estamos muy reyes, presidentes e incluso primeros ministros árabes".

**KIESINGER:**

## Alemania no revalorizará su moneda

BONN, 18. (Efe). — Con firmeza y modo muy expresivo insistió hoy, en Bonn, el Canciller Federal Kurt Kiesinger, ante el Consejo de Ministros, en que Alemania no revalorizará su signo monetario. «Las razones —dijo Kiesinger— que nos hicieron abandonar en noviembre de 1968 toda revalorización, siguen hoy en pleno vigor».

El jefe del Gobierno alemán preconiza reducciones del gasto público porque «nos oponemos a cualquier clase de manipulaciones monetarias». El Presidente del Banco Federal, Karl Blessing, aconseja al Gobierno que modere la pléyia de la «moneda», en crecimiento, a fin de evitar posibles correcciones del interés del dinero.

## MAGNIFICA INVERSION

### VENTA DE PISOS LUJO Y LOCALES COMERCIALES

# EDIFICIO MIJARES

(Rda. Mijares, esquina a Félix Brea)

Carpintería exterior anodizada. Zaguanes y escalera de marmol. Marcos forrados madera noble.- Armarios corredizos.- Pavimento terrazo.- 4 dormitorios, comedor salón.- Cocina, baño y aseo.- Calefacción calor negro con radiadores colocados.- Completamente acabados.- Entrega de viviendas totalmente pintadas.

**PISOS DESDE 400.000 ptas.**  
**50.000 ptas. entrada.**  
**50.000 ptas. entrega llaves**  
**Resto hasta 5.000 ptas. mensuales.**

**VISITE PISO PILOTO**  
**VENTAS GARANTIZADAS**

Informes en la misma obra de 11 a 1 y de 4 a 6

## TOMBA TOSALS

TODOS LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

A las 7 de la tarde

# GRAN FIESTA BAILE

- con -



Conjunto CASABLANCA con Tony Martin



Jaime PALACIOS y su Conjunto con Juan Folch

**¡LAS ORQUESTAS TRIUNFADORAS EN EL HOSTAL DE LA LLUMI!**

PARIS: El Partido Comunista francés quiere, sueña, espera, repetir otro mayo en marzo

Se pretende desencadenar una grave crisis contra el régimen de De Gaulle

PARIS, 18. — (Crónica del corresponsal de PYRE-SA, Manuel de Agustín). — Todo cuanto los rojos dominan o pueden influir está en ebullición: la política, el sindicalismo, la universidad y la economía.

Desde el punto de vista social, la situación empeora cada día, porque la normalidad no se restablece. Actualmente sufrimos otra huelga a cargo del personal de tracción de los ferrocarriles franceses.

Evidentemente hoy o mañana estos activos funcionarios de la empresa nacionalizada reanudarán el trabajo, pero el trastorno ocasionado en la regularidad de la marcha del correo, por ejemplo, alargará sus efectos por lo menos una semana más y cuando ya pareciera todo resuelto...

Los primeros forma parte de la evolución administrativa y lo segundo es una experiencia de carácter constitucional. Por qué el Presidente De Gaulle ha insistido en unir ambos problemas en un solo voto, nadie se lo explica pero lo cierto es que según la opinión gubernamental, las dos reformas deben estar unidas para que resulten eficaces, mientras que a juicio de una gran mayoría de juristas esta mezcla representa en sí una violación de los principios institucionales.

TAREA DE AGITADORES

Mientras los dirigentes esperan que la situación social "pudra", en las universidades como en los colegios de primera enseñanza, continúan paralizando la actividad estudiantil con reclamaciones, protestas, discusiones y agresiones, llevadas a cabo casi siempre por las células de agitadores que mantiene el partido comunista, y que naturalmente no reduce a éstos sectores la constante de su intriga.

Otro de los campos donde ahora empieza la agitación es el político, tomando como punto de partida el indiscutible desconcierto provocado por el próximo referéndum por medio del cual el Gobierno pide autorización para proceder a la reforma del Senado y a la regionalización nacional.

Lo primero forma parte de la evolución administrativa y lo segundo es una experiencia de carácter constitucional. Por qué el Presidente De Gaulle ha insistido en unir ambos problemas en un solo voto, nadie se lo explica pero lo cierto es que según la opinión gubernamental, las dos reformas deben estar unidas para que resulten eficaces, mientras que a juicio de una gran mayoría de juristas esta mezcla representa en sí una violación de los principios institucionales.

Pero dejando aparte los fundamentos de una u otra teoría, perfectamente discutibles, y que podrían ser objeto de unos debates particularmente alocucionadores en el marco de la legalidad y del derecho, los intelectuales propugnan el caos; como lo hace el filósofo existencialista Jean Paul Sartre, que para aconsejar a los ciudadanos el "no" en el próximo comicio declara nada menos que esto:

"Nosotros concebimos nuestra acción en la agitación. No es posible concebir otra forma de lucha de masas, como no sea, con el empleo de la violencia".

Esta condenable actitud sólo ofrece un lado bueno: advertir que en semejante posición no hay engaño. El comunismo francés, agitando a los obreros, a los estudiantes y a los intelectuales, quiere, sueña, espera, repetir otro mayo en marzo.

Un tratado que prohíba el uso del fondo de los mares como depósito de armas nucleares

Rusia y EE. UU. están de acuerdo en la necesidad de establecerlo

GINEBRA (Suiza), 18. (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética han coincidido hoy en esta ciudad en la necesidad de establecer un tratado que prohíba el uso del fondo de los mares para la instalación o depósito de armas nucleares, así como la formulación de un nuevo convenio de prohibición de armas químicas y bacteriológicas.

Las proposiciones de Washington y Moscú fueron expresadas en la apertura del nuevo período de sesiones de la conferencia del desarme de los 18 países, abierta esta tarde en Ginebra. Gerard Smith, jefe de la delegación norteamericana, en nombre del Presidente Nixon y Alexis Rotchin, jefe de la misión soviética, en nombre de Alexis Kossyguin, plantearon la necesidad de ambos tratados.

Kossyguin declara en su mensaje a la conferencia que "es necesario aliviar la tensión internacional", después de señalar la importancia del tratado de no proliferación nuclear, firmado el año pasado y ratificado por más de ochenta países.

Un concepto similar tuvo Nixon, en la nota leída por Smith, diciendo que "se debe dejar en el olvido el período de enfrentamiento e iniciar una tarea de negociaciones". En ninguno de los dos documentos se menciona a país alguno y solamente se habla en tono general.

Nixon sostiene, además —ratificando la posición de su país— la necesidad de llegar al desarme atómico "una vez resueltos los problemas de verificación y de control, pues nuestra meta es la reducción real de los armamentos".

La primera parte de la sesión fue pública, como es de práctica en la inauguración de un nuevo período de tareas.

En la segunda parte secreta el delegado soviético Rotchin; presentó un proyecto para establecer la prohibición de utilización del fondo de los mares para instalar o depositar armas nucleares.

Cerro la reunión de hoy, un discurso el jefe de la misión mejicana, Alfonso García Robles, quien reclamó una mayor y mejor tarea del comité y recordó los peligros de la carrera armamentista. García Robles informó que en 1964 los gastos globales para fines militares en el mundo habían sido de 132 mil millones de dólares, llegando a más 182 mil millones de dólares en 1967, lo cual representa un aumento del cincuenta por ciento en cuatro años.

Afirma después el delegado mejicano que "la cantidad de explosivos nucleares acumulados en 1967 era cincuenta y dos mil veces superior a la totalidad de la fuerza explosiva empleada en la última guerra mundial. Enjuicio después el comité del desarme que, por mucho que nos duela a sus miembros, es bien poco lo que ha logrado" y recordó que "tres de los tratados estrechamente vinculados al desarme —el tratado de Tlatelolco, el tratado de utilización pacífica del espacio ultraterrestre y el tratado de la Antártida— han sido elaborados en foros totalmente ajenos a este comité".

El comité de los 18 países está integrado por Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Suecia, Canadá, Brasil, México, Italia, Birmania, Egipto, Bulgaria, Checoslovaquia, Etiopía, India, Nigeria, Polonia y Rumania, con la ausencia de Francia desde el comienzo de la conferencia en el año 1962. Pasado mañana, jueves, se realizará la segunda sesión.

ANGUILA no ha hecho otra cosa más que imitar a Rhodesia del Sur

Claro que en esta ocasión, lo que Inglaterra parece considerar para su intervención, es el color de los anguilinos y el tamaño de su isla

NEW YORK, 18 (Del corresponsal de PYRE-SA, Guy Bueno). — Mas de cien paracaidistas británicos, amen de 40 hombres de la fuerza metropolitana londinense, llegaron esta mañana a la isla antillana de Anguila, donde fueron recibidos al grito de: "vergüenza... vergüenza".

Poco después, esta imponente fuerza castrense fue embarcada a bordo de tres fragatas que, ominosamente la esperaban en el puerto. Teóricamente, el objetivo de la bélica operación es aún un secreto militar. Los gritos de "vergüenza" demuestran sin embargo que ha dejado de serlo. Y de hecho, mentiría si no dijera que, a pesar del misterio que envuelve la empresa, los habitantes de este nuevo mundo saben perfectamente don de descargará la zarpa del león británico. Los habitantes del Nuevo Mundo tienen ahora la vista puesta en una isla diminuta al oeste de Puerto Rico: Anguila.

¿Qué ha hecho Anguila para merecer tan cruel destino? En realidad, no ha hecho otra cosa que lo que hizo, por ejemplo, Rhodesia del Sur, aún cuando tal vez, en su caso, con menos rebeldía y menos graves consecuencias. ¿Por qué ha de padecer, pues, una suerte distinta a la de Rhodesia? Tal vez —argumentan algunos observadores— sea cuestión de color y de tamaño.

HISTORIA DE UNA FRUSTACION

El 12 de julio de 1967, las campanas de las iglesias de Anguila anunciaron con alegre repique a sus seis mil ciudadanos negros, que la isla había decidido declarar su independencia. La verdad es que el gesto de rebeldía no iba dirigido tanto contra la lejana Inglaterra, cuanto contra la cercana isla de St Kitts, situada a unas setenta millas al sur de Anguila y con seis veces más habitantes, a la que Londres había confiado derechos administrativos sobre Anguila. A partir de esa fecha jublosa en la que las campanas replicaron a alegría, los campanarios empezaron a doblar con creciente melancolía. Infinitas eran en efecto las dificultades con las que los anguilinos iban a tropezar. Desde entonces, han vivido temerosos siempre de una invasión británica y víctimas de medidas punitivas de toda índole, que incluyeron la suspensión de la ayuda económica, el no-reconocimiento de la nación, la retirada del representante británico, y hecho mucho más grave, una gestión londinense cerca de la unión postal universal en Zurich, pidiendo que repudie los sellos de correos emitidos por Anguila en la correspondencia internacional. Esta medida podía tener gravísimas consecuencias, ya que los seis mil habitantes de la isla basan en gran parte su economía e incluso su subsistencia en las remesas enviadas por familiares más afortunados, residentes sobre todo en los Estados Unidos, remesas con las que añaden un mar de garbanos más a un puchero en el que sólo hierven la poca sal, los escasos cangrejos, el modesto maíz, judías y tomates que los anguilinos logran cosechar en su arrecife de coral. A pesar de que los anguilinos redactaron una constitución a semejanza e imagen de la mismísima constitución norteamericana, adoptándola en un referéndum que reafirmó la independencia por 1739 contra 4 votos, Londres permaneció sordo ante las demandas de independencia de ese puñado de ex-súbditos. A partir de diciembre pasado, un acento cada vez más anti-británico matizó las declaraciones del Presidente de Anguila, Donald Webster. En enero, se canceló un acuerdo interino por el que Anguila hubiera debido aceptar los consejos y la dirección de una misión parlamentaria británica. Londres reaccionó retirando a dicha misión. La semana pasada, un representante británico, William Whitlock, se trasladó a Anguila para negociar su futuro. Al principio, fue bien recibido. Mas cuando sus propuestas se juzgaron inaceptables, M. Whitlock tuvo que marcharse en una nube de mutuas recriminaciones.

Manifestación estudiantil en París

PARIS, 18. (Efe). — Los estudiantes de la Facultad de Farmacia de París, que como los de otras doce Facultades francesas de esta disciplina, se hallan en huelga desde hace dos semanas, se han manifestado hoy ruidosamente por los alrededores de su Facultad, en el Barrio Latino, contagiando en su movimiento a algunos estudiantes de la Facultad de Derecho de la calle de Assas.

Los farmacéuticos, protestaban con pancartas y gritos hostiles al Ministerio de Educación Nacional y al Presidente de la República, por el reciente decreto según el cual queda vedado a los farmacéuticos la práctica de la biología, necesitando esta especialización diez años de estudio. Importantes contingentes de la policía, con casco y fuertemente armados, tomaron a primeras horas de la tarde los alrededores de la Facultad de Farmacia, produciéndose algunos encontronazos.

Horst Ehmke, nuevo Ministro alemán de Justicia

BONN, 18. — (Efe). — El profesor doctor Horst Ehmke, de 42 años, natural de Danzig, sucederá al doctor Gustav Heinemann en el Ministerio Federal de Justicia, que Heinemann abandonará por haber sido elegido Presidente de la República.

con los estudiantes que salían de una asamblea general. La calma se ha instaurado de nuevo en el barrio latino a las 8'00.

HUMOR



—No podías haber dicho antes que las flores te producen alergia?.

La «cumbre» comunista de Budapest sólo tuvo una duración de dos horas

Lo más significativo del comunicado oficial son los silencios

RUSELAS, 18 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria Sanuy). — Es difícil saber si las reuniones hechas en la reunión cumbre del Pacto de Varsovia corresponden a un gesto épico o revelan una actitud decidida y congruente. En todo caso la propuesta de una conferencia paneuropea no constituye ninguna novedad. Aparece, en cambio, como una necesidad, como algo que no se puede eludir por más tiempo.

Pero mientras en Rusia tienen prisa, en los medios europeos la hora se siente lenta y parsimoniosamente. Existe una latencia de recelo ampliada, desde el último golpe de Praga y son muchos los que no quieren ver la invasión de Checoslovaquia como un accidente del camino según dijo el Sr. Debré en su día. Este mediodía, el Ministro belga de Asuntos Exteriores señor Harmel, autor de un plan gradual de desarme en la OTAN y naturalmente paralelo al supuesto desarme del Pacto de Varsovia, no quería dar demasiadas precisiones a los informes y prefería leer no sólo las noticias de los periódicos sino los textos exactos del comunicado de Budapest. La cautela es lógica sobre todo en un hombre que ilusionadamente puso su nombre en una iniciativa de distensión europea.

Los periódicos de Bruselas insisten hoy especialmente, en lo que no figura en el comunicado de la reunión de Budapest. En este comunicado lo más significativo son los silencios: no se habla para nada del conflicto ruso-chino, no se critica en ningún momento a los Estados Unidos, ni siquiera se cantan las glorias del marxismo leninista.

NO HUBO TIEMPO PARA NADA El comunicado de Budapest no ha sido un ejercicio de improvisación. Las reuniones del Pacto de Varsovia anteriormente solían durar dos días. La Jela duró escasamente dos horas. Es obvio que en las dos horas de reunión no hubo tiempo siquiera para trazar las grandes líneas del comunicado final y mucho menos para discutirse a fondo. Lo cual hace pensar que los papeles estaban ya pensados y escritos. Al fin y a la postre el comunicado del lunes no hace otra cosa más que desarrollar lo que se había formulado en Bucarest el 1966.

LA OTAN POR EL PACTO DE VARSOVIA

Lo que ahora se pretende es el desmantelamiento de la OTAN a cambio del desmantelamiento del dispositivo correspondiente del Pacto de Varsovia. Se trataría de una operación realizada "entre europeos" lo que viene a suponer una evidente marginación de los Estados Unidos. Este monomiso al revés no tiene mucho sentido ya que Rusia es bífrente y sin negar su vinculación a Europa se declara su conexión con Asia. De igual manera los Estados Unidos son bífrentes y sus fronteras políticamente están en Vietnam y en el Rhin. Las tesis favorables a la progresiva liquidación de las alianzas militares han tenido en Europa dos defensores: De Gaulle y el Sr. Garmel. La diferencia es que mientras De Gaulle cree que la liquidación debe producirse mediante gestos unilaterales...

rales —un gesto que Francia cumplió separándose del dispositivo militar de la OTAN. Harmel estima que el proceso debe realizarse desde el interior de las alianzas y dentro de un plan multilateral. Las propuestas del Pacto de Varsovia son a un tiempo sugestivas y peligrosas. Son como una réplica made in URSS del viaje de Nixon a Europa. La sensatez impone cierta calma. A eso seguir la evolución del pleito entre Rusia y China y buscar el momento propicio, un momento en que la situación rusa no sea como ahora preponderante, un momento bueno para negociar occidente. El asunto está en el aire. Pero las circunstancias no ligan ni con la improvisación, ni con las impaciencias.

El último incidente fronterizo chino-soviético, en Damasky

Versión facilitada por Radio Moscú

MOSCU, 18. (Efe). — "Oleadas de chinos, en grupos de cien o más, desbordaron nuestras líneas pero fueron rechazados", ha declarado el Teniente Coronel Yanshin, jefe de un escuadrón blindado en la batalla librada el sábado en la isla Damasky.

Mandó su unidad durante cuatro horas de intenso combate en el que, al parecer, participaron mil o más soldados en la más intensa lucha fronteriza reñida hasta ahora entre rusos y chinos. Los rusos, a diferencia de la primera lucha en la isla, el día de marzo, esperaban el ataque chino y "les dieron lo que merecían", reveló anoche un locutor en la televisión de Moscú. Las informaciones rusas subrayan los detalles de la evacuación y protección de sus heridos. Manikovsky, oficial superior de Yanshi, fue muerto cuando protegía a los heridos, según ha señalado "Radio Moscú" al informar sobre una entrevista con Yanshi.

El General de la Compañía de Jesús regresa a Roma

ROMA, 18. (Efe). — Después de un viaje de más de tres semanas por algunos países del Asia Sudoriental y por Australia, ha regresado a Roma el padre Pedro Arrupe, General de la Compañía de Jesús. El Padre Arrupe, acompañado del asistente regional para Extremo Oriente, el irlandés padre Herbert Dargan, salió de Roma el 24 de febrero y después de visitar las casas de la orden en Tailandia y Vietnam del Sur, se trasladó a Australia, donde permaneció del 1 al 11 de marzo. El día 12 visitó también Christchurch, en Nueva Zelanda. Con este último viaje por ahora, el padre Arrupe ha visitado ya países de los cinco continentes, donde ejercen su apostolado los padres jesuitas.

Italia, país para turistas y de turistas

227.000 millones de liras gastaron los italianos el pasado año en «hacer turismo»

ROMA, 18. — (Pyresa). — Doscientos veintisiete mil millones de liras, nada menos, gastaron los italianos durante 1968 en "hacer turismo". Esta cantidad, equivalente a veintidós mil setecientos millones de pesetas aproximadamente, representa una cifra que duplica la correspondiente a 1961. Este gasto a tumba abierta asusta al Gobierno. Como índice, señalamos que la temporada turística de 1969 ha comenzado de un modo alarmante, desde el punto de vista del ahorro. Este primer paso ha sido el Carnaval. Cuatrocientos millones de liras se han ido de la mano de los cuatrocientos ciudadanos que deciden pasar estas fiestas precaresamente en Papete y Borabora, en la Polinesia, el viaje de dieciocho días, y el hotel costaron casi el millón por cabeza, a cuya cantidad habrá que añadir los gastos en pequeños o grandes caprichos. Trescientos ochenta italianos prefirieron pasar el Carnaval en Río de Janeiro. Hotel y viaje han costado quinientas veinte mil liras por persona. Dos mil optaron por hacer un safari en Kenia: dieciséis días, medio billón por cada participante. Y suma y sigue. Los doscientos veintisiete mil millones de liras, a los que nos hemos referido, equivalían al 53 por ciento de aumento con relación a los millones gastados en turismo por los italianos en 1967. Una sociedad que organiza viajes "con todo incluido" calcula que a estas alturas del año ciento cincuenta mil ciudadanos del país se encuentran ahora recorriendo el mundo. De ellos, treinta mil visitan los Estados Unidos, con un gasto medio de 180.000 liras; noventa mil

Europa, por unas ochenta mil liras de gasto; cincuenta mil visitan los países socialistas, recorrido que suele equivaler a unas cien mil liras; cuatrocientos diez mil, el Medio Oriente, por ciento veinte mil liras; cinco mil, el Extremo Oriente, por unas seiscientas mil liras; tres mil italianos, América Latina, con un gasto de medio millón por cada uno de ellos; tres mil visitan África, por cuatrocientas mil liras por cabeza. Es decir, por ahora ya van gastados en turismo veinte mil quinientos millones de liras, y aún no ha comenzado la primavera y, mucho menos, el verano.

familias en las que no exista un miembro emigrante. Las vacaciones no son otra cosa que una válvula de escape para esta apatencia tavnica del viajero que siente todo italiano. Para hacerlas amables la industria del deporte, de la hostelería y del transporte han empeñado grandes sumas. El italiano gusta de unas vacaciones "con todo incluido". Tomar una de las doscientas mil embarcaciones —de pequeño o gran calado— que existen en el país es iniciar un recorrido en el que alguien fue colocado con psicología todo tipo de placeres y comodidades para el viaje. Ello equivale a decir que en un recorrido determinado todo está pensado de tal modo que el italiano se debate en una maraña de intereses montados por gentes dispuestas a no desaprovechar su entusiasmo y su predisposición al gasto.

UNA INDUSTRIA PARA LAS VACACIONES

El italiano es un pueblo con vocación de trotamundos. Es difícil encontrar en todo el país



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 19 DE MARZO DE 1969

## Desón del Quijote

Sala de fiestas - Bar Español

Baile con las mejores orquestas, en un selecto ambiente de fiestas falleras.

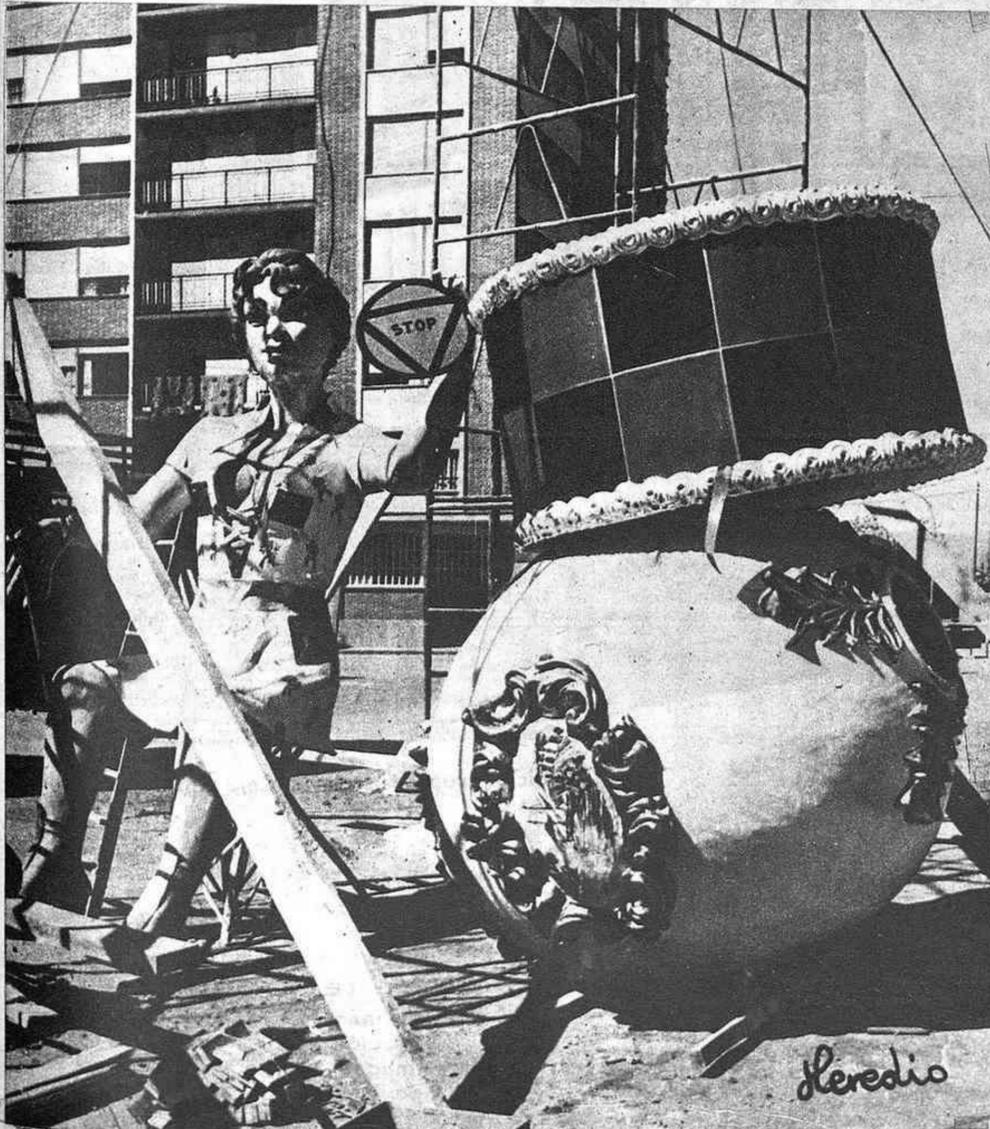
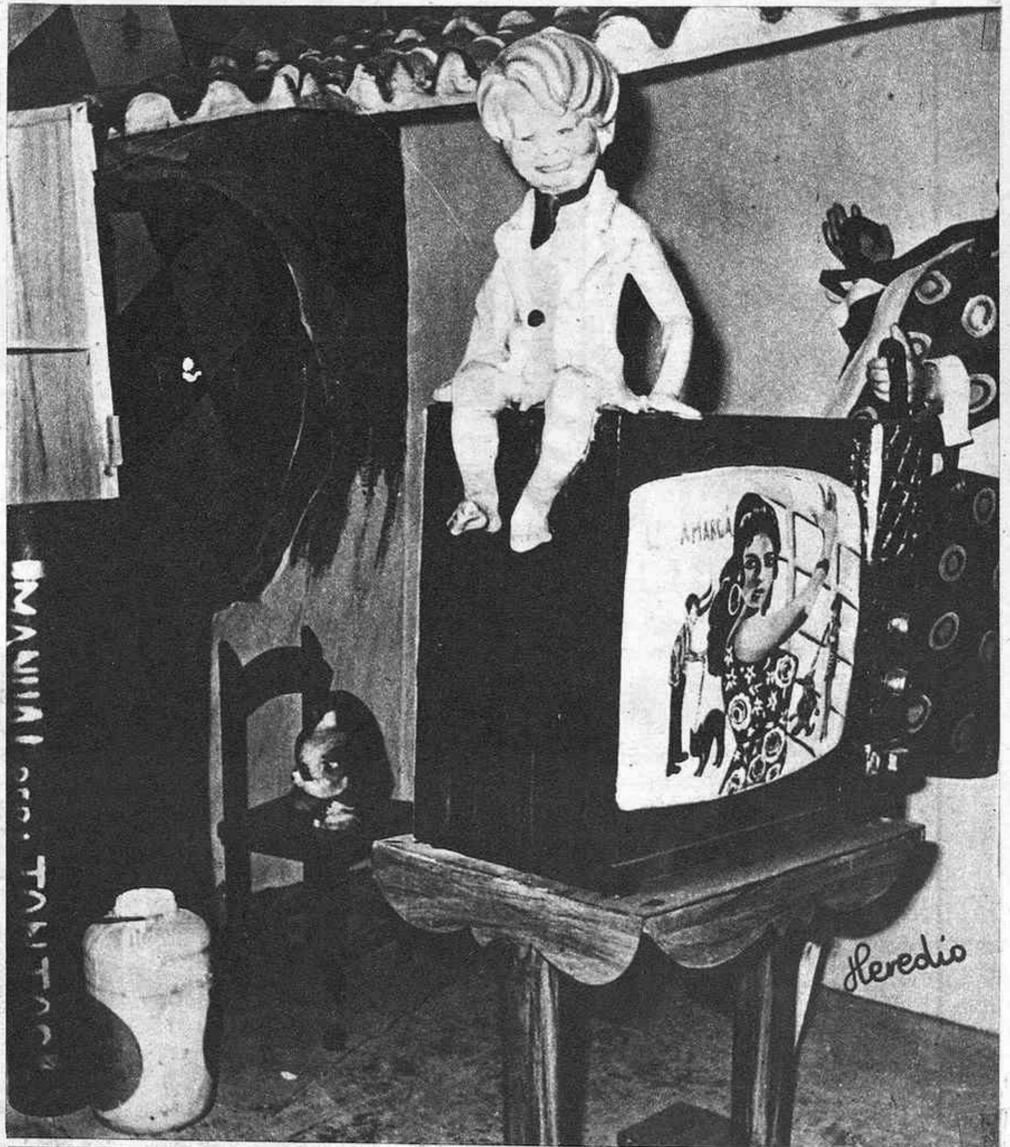
Ronda de Pedro IV - BURRIANA

# HOY, la gran jornada final de las fiestas falleras de Burriana



Srta. Maite Branchadell Navarro

Reina Fallera 1969



Pilarina Gimeno Cavanilles

Reina Infantil

**E**l aire festivo de Burriana alcanza su máxima expresión al llegar cada año las fiestas de las Fallas. En ellas se vuelca la capacidad organizadora burriana y ese fino espíritu de crítica y humor que son la esencia de las fiestas falleras.

Este año Burriana ha preparado sus Fallas con especial entusiasmo y esplendor, y ha ido celebrando sus fiestas con grandeza y participación sin iguales. Cada Falla, cada comisión, cada vecindario ha realizado esfuerzos al máximo de posibilidades para que las Fallas de 1969 sean lo que merece la Burriana de este año, espléndida en realidades, ambiciosa en su puesta a punto para caminar en este porvenir que para Burriana plantea tan inmensas posibilidades, que la genialidad de sus hombres, la unidad de su pueblo y la eficacia triunfal que en tantos aspectos de la vida han demostrado, estamos seguros convertirá en realidades esplendorosas que seguirán haciendo de Burriana un florón de la provincia y de España.

PERFUMERIA **helios** REGALOS

GINE-FOTO DEPORTES

FRAL. ARANDA, 4 - TEL. 51 0590 BURRIANA

# Caja Rural de Crédito y Cooperativa Agrícola de San José

## BURRIANA

**Libretas de Ahorro**  
**Láminas a Plazo Fijo**  
**Cuentas Corrientes**  
**Préstamos a sus asociados**

**Fertilizantes**  
**Servicio de Fumigación**  
**Sección Recreativa**



Edificio propiedad de la Caja Rural de Crédito

**Domicilio Social: PLAZA CHICHARRO, 1**

**TELEFONOS:**

Oficinas	5109 27
Dirección	5106 14
Almacén	5102 60
Sec. Recreativa	5113 27

# Burriana, como se sabe, depende de la naranja y con su cultivo y comercialización tiene asegurada su pervivencia

Ahora bien, para desarrollarse, para crecer, ha de buscar nuevas fuentes de riqueza, ya sean industriales o turísticas, y quizá, o sin quizá, sea este último camino el más propicio

Nos dice el Alcalde de la Ciudad, camarada JOSE IGUAL LLORENS

**B**URRIANA vibra ya intensamente en la culminación de sus fiestas falleras. Esta noche, como cada 19 de marzo y en pocas horas, esfuerzos y sacrificios sin cuento quedarán reducidos a simples cenizas. Es la catarsis de un hecho sin parangón. Algo fatal, inevitable, inexorable ley de vida que todo burriánense acepta incluso alborozadamente, porque su satisfacción es tanto mayor cuanto mejor se produzca la consumación por el fuego.

Estos días de animación festera, paréntesis obligado en un año siempre de intensa actividad, no son realmente muy propicios para hablar de otros temas importantes. Temas que alcanzan a todos los sectores de la vida local, en todos los cuales se pueden encontrar noticia y comentario del mayor interés. Y en estos planteamientos ninguna opinión más autorizada que la del Alcalde y Jefe Local, camarada José Igual Llorens, que nos informó, a graves rasgos, acerca de los diferentes aspectos que configuran el momento actual de la ciudad. Aunque, naturalmente, dejemos algunas cosas para otra ocasión más reposada.

El Alcalde nos recibió en su despacho oficial y, con la mayor amabilidad, fue respondiendo a nuestras preguntas.

—“Las Fallas —nos dice el camarada José Igual— son, en efecto, absorbentes. Este descanso que Burriana se concede, cuando la temporada naranjera ya declina, es, por paradoja, muy movido.”

—Y cómo has encontrado la ciudad al tomar posesión de la Alcaldía?

—“Pues, con muchas cosas hechas y otras muchas por hacer. Los pueblos son una empresa que nunca termina, pues se tiende siempre a engrandecer y, cuando no es posible, a perfeccionar.”

## AMBICIOSAS ASPIRACIONES

Plantearse objetivos ambiciosos, pero con un sentido realista, es lo mejor que le puede suceder a una población con vistas al futuro. Proyectos de posible realización, emprendidos con entusiasmo, son como certificados de garantía hacia un mayor desarrollo.

Por ello, nos interesa conocer cuáles son las aspiraciones principales, que el camarada Igual Llorens espera llevar a la realidad en su gestión.

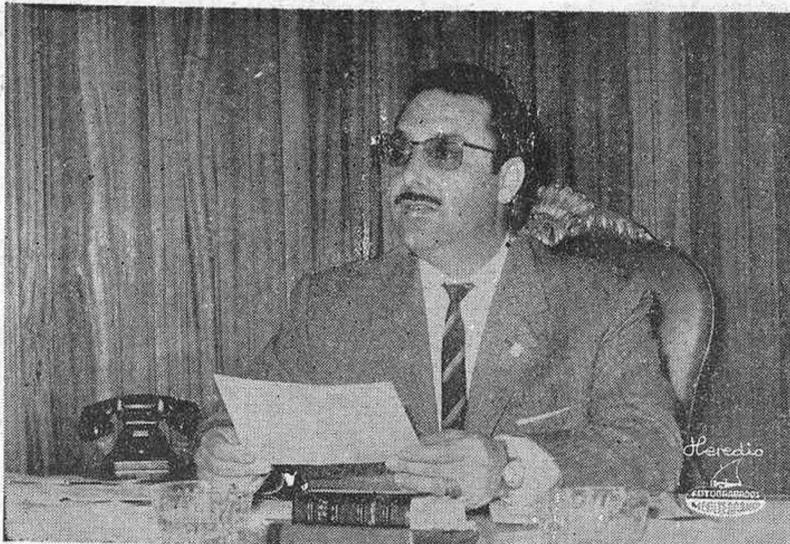
—“Son múltiples y de variada índole”, afirma.

—Y añade:

—“Por no citar sino los más candentes, destacaría la terminación de las obras de defensa de la marjalería, transformación de la Sección Delegada en Instituto de Enseñanza Media, nuevo centro sanitario, nuevo grupo escolar, ciudad polideportiva... Sin entrar en otros órdenes de materias, como el urbanístico, en el que las soluciones han de ser, forzosamente, parciales y progresivas.”

## PROBLEMAS

Tampoco se concibe la vida de una comunidad sin la existencia de problemas. Obstáculos que sur-



gen en los diferentes sectores que la configura y que, en ocasiones, exigen soluciones prácticas y, sobre todo, urgentes. La eficacia, en este aspecto, es fundamental para la buena marcha de la población.

—En orden a su desarrollo, ¿cuáles son los principales problemas que hoy tiene planteados Burriana?

—“Burriana, como se sabe, depende de la naranja. Con su cultivo y comercialización tiene asegurada su pervivencia.”

Ahora bien —añade el Alcalde—, para desarrollarse para crecer, ha de buscar nuevas fuentes de riqueza, ya sean industriales o turísticas. Y quizá, o sin quizá, sea este último camino el más propicio e inmediato, porque para ello Burriana reúne todas las condiciones.”

## FALLAS

El diálogo es breve, rápido, apenas de unos minutos, porque son muchos los asuntos que, en estos momentos, exigen la atención del Alcalde. La actividad municipal, pese a las fiestas, a vivir ya Burriana la víspera de su día grande, no decrece. Y nuestra última pregun-

ta, precisamente, se refiere a estas fiestas josefinas.

—¿Cómo se prevé la gran jornada fallera?

—“Si los días de fallas son como una traca de alegría, cuyas explosiones no cesan un momento, el día de San José es cuando se dispara el “boletó”, cuando esa alegría estalla con mayor estruendo.”

—“A quienes nos visiten —concluyó el camarada José Igual—, les aseguro una jornada quizá agotadora, pero llena de luz, de color y de cordialidad.”

Y tras estas palabras cerramos el breve, pero interesante cambio de impresiones que, durante unos minutos, hemos mantenido con el Alcalde y Jefe Local de la Ciudad burriánense. Tras las persianas del despacho, por ese ventanal que se asoma al Plá, se percibe el ruido amortiguado de alguna que otra traca, de algún que otro cohete, mientras se filtra también la luz de que nos habló el Alcalde y el lejano son de pasodobles festivos y falleros.

Taller AUTHI

## chaves

Repuestos - Lavado - Engrase - Servicio oficial autorizado MORRIS - M G

Ramón Chaves Rodríguez

Maestro Bonet, 9

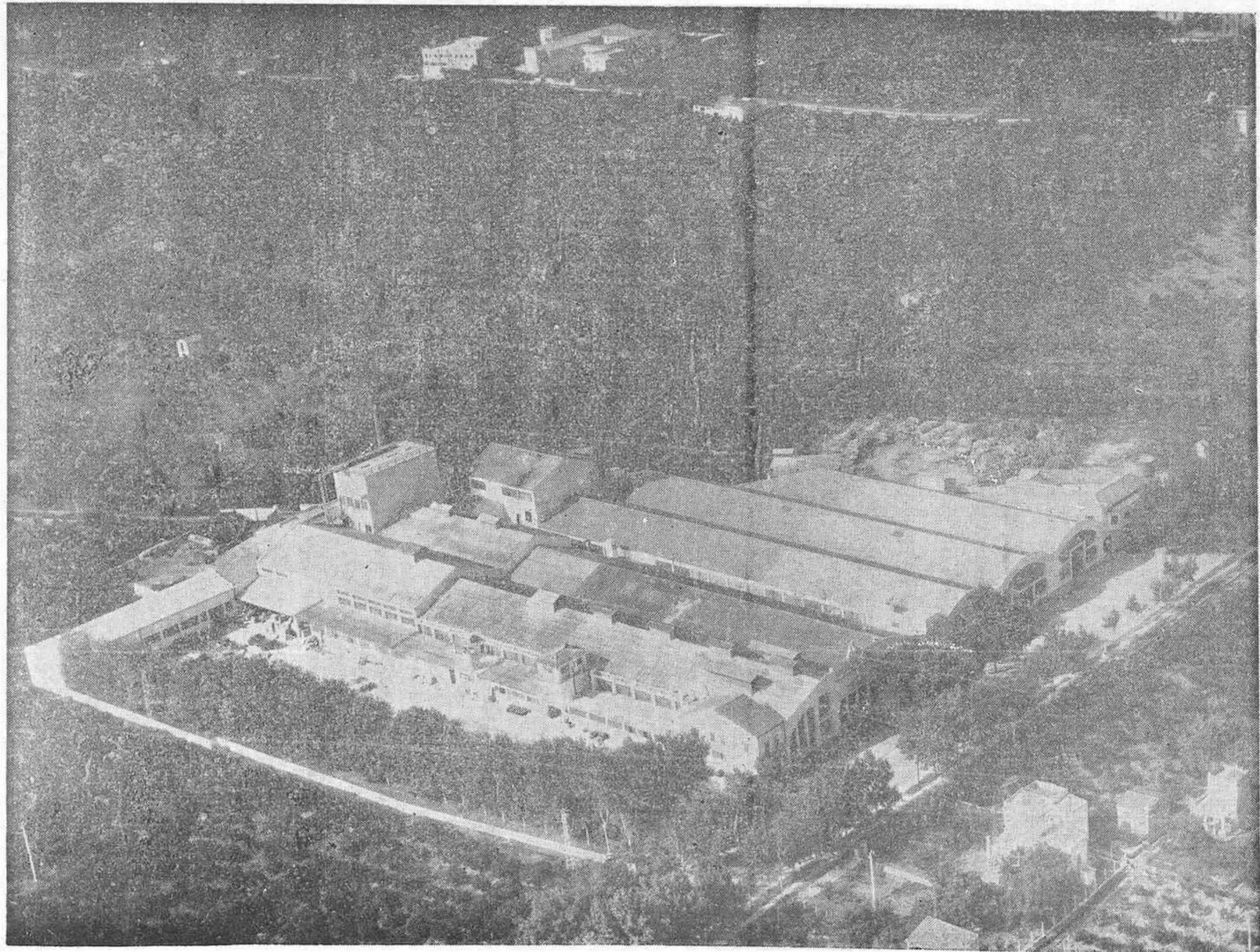
Teléf. particular 51 13 33

BURRIANA

# ENVASES VENTURA

MAXIMA CALIDAD

VALENCIA, 18 - BURRIANA - TEL. 51 08 64



Carretera Estación, s/n.  
Tels. 51 00 50-51 00 54-2 líneas  
Apartado de Correos 2

**PAPELERA DEL MIJARES, S. A.**  
FABRICA DE PAPEL CONTINUO

BURRIANA

# Más de tres millones de pesetas invierte Burriana en sus fiestas falleras

## Que movilizan a todo el vecindario durante el año entero para llegar a la culminación en la noche de hoy

MÁS de tres millones de pesetas invierte este año Burriana en la celebración de sus fiestas josefinas. Naturalmente, la construcción de las fallas constituye la más cuantiosa partida del presupuesto, aunque de todas formas es el fuego, sin duda, quien en definitiva consume la mayor parte de aquella cantidad. Es dinero que se quema, aunque no en baladí sacrificio. En estos días, llenos de luz y de color, Burriana vive en constante estallido de tracas y cohetes, hasta culminar con la explosión de la noche de San José. Y mientras tanto, esa música singularmente fallera, esa que parece salir hasta de la misma tierra, lo inunda todo.

Si realmente el fuego es el principal elemento purificador, no hay duda de que cada año, al despertar la mañana post-fallera, Burriana renace con mayores afeanes, limpia y brillante para iniciar un nuevo ciclo de constante actividad y renovados esfuerzos en orden a su progreso. Con la "crema" catárese de una trama festiva de algarabía y bullicio, desaparece toda la vanidad de la falla monumental y desde sus cenizas, pavasas que la brisa del amanecer levanta al cielo, surge la auténtica y desnuda verdad del pueblo burriánense. Un pueblo de artistas geniales y de hombres que saben de sacrificios y trabajos en la cotidiana lucha por un nivel de vida cada vez más alto. Y a la vanidad por esa obra bien hecha que son las fallas, sucede siempre un afán de superación de

cara al futuro y en todos los aspectos de la vida local.

Por ello la "crema" no es el fin sino el principio de una actividad fallera para superar el éxito ya pasado y conseguir uno mayor en la próxima celebración. Bien puede decirse que, al resplandor de las llamas, con el resaca de las últimas brasas, comienzan a alumbrarse los más ambiciosos proyectos de esas abnegadas comisiones de barrio. Es un ciclo continuo al que cada año se incorporan las jóvenes promociones y que, precisamente por tan importante aportación, tiene garantizada su pervivencia. Y la noche de San José, en todas las ocasiones, es la culminación de cada ciclo y de los mayores esfuerzos de los burriánenses. Cierto que, en pocos minutos, desaparece algo que costó mucho que levantar, pero no es menos cierto que a ese dolor se impone la ilusión del futuro, y el orgullo del fallero tanto más alto cuanto más brillante y espectacular resulta la "crema" de su obra.

Pero, ¿cómo se desarrolla cada fase en este sugestivo ciclo fallero? Esta es la pregunta que nos hemos planteado antes de entrar propiamente en materia. Y en el reportaje, que nos llevó a convivir unos momentos el ambiente que hoy respira la Burriana fallera, pulsando la opinión de sus gentes, hablando con unos y con otros, y sacando en definitiva ese alma del pueblo, materia prima en nuestro trabajo.

### LA MUJER EN FALLAS



...er fallera, cualquiera que sea el rango, es la mayor ilusión de todas las chicas de Burriana. Por lo que tiene de representación, de las virtudes y dones de la mujer burriánense, es un orgullo ser elegida para tal cometido.

Así nos lo dijeron Mari Carmen Meseguer y Paquitín Francisco, jóvenes y guapas, con aire moderno, que viven también esta ilusión fallera.

—¿Y qué es una falla?

—Son muchas las definiciones que se han dado. Quizá lo correcto es decir que se trata de monumentos en los que se conjuga el arte y la sátira.

—¿Participa la juventud en estos festejos?

—Efectivamente. Una juventud como la de Burriana, alegre y divertida, pero también responsable, no podía estar al margen de las fiestas, en cuyo desarrollo han influido en cierta medida.

—¿Quiere esto decir que las fallas han cambiado con los nuevos tiempos?

—Los nuevos modos y costumbres han afectado sólo a los complementos de la fiesta, pero no ha cambiado para nada, como es lógico, la esencia de la misma, lo fundamental.

Un tema que al parecer suscita no pocos problemas a las comisiones es el de la elección de las falleras. No siempre se encuentra a la mujer idónea y, en ocasiones, ésta misma, por diversos motivos, se resiste a aceptar el honor que se le ofrece. Dicen que el novio es el más serio inconveniente.

—¿Quizá sí, porque no todos son comprensivos y dejan que su novia sea fallera. Lo cierto es que son muy pocas las falleras que tienen novio, aunque después se pongan en relaciones.

Algunos nos dijo que Mari Carmen y Paquitín van a ser falleras en las fiestas josefinas del próximo año.

—¿Y qué dice el novio?

—De momento, nada puede decir.

...ir. Estamos libres de todo compromiso".

—Disco verde, pues...

**COMO SE HACE UNA FALLA**

Son varios meses de trabajo constante, un día y otro. Primero elegir un tema, luego confeccionar el correspondiente boceto. Y todo ello, ya en manos del artista, va tomando forma para convertirse en la falla monumental y artística, por todos admirada.

Un artista fallero de prestigio es Salvador Pascual, con quien tuvimos la oportunidad de mantener un breve cambio de impresiones. Dialogamos junto a su obra, la falla del Barrio de Onda, todavía en el taller y ya dispuesta para la "plantá".

—¿Cómo se lleva a cabo la construcción de la falla?

—No es fácil. El artista tiene que resolver muchos problemas y, en general, presenta innumerables complicaciones. Es un cúmulo de jaleos, disgustos, alegrías, de hacer y deshacer. Se trata de sacar el máximo partido del tema que nos facilitan y que, en este caso, es obra de Enrique Buoso.



—¿Cuánto tiempo le ha llevado esta falla?

—Sobre unos cinco meses de diario trabajo.

—Y este oficio, ¿es rentable?

—Se obtiene un buen jornal, pero nadie se puede hacer rico con ello.

Por último Salvador Pascual nos dijo que la ilusión de todo artista fallero es que su obra obtenga los máximos galardones y que, en la "plantá", vayan a intervenir unos veinte hombres durante toda la noche.

**PROBLEMAS DE FINANCIACION**

Más de medio millón de pesetas necesita la comisión para poder realizar el programa previsto. No es sólo la falla, aun siendo lo más importante, sino que son también la participación en los desfiles, tracas y cohetes, bailes y otro tipo de festejos complementarios. Mucho dinero que, aparte las subvenciones de la Junta Local Fallera, ha de salir única y exclusivamente de la generosidad del vecindario. La financiación, por tanto, constituye quizá el principal problema y obliga a las comisiones a una acción continuada de recolección durante todo el año.

—Hay que esforzarse mucho para recoger el dinero necesario. Ir de casa en casa, de vecino en vecino recabando ayuda, a la vez que

continuamente se están realizando rifas y se vende lotería de los principales sorteos. Al cabo del año son muchas las horas que se han sacrificado en esta tarea.

Juan Serrano, fallero de pro, es quien nos explica todos los pormenores sobre este punto concreto. Mientras hablamos son ya varias las tracas cuya explosión llega a nuestros oídos. Burriana comienza a arder en fiestas, porque sus fiestas —con el fuego como principal protagonista— sólo pueden calificarse de esta forma. Es una sinfonía mágica de luz, color y estruendo, música y belleza.

—¿Hasta qué punto es problema la elección de fallera?

—Tenga en cuenta que la elegida, luego se ve obligada a perder muchas horas y, en ocasiones, es difícil que los padres den su consentimiento. En cuanto a las que tienen novio, éstas normalmente no quieren ser falleras.

El presidente de la falla del Barrio de Onda es José Navarro Martínez, natural de Villena y con un acento, casi murciano, que espanta...

—Llevo viviendo en Burriana desde hace veintiséis años y, desde hace ocho, estoy metido en esto de las fallas. Tengo que decir, con satisfacción, que hasta el presente nunca me he quedado sin alguno de los premios.



### EL "OFICIO" DE FALLERO

Un humorista valenciano dice que toda comisión fallera la componen "veinte comisionados y tres sacrificados", porque es evidente que al final siempre son los mismos los que tienen que "cargar con el mochuelo". También se dice que una comisión es un grupo de señores que trabaja todo el año para luego quemarlo todo en tres días de fiesta...

—¿Cómo se elige una comisión fallera?

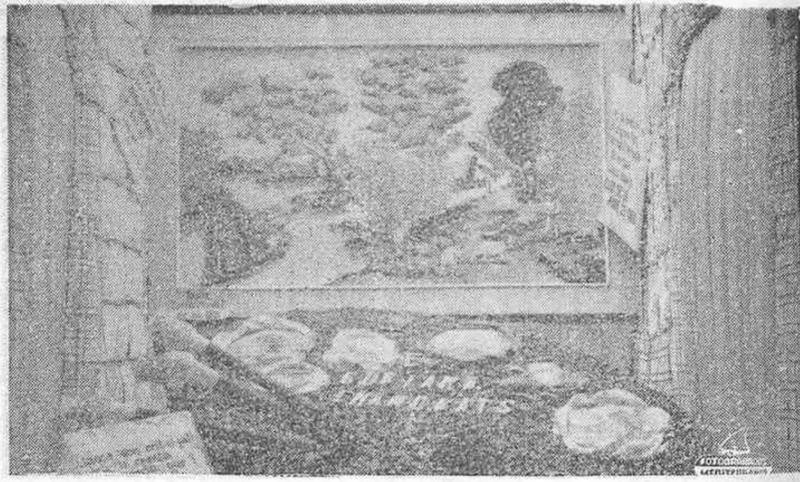
—La mayoría forman parte ya desde hace varios años. Otros son nuevos, pero también entusiastas de la tarea. En esto de elegir la comisión hay que tener mucho cuidado, asegurarse al máximo, para

para luego quemarlo todo en tres días de fiesta...

—¿Cómo se elige una comisión fallera?

—La mayoría forman parte ya desde hace varios años. Otros son nuevos, pero también entusiastas de la tarea. En esto de elegir la comisión hay que tener mucho cuidado, asegurarse al máximo, para

### UN ESCAPARATE CON HISTORIA



...dos por el amplio muestrario versos festivos de Bautista Tejedó.

**DEL NACIMIENTO DE LA COMISION A LA "CREMA" DE LA FALLA**

Todos los días, a las dos y media de la tarde, los miembros de la Junta Local Fallera tienen una cita obligada. Agradable reunión, mientras consumen la hora del café, en el Llar Fallero, verdadera caza donde se cuecen los días y directas, problemas y proyectos, de las fiestas josefinas. Y en esta ocasión, nosotros formamos también parte de la tertulia, aunque únicamente aportamos nuestra curiosidad en forma de pregunta.

Preside la Junta Local, D. Manuel Felhu, ausente esta vez por fuerza mayor.

Los reunidos son Vicente Tarancón, vicepresidente, que también ocupó la presidencia, y fallero de siempre, y los miembros de la Junta, José González, Salvador Comes, José Arizo, José Francisco Fuster, Rafael Lázaro, Juan Pascual, Francisco Villanova, Ricardo Folch, Alfredo Moliner y el adjunto a la Presidencia, Santiago Izquierdo. También se encontraba el Presidente de la Falla del Barrio La Vila, Fausto Felhu Tarancón.

Comenzamos por plantear el primer punto. Es decir, el de la presidencia de una comisión. Como se elige a la persona más idónea y como, tras el nombramiento, se constituye la comisión fallera.

—El Presidente —nos dicen— siempre sale se diría que espontáneamente, sin saber como, aunque naturalmente la Junta Local se preocupa de que todo se produzca a satisfacción, evitando cualquier problema que pudiera surgir.

—En cuanto a la comisión —y aquí interviene Fausto Felhu, como presidente de falla—, siempre se buscan, para formar parte de ella, a las que más sientan la fiesta y que menos se hayan "gastado" en ellas.

—¿Colaboran las nuevas generaciones?

conseguir así la incorporación de hombres activos y eficaces".

—¿Participa la juventud en estos afanes?

—Los jóvenes están más por los bailes y fiestas de ese tipo que por las fallas. Nuestro problema es encontrar gente joven que venga dispuesta para el trabajo, pero esto parece algo muy difícil de conseguir.

—¿Cuáles son los peores días para el fallero?

—Aquellos en que se preparan las carrozas para la Cabalgata del Ninot. Son noches enteras trabajando, y como quien dice contra el reloj.

—¿Y los mejores?

—Los de las fiestas, a partir de la "plantá". Luego, si se consigue algún premio, pues la alegría es todavía más grande.

**ARTISTAS JUVENILES**

Con sólo 13 años de edad, Santiago Ferrer Vicent es ya un veterano en el difícil arte de construir fallas. De sus manos, de su ingenio, han salido verdaderos prodigios de gracia y humor. Este año va a por los máximos laureles...

—¿Qu es lo más difícil en este trabajo?

—Para mí lo peor es modelar, puesto que cuesta mucho. Es difícil.

Sin embargo, en la pequeña falla infantil, que parece hijuela de la de los mayores, hay "ninots" que parecen hablar. Y que le miran a uno como con picardía, porque tienen expresión en su rostro y todos los detalles de su anatomía han sido cuidados con verdadero mimo.

—¿Cuánto tiempo exige esta tarea?

—Depende de lo que se vaya a hacer. En esta falla he invertido muchísimas horas durante más de tres meses.

Y ahí está su obra. Algo que a uno incluso le duele que se vaya a perder bajo las llamas. Pero es ley fallera...



electrodomésticos  
**elma**

san rafael, 68  
burriana

te visores, frigoríficos,  
lavadoras, cocinas,  
estufas, ventiladores, etc.  
artículos de regalo.

En nuestro deambular por Burriana, en esta víspera de su día grande, un escaparate comercial nos llamó la atención. Es obra de la iniciativa del propietario del establecimiento, D. Manuel Usó Muñet, galardonado ahora con el distintivo de oro de la Junta Local Fallera. En aquel escaparate con ornato general alusivo a las fallas, tres hombres aparecen representados. Allí están los retratos del Rvdo. D. Juan Figuerola —"Moisés Batiste"—, de D. Juan Bautista Tejedó, secretario que fue del Ayuntamiento y poeta de la lengua vernácula, y de D. Carlos Romero, el hombre que levantó la primera falla burriánense y constituyó la primera comisión.

Sobre los tres retratos, un lema: "Burriana enamorada". Y escarapones?

—¿Y en qué ambiente se desarrollan las primeras reuniones?

—El ambiente normalmente es bueno y los pronósticos, mejores. En ellas se discute por norma, pero sin que llegue a enrarecerse el buen ambiente general, porque todo el mundo quiere lo mejor. En cuanto a su actividad, que siempre es extraordinaria, suele decrecer durante los meses del verano.

—Pasan los meses, se acercan las fiestas, ¿cómo se elige la fallera?

—La elección de la Fallera Mayor —nos informan— se lleva con muchas reservas hasta última hora, casi como quien dice hasta el momento en que se comunica oficialmente. Siempre se busca aquella joven que mejor pueda representar las virtudes y la belleza de la mujer burriánense. En cuanto a los problemas que plantea la elección depende únicamente de los casos, pero lo que sí es cierto es que el novio es el "enemigo número uno" y luego, en algunas ocasiones, hay que vencer también la resistencia de la familia.

—¿Estos mismos problemas se plantean también en las fallas de los barrios?

—Poco más o menos ocurre lo mismo, aunque realmente las dificultades son mucho menores.

—¿Y qué problemas plantea la elección del artista y del boceto de la falla?

—Lo primero depende de las posibilidades y del tiempo con que se cuenten. Y respecto a lo segundo, es el mismo artista el que presenta el boceto, proyectos y demás, que son considerados debidamente por la comisión.

En este último punto no hay unanimidad de criterio, pues muchas veces a la siguiente

# El Lar Fallero lo explota la propia Junta Local, y cada falla recibe más de 30.000 Ptas. de subvención del Ayuntamiento

## A pesar de ello, todo el año hay que esforzarse para recaudar fondos para las fiestas y la falla de cada barrio

Viene de la anterior

tras la mayoría opina que este es el proceso que se sigue, algunos de los reunidos afirman que hoy todo queda sometido al criterio del artista.

—Cuestión económica. ¿Cómo trabajan las comisiones en este aspecto y cómo suele responder el público?

—La comisión recoge el dinero "chavo a chavo", o peseta a peseta, como más le guste, pero con muchos sacrificios y trabajando durante todo el año. Los principales ingresos llegan a través de las cuotas de los socios protectores y de las rifas que se organizan periódicamente, así como de la venta de lotería de determinados sorteos.

Nos dicen, asimismo, que es también muy importante —superior a las treinta mil pesetas— las subvenciones que las diferentes fallas reciben del Ayuntamiento.

—¿Y cómo responde el público? —Generalmente bien. Con los hijos de Burriana no hay problema y, los que no han nacido aquí, van entrando poco a poco.

Hay que señalar también, según nos informaron, que los beneficios del Lar Fallero se invierten única y exclusivamente en las fiestas falleras. El Lar lo explota directamente, y con notable éxito, la propia Junta Local Fallera, siendo la primera sala de este tipo que existe en nuestra provincia.

—No le quepa la menor duda —afirman— que, durante el año, desfilan por este local las mejores atracciones de España.

—¿Cuánto calculan que se gasta en las fallas? —En total, más de tres millones de pesetas. Tenga en cuenta que son siete fallas. Hay comisión que tiene un presupuesto superior, incluso, al medio millón de pesetas.

Y con todos estos planteamientos se llega a esa noche también grande de la "plantá". Noche de trabajo, también de ilusiones, en la que concluye el esfuerzo para dejar constancia de la obra bien hecha.

—¿Qué hacen las comisiones el día de la "plantá"?

—Por lo pronto, trabajar como negros. Es sin duda, la jornada más pesada de todo el año fallero, aunque también la más bonita pese a la responsabilidad que entraña evitar todo accidente. Cualquier descuido podría echar por tierra lo que tanto costó levantar.

—¿Cuánta gente interviene en estos trabajos?

—Puede decirse que unas veinte personas, sin que se produzcan



problemas. El ambiente, en esas horas, es realmente extraordinario.

La falla ya está en su puesto para admiración de todos, de propios y extraños. Se suceden entonces los días cumbre de las fiestas josefinas.

—Son también —nos dicen— jornadas de verdadero cansancio, pero también de satisfacción para las comisiones. Esa satisfacción del deber cumplido, de contribuir a la fiesta, es lo mejor para todos nosotros.

Pero el fallero es un hombre que, en estos días de fiesta, tiene un cúmulo de obligaciones, de actos que exigen su presencia, y las horas pasan, con vertiginosa rapidez, en un ir y venir entre algarabía y bullicio festivo.

—Quizá los de fuera de la comisión son los que más disfrutan de las fallas. Eso es casi seguro, pero nosotros tenemos esa satisfacción que no se cambia por nada.

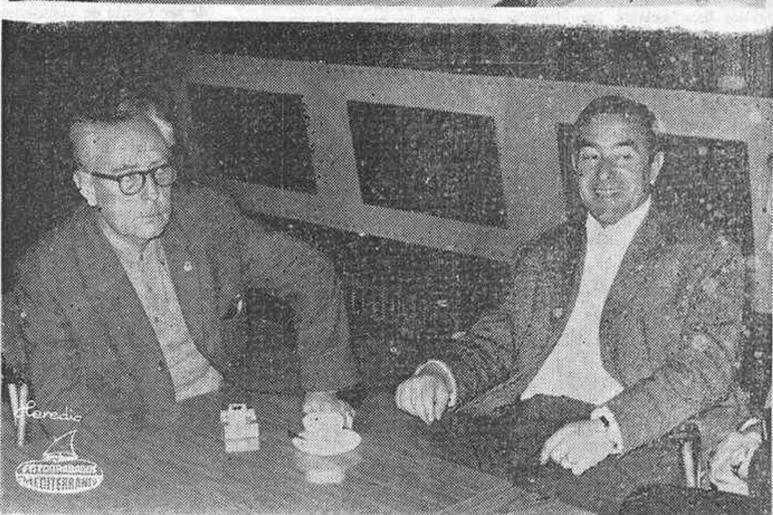
Y llega la noche de San José. La "cremá" consume en pocos minutos lo que tanto costó de hacer...

—¿Qué siente entonces el fallero?

—No hay pena, no crea. Porque entonces ya se piensa en la falla del año próximo", dice alguien.

Sin embargo, no todos están de acuerdo...

—Yo, viendo el fuego de mi falla, he llorado", afirma uno de los reunidos. Y añade: "Lo he sentido muy de veras porque es mucho lo que allí se había depositado de cariño y de trabajo".



BAUTISTA GIMENO, PADRE DE LA FALLERA INFANTIL, Y SAN TIAGO IZQUIERDO, ADJUNTO A LA PRESIDENCIA DE LA JUNTA LOCAL



FAUSTO FELIU, PRESIDENTE DE LA FALLA DE LA VILA

—Eso es cierto —interrumpe otro— pero siempre hay un estímulo de superación. Es un espíritu, el fallero, que nunca muere. En toda falla hay cosas que se llevan aquí dentro, que se sienten, que no se quemán.

En el fondo, todos están de acuerdo, porque en todos anima un mismo espíritu de constante superación por unas fiestas, como las fallas, que cada año van alcanzando niveles más altos en todos los aspectos.

### SIETE FALLAS

Siete son las fallas que hoy luce Burriana en sus calles. Fallas de los barrios Onda, La Vila, La Mota, Valencia, Escorredor, San Blas y La Merced. Las siete van a por los más importantes galardones...

—¿Quién concede los diferentes premios?

—Un jurado compuesto por técnicos en la materia, contando

siempre, y mucho, la opinión del público. La gente es la que da el mayor ambiente en torno a las fallas y es la que da su opinión, cuyo valor por todo ello es muy importante. Quizá un jurado, formado por personas de fuera de Burriana, no pueda pulsar realmente el sentir popular.

Finalmente, y para completar este reportaje, incluimos también la conversación mantenida con Bautista Gimeno Comes, quien es representación de los burrianenses ausentes de su ciudad. Durante quince años ha permanecido lejos de Burriana durante estas fiestas tan entrañables. Y sabe de nostalgia. Ahora ha vuelto a vivir las fallas. Su esposa fue Fallera Mayor de la Rabalera en 1945 y su hija es hoy la Fallera Mayor Infantil de Burriana. Uno, puede comprender perfectamente sus sentimientos.

—Para mí, estar en Burriana y que mi hija sea Fallera Mayor

constituye motivo de satisfacción y orgullo.

Pilarín Gimeno Cavanilles debutó este año en las Fallas. Nunca vivió hasta ahora el sentido de estas fiestas. Para ella, ha sido como llegar a besar el santo.

—Su ilusión no se paga con todo el oro del mundo. Está contentísima.

—¿Y dónde residen ustedes habitualmente?

—En Casablanca. Allí viven muchos valencianos y en algún año incluso estudiamos la posibilidad de levantar una auténtica falla. Pero la idea no cristalizó en nada positivo.

—Cuando se está ausente en estas fiestas —añade Bautista Gimeno— uno se siente más de Burriana que nunca, y la nostalgia es algo que no se puede evitar.

Y con esta pincelada, dedicada al recuerdo de los burrianenses ausentes, completamos este cuadro panorámico de la celebración fallera en Burriana. Ni que decir tiene que, como cada año, nuestra tarea se ha visto facilitada por la colaboración de ese gran burrianense, y fallero, que es Santiago Izquierdo.

## La Noria ya rueda en Benicarló



UNA VISTA DEL NUEVO LOCAL INAUGURADO. (Foto J.P.)

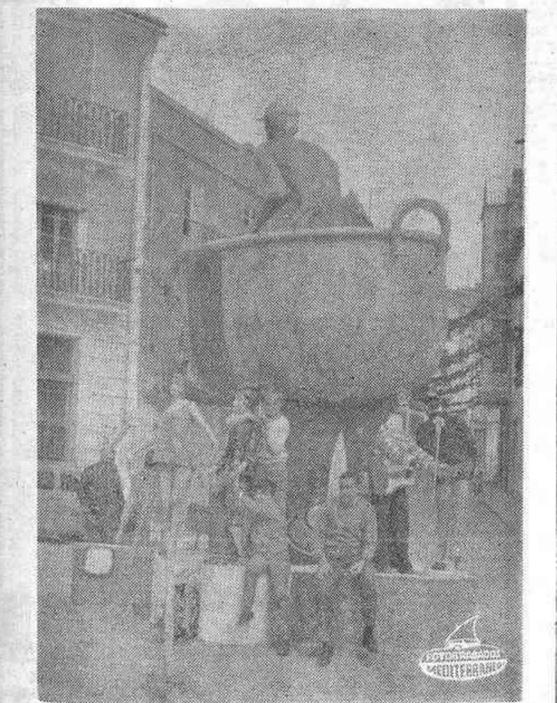
BENICARLO cuenta con un nuevo establecimiento BAR. Se trata de "LA NORIA". Especialidad en MARISCOS, en PLATOS MARINEROS, en cocina selecta. Su slogan, que puede quedar fijamente en su mente es:

"LA NORIA, GRABE SU NOMBRE EN SU MEMORIA" y lo encontrará en la calle del Santísimo Cristo del Mar, 187. Casi a la misma orilla del MEDITERRANEO. Allí, A. MATORRELL, que le rige, le atenderá gustoso en todo cuanto necesite, y además, le hará saborear sus variados platos que por asombrosamente exquisitos, repetirá.

"LA NORIA" ya va dando vueltas en BENICARLO desde el sábado que fue la fecha de su inauguración. Es un BAR de proporciones verdaderamente amplísimas, donde puede llevar a sus amistades y puede llevar a sus amigos. Y recuerde; eso sí, que al llegar a BENICARLO, no debe marchar sin visitar "LA NORIA". Es decir; grabe su nombre en su MEMORIA!

El reverendo Salvador Duart, Cura Párroco, dio la bendición a los nuevos locales. Instantes después, ya se degustaban de las exquisiteces preparadas por la gran cocina de "LA NORIA". Y hubo invitación para todos, y a todos se les cobró la mitad. Realmente "LA NORIA" en precios compete con muchos porque es un ESTABLECIMIENTO BAR de verdadera raigambre. Grabe su nombre en su memoria. De verdad, y acuda a "LA NORIA" cuando llegue a BENICARLO. ¡Es un consejo! —J. PALANQUES.

## Viver planta una falla



Como ya viene siendo tradición en los últimos años, nuevamente en la Plaza del Caudillo de nuestra población, el artista fallero hijo de Viver y residente en Valencia ha construido y regalado para su pueblo natal una falla de dimensiones bastante grandes, superando todo lo que hasta la fecha había realizado en cuanto a crítica y detalles que son dignos de admiración.

Nuestro artista Gonzalo Jordán ha tramado una sátira burlesca de nuestros pequeños defectos, a los que ha dado en cocer en un gran caldero en el que se cocen junto con una monumental figura de un demonio, los malos deseos que bajo

distintos aspectos ha tratado con hábil trazo y superior humor en los que ni él mismo se halla excluido con sus famosas partidas de cartas en las que nada se pierde, ni nada se gana, sólo el título como dicen.

Ur: año más los viverenses tienen su falla juntándose más y más a las tradiciones valencianas que tanto raigambre tienen para nosotros.

Derde estas simpáticas columnas le enviamos nuestro más efusivo agradecimiento y felicitación a este artista que tanto hace por enaltecer más y más este trozo de tierra llamada Viver, su pueblo.

JOSE MARTIN (Corresponsal)

# LANAS GANDIA

Distribuidor de las acreditadas marcas



ESMERALDA

y



PINGOUIN

José Iturbi, 42 - Tel. 51 15 73 - BURRIANA

## PROPIETARIOS DE APARTAMENTOS Y CHALETS EN ALQUILER Y VENTA

COMPRENDIDOS ENTRE SAN CARLOS DE LA RAPITA Y BENICASTIM. DIRIJANSE A GESTORIA MIR, APARTADO NUMERO 465 - ZARAGOZA.

Panorama de la actualidad internacional

LA NUEVA ADMINISTRACION U.S.A. SE VISTE DE FRAC

Toda la alta sociedad norteamericana ha tenido que renovar su vestuario de acuerdo con los gustos de los Nixon

El vino francés suple ya al vino californiano y la música 'beat' se ha visto reemplazada por la melódica en los salones de la Casa Blanca

Opinión general: El nuevo Presidente ha resucitado el sentido de la etiqueta en todos sus acontecimientos sociales

Por AL SAINT - NAVY

Las anfitrionas norteamericanas están extendiendo la consigna: Lo convencional, lo serio y lo elegante vuelve a imponerse.

La razón es simple. Llegan los Nixon y se han marchado los Johnson. Y ya se sabe. Lo que la Primera Dama americana hace, lo imitan el cien por cien de las embajadoras, damas de alta sociedad...

Y lo que la señora Nixon ha hecho, es una verdadera revolución en los usos sociales. Por ejemplo:

FRACS Y VESTIDOS LARGOS

Desaparecidos de los salones, a raíz de la última época de Eisenhower, están de nuevo presentes en todo acontecimiento social. Los Nixon resucitaron el sentido de la etiqueta, para los bailes inaugurales y para las recepciones en la Casa Blanca.

Solo en dos ocasiones, Johnson exigió tal vestuario —bodas de sus hijas— y tampoco Kennedy era partidario del frac.

LICORES Y VINOS

Los licores fuertes han sido también desterrados. Los Nixon han vaciado los "muebles-bar" que tenían Kennedy y Johnson. Nada de alcohol fuerte. Se prefieren ahora los espumosos y los vinos franceses.

MUSICA "ROCK"

La música "Rock", "beat", etc., se ha reservado para uso exclusivo de los "Teenagers" (entre 13 y 19 años). La banda de jazz "combo" no ha encontrado empleo en casa de los Nixon. En su lugar, se han instalado músicos melódicos, lo que quiere decir que orquestas como la de Dvorn o Peter Duchin, tienen ahora más éxito que los grupos de guitarras eléctricas.

En cuanto a la duración de las fiestas, cabe citar que mientras Nixon no baila en absoluto, Johnson era capaz de estar bailando hasta las tres de la mañana.

EL BESO COMO SALUDO

Ha cesado prácticamente. El Presidente Johnson solía besar las mejillas de las esposas de embajadores y congresistas. Era el símbolo del afecto presidencial. Hoy ya no se hace. El Presidente Nixon se muestra mucho más reservado.

LA OPINION DE UNA EXPERTA

Betty Beale, periodista del "Washington Star" y la más importante cronista de la sociedad norteamericana define así las fiestas de Nixon: "Extremadamente correctas, sedantes, ordenadas, corteses y agradables" y las de Johnson como "populosas, informales, con más comida en el buffet y más besos en las mejillas".

Y he aquí la opinión de una embajadora:

—Nuestros maridos viven prácticamente con el smoking puesto. El frac es mucho más elegante..."

El frac da, además, la oportunidad de lucir todas las condecoraciones de que se disponga. Ello aumenta el esplendor de la fiesta. He aquí la descripción de la ofrecida por Nixon a 300 diplomáticos acreditados en Washington. La define Nan Robertson en el "New York Times":

"Los caballeros llamaban más la atención que las damas. Los diplomáticos latinos parecían adornados como verdaderos árboles de Navidad, y los embajadores africanos resultaban deslumbrantes con sus trajes típicos... El Dr. Guillermo Sevilla-Sacasa, Embajador de Nicaragua, con sus 43 medallas en el pecho, sonaba como un tanque cuando estrechó la mano del Presidente..."

CENAS-FIESTA

Las reducidas cenas con smoking son otra característica de la nueva Administración. Los Nixon han venido ofreciendo una por semana, a la que han asistido de ocho a diez invitados. En la primera de ellas se invitó a dos grandes damas de la sociedad de Washington: Alice Roosevelt Longworth y la señora de Robert Low Bacon.

En una ocasión, los Nixon invitaron a un grupo más numeroso para presenciar un film sobre la proeza de los astronautas. En aquel grupo figuraba el Vicepresidente y la señora de Spiro T. Agnew.

ACTOS RELIGIOSOS

Las invitaciones para asistir a

los actos religiosos son muy solicitadas. Los Nixon asisten en la capilla instalada en la Casa Blanca. Tras los oficios, los Nixon celebran una reunión informal en la que charlan con sus invitados.

CENAS OFICIALES

Se advirtieron sensibles cambios el día que los Nixon ofrecieron su primer banquete oficial. Por ejemplo, se han desechado las pequeñas mesas que utilizaban Kennedy y Johnson, para sustituirlas por una mesa larga y en forma de "U" que da a los banquetes una mayor suntuosidad y que favorece, además, la aclaración de "quien es quien" y donde debe colocarse.

EL ESTILO DE LA SEÑORA NIXON

Como Lady "Bird" Johnson, la señora Nixon quiere convertirse en una primera dama llena de actividad, haciendo proyectos y viajando personalmente para desarrollarlos. La Primera Dama no espera llegar a convertirse en un símbolo de la moda como lo fuera Jacqueline, a pesar de que ha sido ya declarada como la mujer mejor vestida de los Estados Unidos Mrs. Nixon admira los cambios hechos por Jacqueline en muchas de las habitaciones de la Casa Blanca y no se propone modificarlos, pero sí ha agregado algunos muebles con un inconfundible sello personal.

Los visitantes del "ala oeste" de la mansión, donde los Presidentes tienen sus oficinas, si observan un importante cambio: las pinturas "op" y "pop" han desaparecido de las paredes, y en su lugar se han colgado ahora, paisajes y re-

tratos correspondientes a una pintura seria y convencional.

LO INESPERADO

A medida que se adaptan a su nueva residencia de la Casa Blanca, los Nixon se dan cuenta de que esos pequeños cambios —como sucedió en la época de los Kennedy y de los Johnson— pueden tener enormes repercusiones en el campo social e incluso político.

Por ejemplo, algo tan trivial como la marca de los vinos que se consumen en la Casa Blanca, puede ser fuente de discusiones y problemas. Al decidirse Nixon por el consumo de vinos franceses, los grandes cosecheros californianos se sintieron decepcionados: —¡Parece mentira! Siendo como es hijo de California...!

Incluso el congresista por ese Estado, Mr. Murphy, exclamó:

—¡Espero que este asunto en que se encuentra una solución satisfactoria! Otro ejemplo: el de los fracs. Durante muchos años se ha utilizado el smoking como prenda para fiestas y recepciones. Ahora, incluso Emil (Bus) Moshbacher, jefe de protocolo, ve alteradas sus costumbres y debe renovar su guardarropa.

Arthur Rubinstein, propietario de la casa Seogna, de alto vestuario, declaró satisfecho, sus altas ganancias, la noche en que Nixon dio su primera recepción oficial. Los miembros del gabinete y los diplomáticos tuvieron que correr a proveerse de su correspondiente "corbata blanca".

La señora Rubinstein afirma: —¡Acertamos en nuestro pronóstico! ¡Dijimos que esta sería una Administración "de frac" y así ha sido!...

EUROPA PRESS-SINGER

En Bélgica, los ministros del culto también perciben sueldo del Estado

La Jerarquía católica, mejor dotada que los altos dignatarios anglicanos protestantes e israelitas

Por IGNACIO M<sup>a</sup> SANUY (Corresponsal de PYRESA)

A cosa viene de lejos y no será cuestión de perderse en una erudición que no tengo. Comienza exactamente, en el Concordato entre la Santa Sede y el Reino de los Países Bajos, en 1827, es decir antes de la independencia de Bélgica. La Constitución belga del 7 de febrero de 1831 puso fin al régimen concordatario, sin excluir la posibilidad de nuevas relaciones concordatarias en materias mixtas. El artículo 16 de la Constitución había de que el Estado no tiene derecho a intervenir ni en el nombramiento ni en la instalación de los ministros de un culto. Pero este artículo tuvo que conciliarse con las disposiciones constitucionales y legales que obligaban a la obligación de conceder una ayuda positiva a los cultos reconocidos, a tenor de lo que se dispone en el artículo 17 de la misma Constitución, según el cual "los sueldos y pensiones de los ministros del culto están a cargo del Estado".

Los sacerdotes católicos han tenido siempre una asignación del Estado aunque la Constitución estable en plural de los cultos reconocidos. La ley del 30 de diciembre de 1860 concernía solamente a los sacerdotes católicos, aunque con esta misma fecha un Real Decreto fijó los sueldos de los ministros de los cultos protestante, anglicano e israelita. Estas disposiciones fueron modificadas por la ley del 31 de julio de 1963, actualmente en vigor en cuyo artículo 1 se dice que los sueldos anuales de los ministros del culto católico pagados por el Estado se fijan de la siguiente manera:

Arzobispo: 555.000 francos; obispos: 444.000 fr.; vicario general de arzobispado: 154.000 fr.; vicario general de obispado: 142.000 fr.; canónigos de arzobispado: 99.000 fr. al igual que los canónigos de obispado, y los secretarios de arzobispado y obispado. Finalmente los párrocos economos, vicarios y capellanes tienen todos la misma asignación: 73.000 fr. Cotización actual del franco belga: 138 ptas.

En la misma ley se determinan los sueldos para los ministros de los demás cultos, que son inferiores en relación a los puestos más elevados de la jerarquía católica e iguales al nivel de párrocos. El artículo 6 de esta Ley concede sin embargo a los ministros no católicos un subsidio familiar y una prima de ayuda a la natalidad. Estos sueldos fijados en 1963 han sufrido cambios ya que al igual que los demás sueldos de la administración han aumentado regularmente. La ley tuvo además efectos retroactivos a partir de 1 de julio de 1962.

beja es que entiende como debe ayudar a todos los cultos reconocidos. Acaso en España, cuando se vaya a una revisión del Concordato, se habría de tener en cuenta este detalle y prever una asignación a los cultos autorizados. El legislador belga cree que los sacerdotes y ministros de otros cultos cumplen un servicio general al país, servicio que debe ser retribuido proporcionalmente, según la clientela, según los fieles de cada confesión.

AYUDA A TODOS LOS CULTOS

Lo significativo de la legislación

Ahora mismo estoy leyendo unas declaraciones de Monseñor Elvinger, obispo de Estrasburgo, donde

existe igualmente que en España un régimen concordatario. El obispo de Estrasburgo dice que sus sacerdotes cobran un sueldo elemental de que sea un sueldo escaso. Monseñor Elvinger cree además que este sueldo en vez de suponer un compromiso con el poder temporal garantiza la independencia de sus sacerdotes que, de una manera, tendrían que depender de la generosidad de un cacique o de un comerciante más poderoso de la da población.

LAS FUERZAS ARMADAS EN EL MUNDO

Por JOSE RAMON ALONSO

HACE una década que el "Instituto de Estudios Estratégicos" publica cada año un folleto de menos de cien páginas que, con el título "La balanza militar", contiene los datos más importantes sobre efectivos y material de las Fuerzas Armadas del mundo entero. No se limita a dar información al conjunto de cada Ejército, sino a la renta nacional de cada país y a la parte proporcional que dedica a su Defensa. Lo primero que se comprueba con esta publicación es que, salvo algunas excepciones, casi todos los países se mantienen en el nivel de 1967-68, con la única excepción de aquellos que se encuentran más directamente amenazados por un conflicto, que son los del Oriente Medio y ciertas regiones del Extremo Oriente. Los 57 países considerados, que son los que en el orden de la potencia militar tienen alguna significación, poseen efectivos que se acercan a los 20 millones de hombres, y sus gastos suman 175.000 millones de dólares, o sea el total del Presupuesto nacional español durante cuarenta y cuatro años y medio.

que es importantísimo, trataremos en otro artículo. Sobre los efectivos regulares y permanentes, el primer país es Norteamérica, con 3.500.000 hombres sobre las armas, seguido por Rusia con 3.220.000, China con 2.761.000, y la India con 1.083.000. Portugal cuenta con 182.000 hombres —por cierto con excelente moral y buen equipo—, pero el primer país occidental en efectivos es Francia con 505.000, seguido por la Alemania Occidental con 485.000 y Gran Bretaña con 427.000. Suecia con sólo 60.000 hombres en su Ejército permanente, es uno de los países mejor armados de Europa. En cuanto a los Pactos, el de Varsovia tiene 70 divisiones blindadas y 70 motorizadas en tiempo de paz, que se elevarían a 96 y 150 tras la movilización de las primeras reservas, mientras que la OTAN cuenta con 15 blindadas y 55 motorizadas, que serían 18 y 80 en caso de guerra. Debe notarse que cada unidad del Pacto de Varsovia sólo tiene el 60 por ciento de los efectivos de una División

occidental, que en general es de 16.000 hombres, frente a los 11.000 de la División rusa. La División china sólo cuenta con 9.000 hombres.

Estas son en un apuro de resumen las fuerzas en presencia. Dada la importancia del material en algunos casos las sumas invertidas cuentan más que los efectivos, y así Bélgica sería superior a Egipto. La supremacía del armamento y la organización sobre los efectivos quedó probado en la guerra de los seis días, en la cual un Israel con cuatro millones de habitantes venció a un mundo árabe inmediato con 45 millones. Repetimos que del caso español, con nuestros 37.000 millones de pesetas anuales para la Defensa, habríamos sido otro día, con toda la seriedad precisa en tan profundo tema. Entre el desarrollo económico y el militar, será preciso no sólo exponer, sino también gloriar —la explicación ha de quedar para quienes gobiernan—, la asimetría resultante en la última década. PYRESA

¿Qué ocurrirá el 12 de junio?

Si usted lo sabe, ponga a prueba su profecía

¿Q UE cree usted que ocurrirá el 12 de junio de 1969? La pregunta puede sonar a juego inútil, pero un escritor británico la está formulando con toda seriedad, e invita a todos los lectores a que le den respuesta, con la esperanza de descubrir entre los comunicantes a alguna persona capaz de predecir el futuro.

El investigador se llama Denis Bardens, vive en Londres y tiene intención de escribir un libro basado en estas y otras investigaciones sobre fenómenos "paranormales": cosa que no tienen fácil explicación mediante las leyes físicas conocidas. Aunque muchos pueden creer que el tema cae dentro de la superstición y la credulidad —dice Mr. Bardens—, lo cierto es que tiene muchos aspectos científicos. De otra forma, difícilmente habría 100 científicos rusos trabajando en cuestiones de telepatía, ni estarían las fuerzas aéreas de los Estados Unidos interesadas en experimentos análogos.

Bardens desea investigar cosas como la intuición, las corazonadas y la previsión del futuro. No entran en el plan las predicciones basadas en experiencias anteriores como eclipses, o las horas de las mareas altas. Ni tampoco le interesan las predicciones de tipo político basadas en el cálculo de probabilidades. "Uno no necesita ser adivino para saber que es posible que Rusia amenace a Albania en algún momento de 1969", dice.

"Solo cuando uno tiene un presentimiento o un sueño, o ve anticipadamente hechos con certeza, de algo que no puede haber sabido por ningún otro medio y que luego queda confirmado en todo detalle, y siem que la persona haya confiado o revelado sus ideas antes del acontecimiento, puede hablarse de precognición". EJEMPLO: Cuando el famoso trasatlántico de lujo "Titanic" pasó por el Canal de la Mancha en su viaje inaugural, la

esposa de un deportista inglés, Jack Marshall, que lo observaba desde la terraza de su casa, le dijo a su marido: "Ese barco se hundirá antes de llegar a América". Marshall replicó que el "Titanic" no podía hundirse, pero la mujer, con voces que oyeron perfectamente todos los miembros de la familia, gritó: "No te quedes ahí tan tranquilo! ¡Haz algo! Veo a cientos de personas luchando con las olas..."

El "Titanic" chocó con un iceberg frente a Terranova el 14 de abril de 1912, y se hundió, pereciendo 1517 personas. EJEMPLO: Spencer Percival, Primer Ministro de Inglaterra en 1812, soñó que lo asesinaban, y le contó el sueño a un amigo en cuya casa estaba. Poco después, el 11 de mayo de 1812, cayó muerto bajo los disparos de un enajenado mental, en un corredor de la Cámara de los Comunes.

EJEMPLO: El 21 de octubre de 1966, una enorme escombros de las minas de carbón en Aberfan, Gales, se deslizo montaña abajo y causó la muerte a 144 personas, 128 de las cuales eran niños que estudiaban en una escuela primaria. Una de las víctimas fue una niña de 9 años, Eryl Mai Jones.

Dos semanas antes, Eryl Mai había dicho: "Mamá, no tengo miedo a la muerte". La mamá le preguntó por qué hablaba de la muerte y, para tranquilizarla, le preguntó: "¿Quieres un caramelo?". Eryl Mai contestó: "No. Y no tengo miedo porque estaré con mis amigos Peter y June".

La víspera del desastre, Eryl Mai le contó a su mamá un sueño que había tenido aquella noche: "Soñé que iba a la escuela y que ésta había desaparecido. Algo negro la tapaba". Eryl Mai y sus amigos Peter y June fueron enterrados en una fosa común, tras haber sido destruida su escuela por una enorme masa de lodo negro y viscoso.

Pero no todas las corazonadas tienen que ser tragedias, desde luego. "Al enviar una predicción —dice Bardens—, los comunicantes deberán ser

lo más concretos posible, dando referencias tales como lugar, tiempo, números, etc. Sólo deben escribir lo que tengan un fuerte presentimiento; no sirve de nada que uno trate de imaginar algo".

Mr. Bardens es un periodista londinense que ha trabajado para muchos periódicos y revistas británicas, y que fue el primer director de uno de los más famosos programas de la televisión inglesa, Panorama. Ha escrito varios libros, entre los que podemos citar las biografías de la Princesa Margarita y de Lord Avon (el que fue Sir Anthony Eden), y su última obra, "Churchill en el Parlamento". Pertenece a la "Sociedad e Investigaciones Siquicas" y al "Club de las Fantasmas".

Así pues, dice el promotor de la idea, he aquí la oportunidad de poner a prueba los poderes adivinatorios. ¿Qué cree usted que ocurrirá el día 12 de junio del presente año? (La fecha no tiene significado alguno, fue elegida al azar). Mr. Bardens ruega la colaboración de todos los que puedan estar interesados. Indiquen nombre y dirección y remitan las cartas a: Dennis Bardens, 3 Horbury Mews, Londo W. II, Inglaterra.

Mr. Bardens promete que se contestarán todas las cartas, cualquiera que sea su idioma, y que después del 12 de junio todas ellas serán examinadas por un equipo de científicos, entre los que habrá físicos y matemáticos, que colaborarán con el promotor del experimento.

El equipo comparará toda la información suministrada con los acontecimientos para descubrir cualquiera predicción que supere las leyes de la probabilidad. Los resultados obtenidos del experimento servirán como material para el libro de Mr. Bardens. Todas las cartas se tratarán confidencialmente, pero Mr. Bardens dice que dará a conocer los nombres de quienes hayan acertado alguna predicción sensacional.

(Copyright Form World Features - PYRESA)

Advertisement for ASKAR radio programs. It lists various programs for different times of day: MATINAL (9:45 Carta de ajuste, 10:00 Apertura y presentación, 10:02 La fiesta del Señor, 11:00 Programa especial de Faldas, 12:30 Concierto), SOBREMESA (2:00 Avances, 2:02 Panorama de actualidad, 2:30 Telediario, 3:00 Daktari, 4:00 Nivel de vida, 4:30 Novela), INFANTIL (5:00 Avances, 5:02 Disneylandia, 5:30 Faltas infantiles, 6:00 Antena infantil), TARDE (7:00 Avance informativo, 7:40 España al día, 7:17 Dibujos animados), ESPECIAL (7:25 Avances, 7:30 Baloncesto: Copa de Europa, 9:30 Avances, 9:32 Poesía e imagen, 9:45 Tele-rítmico, 10:15 Pequeño estudio, 10:45 El espectador y el lengua y hora... je, 10:50 Ironside), NOCHE (8:50 Avances, 9:00 Telediario, 9:30 Avances, 9:32 Poesía e imagen, 9:45 Tele-rítmico, 10:15 Pequeño estudio, 10:45 El espectador y el lengua y hora... je, 10:50 Ironside). It also includes contact information for Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu, Villabreal, and Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 215290.

# GRAFICAS



# TIMSA

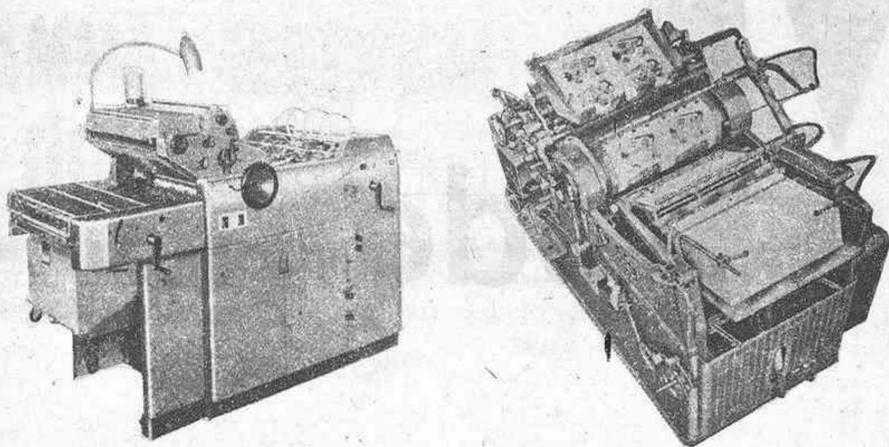
**Cueva Santa, 5**

**Teléfono 1190**

**VILLARREAL**

una organización al servicio de la industria y del comercio

Tenemos a su disposición los últimos modelos



de maquinaria en offset y tipografía

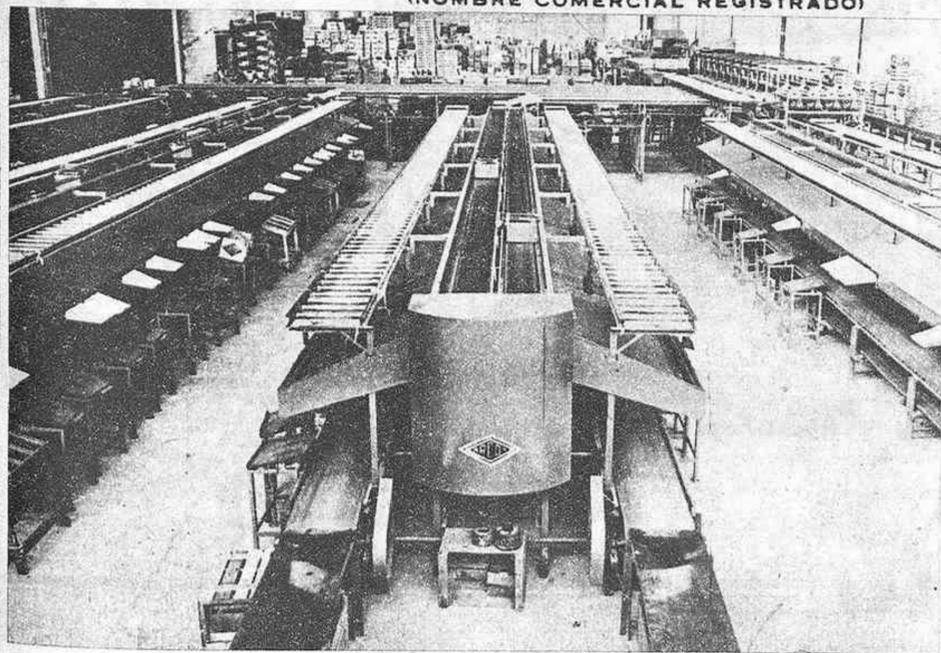
Muestrarios  
Encuadernación  
Impresos comerciales  
Folletos publicitarios • Catálogos  
• Edición de libros y revistas •

*Saluda a la Ciudad de Burriana en estas fiestas de San José*

talleres

## OPCOT

(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)



- Máquinas cepilladoras
- Máquinas de selección
- Calibradores especiales para Satsumas, Clementinas Mandarinas y naranjas
- Balsas de lavado y desinfección
- Máquinas eliminadoras de agua
- Máquinas secadoras por aire

General Prim, 12 Víctor Pradera, 26 y 28

Teléf 510177 Apartado de Correos 50

**BURRIANA**

Combine lo bello y lo eficiente en su cuarto de baño con saneamiento

**ROCA**



de venta en

**Saneamiento y Decoración**

# J. J. ROS

Encarnación, 37 Telf. 511529

**BURRIANA**

# EVEREST

la única máquina  
en esta ciudad  
de superlimpieza  
en seco

## DESPACHOS:

Generalísimo, 32  
Telf.. 51 00 65

Purísima 2  
Telf. 51 04 90

Ronda Pedro IV, 20  
Telf. 51 15 83

# M

# Tintorería

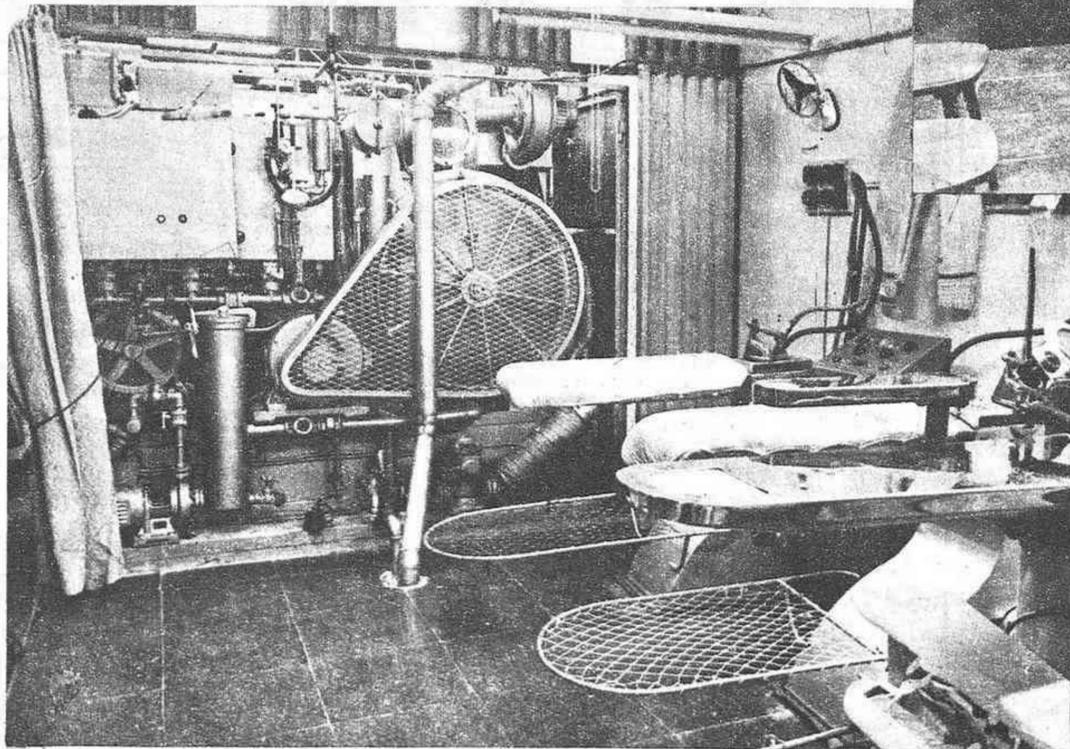
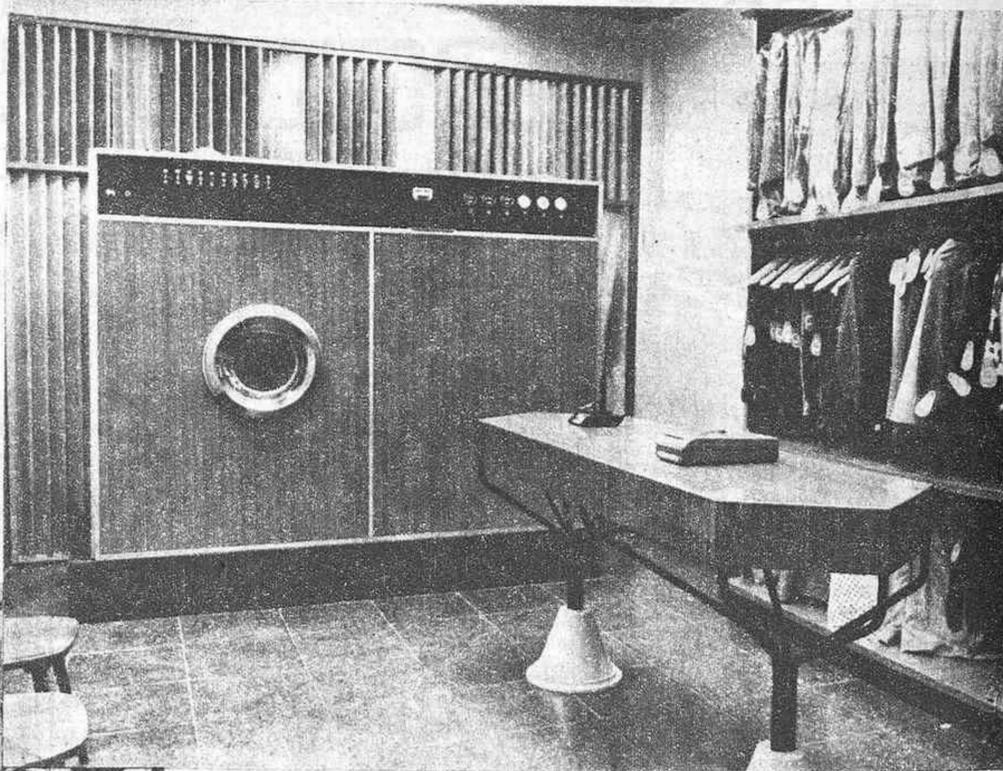
# oderna

## BURRIANA

La limpieza es fuente de vida

# TINTORERIA

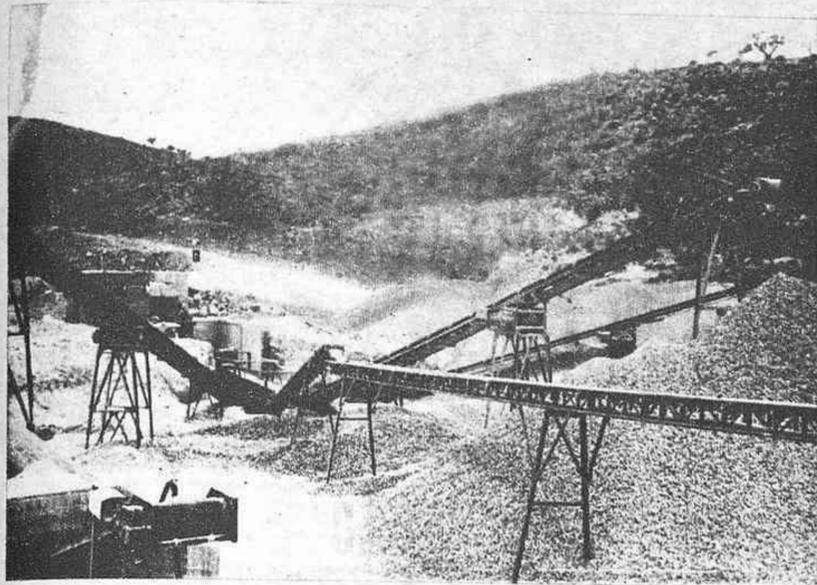
# *Bienvenida*



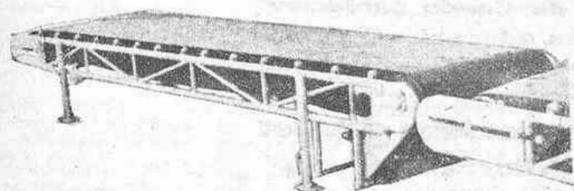
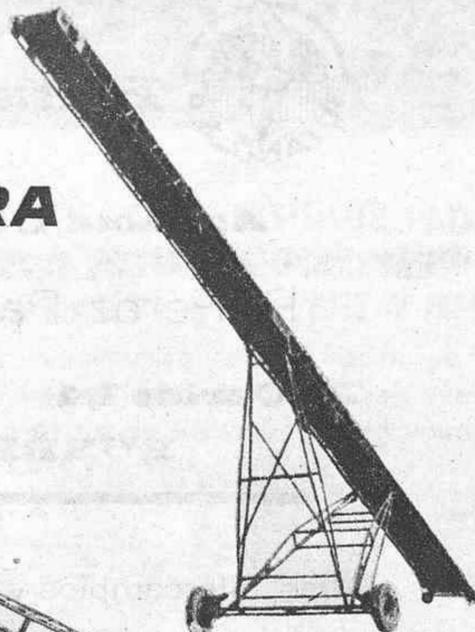
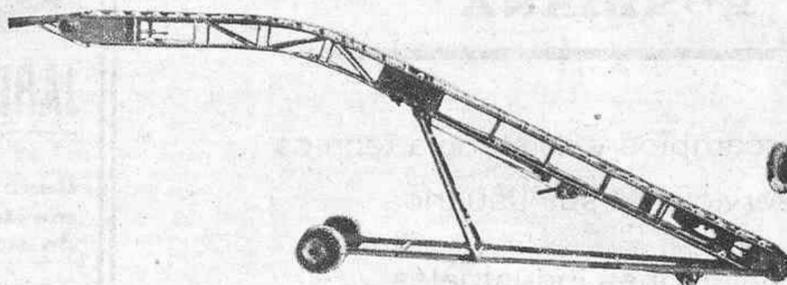
da nueva vida a sus prendas  
**LAVADO A SECO EN 30 MINUTOS**  
COMPRUEBELO USTED MISMO

General Aranda, 4 - Telf. 22 36 36  
Vázquez de Mella, 12 - Telf. 21 36 37  
Navarra, 41 - Tel. 21 65 06  
Gravina (Grao), 3 - Telf. 22 19 31

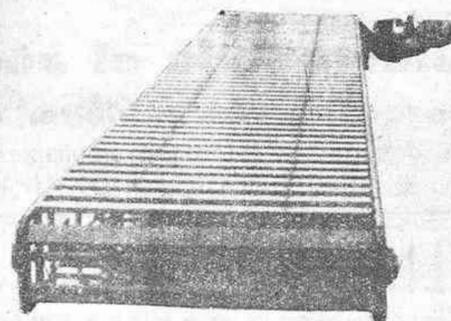
## CASTELLON



## MAQUINARIA PARA MANUTENCION Y TRANSPORTE



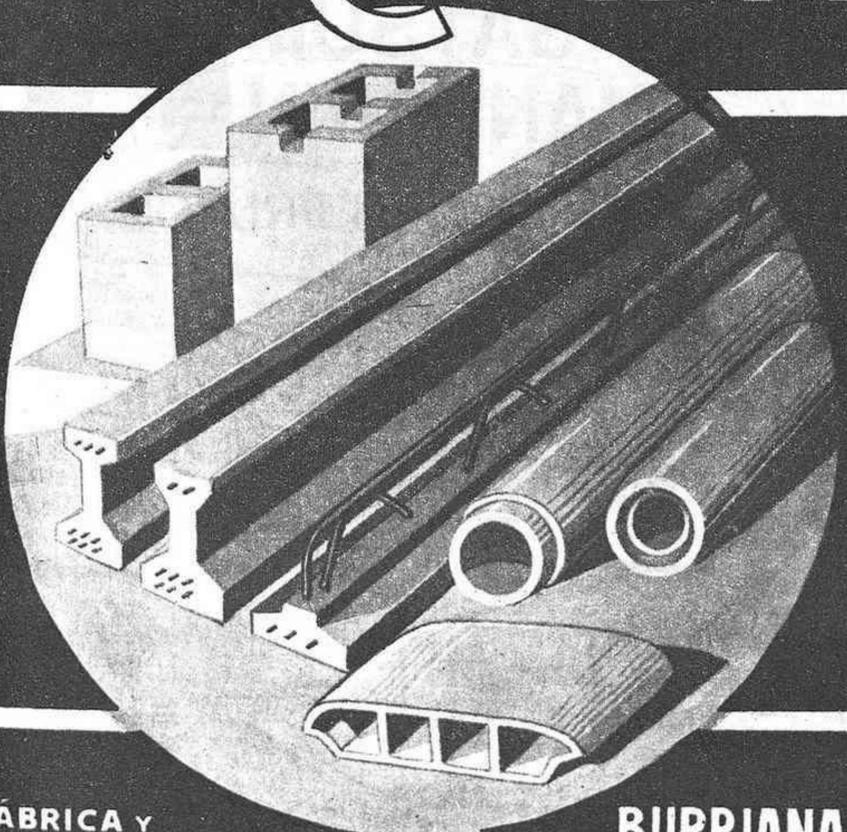
## TALLERES MECANICOS JOSE MARTI



Carretera Puerto, s/n  
Apto. Correos 18  
Tel. 510203  
**BURRIANA**



*Viguetas*  
**CARDA**

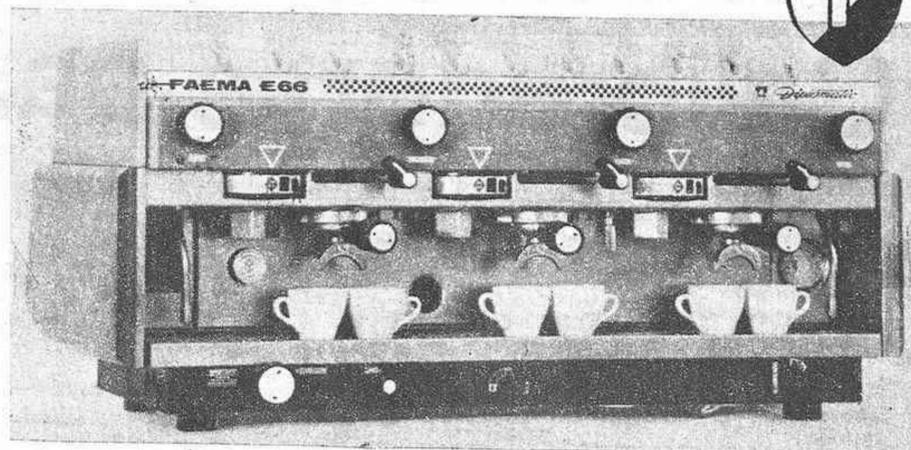


FÁBRICA Y  
OFICINA:  
Carretera Puerto Km. 1 - Telef: 51 1174 - 51 06 61 - 51 1188

**BURRIANA**

**FAEMA**

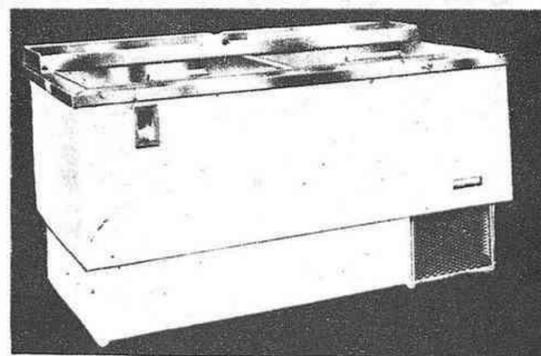
MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE



**GRAUMAR**

Mostradores de Bar  
Montajes completos Hostelería

Fabricadores Automáticos  
de Hielo en Cubitos



**MANUEL GRAU TORRALBA**

CASTELLON  
San Luis, 39  
Tels. 22 07 57

VALENCIA  
Pelayo, 59  
Tels. 248075 - 218980



**Butano, S.A.**



**Agencia Oficial 305**

P. Pérez Pardo, S. L.

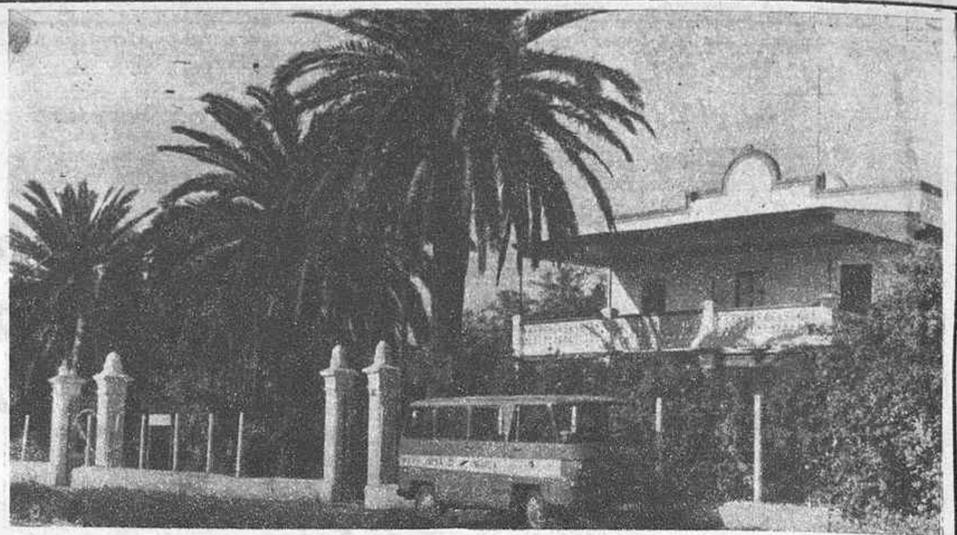
**Pl. Carlos I, 1    Tel. 510669**  
**BURRIANA**

Altas, intercambios y asistencia técnica  
al servicio de sus usuarios  
Instalaciones industriales

**Establecimientos colaboradores**

**ELECTRODOMESTICOS ESTEBAN**  
J. Iturbi, 22 - Teléfono 51 15 05  
**TELE - CASA**  
J. Iturbi, 5 - Teléfono 51 13 45  
**MANUEL ALAMAN**  
Plaza Viciana, 1  
**ELECTRODOMESTICOS JAVIER**  
Mosén Joaquín Jardín, 5  
**MACORE, S. A.**  
San Félix, 1  
**RADIO SAFER**  
Mdez. Pelayo, 6 - Teléfono 51 03 90

**DOBEL - ELECTRODOMESTICOS**  
J. Iturbi, 32  
**RADIO CLUB**  
Gral. Aranda, 28 - Teléfono 51 11 64  
**ENRIQUE LEON**  
Pl. Mtro. Selma, 10 - Teléfono 51 02 52  
**ELECTRODOMESTICOS "MERCE"**  
Mdez. Pelayo, 13 - Teléfono 51 03 87  
**ALFA - JUAN MONFORT**  
Gral. Aranda, 29 - Teléfono 51 03 59



**JARDIN DE LA INFANCIA "LICEO"**

Centro pedagógico destinado exclusivamente a la enseñanza, educación y cuidado de sus hijos. **Personal Especializado**

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

**Instalado en un precioso Chalet de la Avenida Villarreal n.º 10**

(JUNTO AL PASO NIVEL DE LA CARRETERA ALCORA)

(a) Los niños podrán asistir en régimen de medio pensionistas o externos.

b) Un competente servicio de autobuses trasladará a los niños de su domicilio al Colegio.

**c) Abierto todo el año**

**d) se les invita a Vds. a visitar el Colegio, donde se les informará ampliamente sin compromiso alguno, o llamando al 21 61 31**

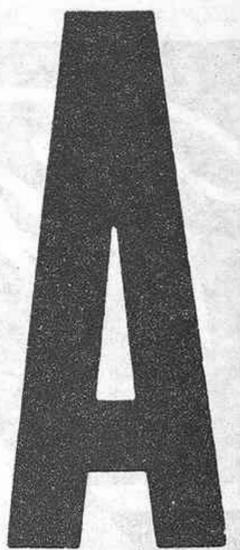
**JARDIN de la Infancia "LICEO"**

Dispone de Campo de Mini-Basket, Juegos Completísimos de Toboganes, Columpios, Palancas etc. para sus hijos.

**Teléfono**  
**21 61 31**  
**CASTELLON**

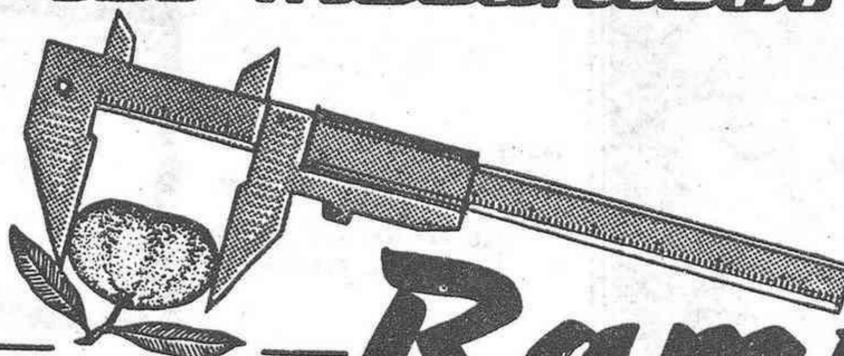
**Especialidad en  
Calibradoras para**

**CLEMENTIN  
SATSUM  
MANDARIN**



**Y DEMAS FRUTOS**

*talleres mecánicos*



**Ramos**

Maestro Bonet, 5

Telf. 510582

BURRIANA



# vidad deportiva



## LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

### El Onda fue vencido en La Puebla (Mallorca) por cobardía y falta de autoridad del árbitro del encuentro a. anular un gol que dió por válido

**E**L C. D. Onda que permutó el partido contra el Poblense en el mes de Octubre con motivo de las Fiestas Patronales, el pasado domingo jugó en La Puebla en el campo "La Fortaleza" cuyo resultado final fue de Poblense 1 Onda 0.

A las órdenes del Colegiado Balear Sr. Pons Benjamín los equipos formaron así:

**ONDA:** Estornell, Grañana, Martí, Franch; Meliá, Monferrer; Sorocha, Provinciales, Philla, Sastré y Rafa.

**POBLENSE:** Pomar, Solé, Vallésplir II, Pons; Terrasa, Currucales; Mir, Vallésplir I, Bennasar, Castallups y Calvo.

A los 30 minutos de juego un avance por el ala izquierda poblense, con centro del extremo izquierdo Mir para que el delantero centro Bennasar fuese el gol.

En la primera parte el Onda actuó en plan de contención en vista de la fuerte presión del equipo local, con algún contraataque del Onda que siempre fue peligroso.

En la segunda mitad, el Onda actuó con más decisión dominando al equipo local, creando muchas jugadas de peligro para el meta poblense.

A los 80 minutos de juego se produce una falta al borde del área local, y el árbitro señala falta directa haciendo la correspondiente barrera y el encargado de ejecutar la misma es Sastré que de un tiro espectacular marca el gol del empate, siendo el mismo Colegiado quien señala el gol y además el centro del campo. Los jugadores ondenses se abrazan, pero mientras éstos están celebrando el empate, los jugadores locales se marchan frente al árbitro que había señalado ya el centro del campo y empiezan a zarandear al mismo acorralándole en medio de todos los jugadores locales quedando interrumpido el juego durante 10 minutos, y al final a pesar de que el árbitro había dado el gol válido debido a las protestas y demás cosas ocurridas en el campo de juego anuló el mismo. Se volvió a tirar la falta pero esta vez indirecta sin consecuencias. A pesar de estar el juego interrumpido 10 minutos solamente alargó el mismo dos o tres minutos más.

Unos diez minutos antes del fi-

nal del encuentro se lesionó el jugador del Onda Monferrer que fue retirado del campo para no reaparecer.

Destacaron por el Poblense la defensa y medios y el extremo Mir. Por el Onda los tres defensas, Meliá, Philla y Rafa.

Y hasta aquí la película del partido.

Y ahora viene el comentario, ya que es necesario hacerlo, pues lo que ocurrió con la jugada que anteriormente hemos apuntado de la anulación del gol válido, no podemos silenciar. El árbitro del encuentro antes de tirar la falta dijo que era directa y se lo repitió tres veces al que se encargó de ejecutar la misma, Sastré, como así también se lo advirtió al portero local, y no comprendemos cómo después de dar válido este gol lo anuló. Si que lo comprendemos, pues solamente lo hace una persona por cobardía, falta de autoridad, o que mejor estaría en su casa en vez de estar dirigiendo partidos de fútbol. Si la falta fue directa el gol era válido, si la falta era indirecta como parece indicó después de ser zarandeado y atropellado por los jugadores locales no tenía por qué repetirse la misma, y si es que se movió alguien de la barrera como al parecer quiso decir después en la caseta, según conclusiones del Cursillo para Arbitros de Primera y Segunda Divisiones, celebrado en Madrid los días 5 y 6 de septiembre de 1968 en su apartado II letra N) 2º dice lo siguiente: "Si al tocar el silbato algún defensor se adelantó antes de que se efectúe el saque, éste se repetirá salvo que la jugada resultase gol legítimo, anstando siempre al infractor". Así es que tanto si era directa como indirecta, el colegiado al cual hacemos mención de este nuestro comentario no ha cumplido con su misión, y además le ha privado al Onda de un valiosísimo punto que en justicia se merecía. Así no vamos a ninguna parte, y para salir al terreno de juego y ser la máxima autoridad, antes debe saber todas sus obligaciones, hacer cumplir lo que el Reglamento le indica, y no obrar por exigencias de unos jugadores que le atropellaron y además le zarandearon con motivo de la jugada reseñada.

## Sin variación en el estado de Pedro Alvarez

**E**l Moto Club Castellón, por mediación de su presidente, nos informó ayer para todos los aficionados y castellonenses, que había mantenido una conferencia a las siete de la tarde con la clínica del doctor Soer Rolig de Barcelona, donde le habían informado que el estado de Pedro Alvarez era "estacionario".

No podemos silenciar que la conferencia que el Moto Club Castellón tenía previsto solicitar a las nueve o diez de la noche, se adelantó a las siete de la tarde "porque de nuevo y de forma insistente por varios conductos", llegó la noticia difundida de que Pedro Alvarez había fallecido. ¡Para que añadir más! Lo cierto es que Pedro Alvarez sigue igual, y ya pasó esas duras primeras cuarenta y ocho horas primeras, y Dios haga que vaya pasando las otras y las otras, y que pueda restablecerse. — ESCAPE.

## Ante el importante Rangers-A. de Bilbao en Glasgow

### Mucho frío aunque ha cesado de nevar a última hora

**G**LASGOW, 18. — (Del enviado especial de PYRESA, Erosstarbe).— A los banderines que adornan la sala de trofeos del Glasgow Rangers se les unirá desde hoy el que ha traído el Atlético de Bilbao; hay historia anterior de confrontación entre el club español y el escocés, como buen indicio para la expectación que rodea al partido, adobada por otras causas con el problema creado por Stein al comité de competición de la Liga de aquí. Sujeto a segura sanción por el incidente que tuvo el sábado en un encuentro en el que marcó tres goles de los seis que hiciera su equipo, el castigo al famoso delantero centro empezará a contar desde la jornada siguiente sin afectar a "cuestión interna" a las competiciones internacionales. Y eso si le llegan a castigar. Es el gran jugador del momento por la importante particularidad de que su genio y figura la compone el sentido realizador de que da muestras cara al marco, cumplimiento de las acciones de Johnston, que ésta vez va a dejar su habitual posición de interior para ocupar la de extremo izquierdo, sustituyendo a Parson.

El Atlético de Bilbao, que ha venido a Ibrox Park lamentando dos bajas de la que fue su alineación contra el Valencia, es probable que haya de condolese especialmente de la ausencia de Aranguren, que, si bajo de estatura, posee el suficiente genio que habrá de echarse en un partido como el que espera y disputado además sobre un campo de fútbol según sus intereses. Ha nevado intensamente todo el día y la nieve cae sobre el terreno, sin hierba, al retirarla lo dejará "achocolatado", en beneficio del equipo más contundente y especializado en la materia. Hará falta una respuesta abnegada para amoldarse a las características que, según está el tiempo, ha de presentar el match y acerca del cual no cabe pensar en la búsqueda de un resultado con la intención puesta en San Mamés por que, con sujetar al Glasgow, ya sería extraordinario.

Dos entrenamientos ha efectuado Iriondo, el primero en Ibrox Park, a quienes, no figurando en la reciente oportunidad ligera, tienen puesto en la alineación, uno de por sí, Argotia, el otro Zuzagaza, en virtud de la baja del lesionado Aranguren. Para una mejor estabilización del sector zaguero, atendiendo a los rivales más caracterizados, Sáez cambiará de sitio pasando a izquierdo y Zuzagaza estará en la otra banda. Con la entrada de Argotia, doblará éste con Arleta la situación del extremo derecho, en un intercambio que se pretende utilizar como recurso de emergencia cuando se pagan los efectos de carecer de extremos adecuados. Pero el gran problema para el interés, primero, del encuentro y luego de la eliminatoria se halla de medios para atrás. Con tan fuerte rival como es el Glasgow Rangers, la zona centro-campeste significará poco en cuanto a rendimiento auténtico si no hay doble base, primero, para la contención y en segundo para la contraofensiva. A Larrauri le promete ir bien el papel de ayudar a la defensa y ese adelantó suyo contra el poder escocés ha de establecerse, a falta de mejor recurso, la barrera propia. Sin querer viene a mi mente el recuerdo de la última contienda del campo bilbaíno, con la flojedad notada en los jóvenes valores que son Igartua y Clemente y en la irregularidad de Uriarte.

Cuando no es posible batirse de igual a igual, entra por medio la habilidad. ¿Qué habilidad cabe sobre el campo pesadísimo y siendo británico el contrincante? Con la costumbre — la pésima costumbre — de nuestro fútbol español, a base de limar durezas al juego, entre lo que gritan los públicos y repiten la mayoría de los árbitros, habría relativa esperanza de sacarle algún fruto. Pero uno se teme que el señor Marchi, italiano él, como nuestros colegiados internacionales en el exterior, fuera de casa consienta empezar a jugar con las menores interrupciones y, de ser así, ello se pondría radicalmente en contra del Atlético de Bilbao, al que cabe ya el honor de ser uno de nuestros dos únicos representantes en las competiciones europeas en curso.

Mucho frío, aunque ha cesado de nevar a última hora, y la llegada de un centenar de expedicionarios bilbaínos, con sus butifarras rojiblancas, sus "chapelas" y su buen humor. Por estos pagos sabemos bastante de lo que son los grupos seguidores de los clubs y el número de los viajeros desplazados tan lejos hace una cifra bonita, aunque entre los 80.000 espectadores que registra el aforo del Ibrox Park, deberán esforzarse lo suyo para que se les sienta. Aparte la indicación citada sobre los que vuelven al equipo en sustitución de los ausentes, los demás, como el sábado en San Mamés, y ojalá que con mayor fortuna.

## LA VUELTA A PIE A CASTELLON, PATROCINADA POR LA ARMERIA LEVANTINA, EL DOMINGO A LAS DIEZ Y MEDIA

### Por el momento se han inscrito ya 114 corredores, representando únicamente a cuatro de los clubs participantes

**A** medida que se aproxima la fecha de celebración se va perfilando la organización de esta XII Vuelta a pie a Castellón, en la que se realizarán carreras para las categorías de Alevines, Infantiles, Femenias, Juniors y Seniors sobre las distancias de 800 m., 1.000 m., 7.000 m. y 8.400 m. respectivamente.

El circuito a recorrer por los alevines es desde Trinidad (Hogar del Deportista), Plaza del Caudillo, Calvo Sotelo, Alloza, Colón, Enmedio, Plaza del Caudillo y Trinidad.

El recorrido de infantiles y femenias se efectuará por Trinidad, Plaza del Caudillo, Calvo Sotelo, Avda. del Rey D. Jaime, Colón, Enmedio, Plaza del Caudillo y Trinidad.

Se han recibido las inscripciones del Polideportivo O.J.E. de Teruel, con 18 atletas entre los que figuran cinco corredores de talla nacional, destacando el campeón juvenil de las otras ediciones de esta Vuelta a Pie a Castellón, Francisco J. Silvestre Fuentes, que este año participa en la categoría de juniors. La de O. J. E. Orpesa con 30 atletas, Escuelas Pías con un total de 37 participantes y los Carmelitas de Burriana con 9 inscritos.

Ha sido entusiasta la colaboración en la donación de Trofeos para esta Vuelta a Pie a Castellón, que la organización agradece sinceramente a los siguientes organismos y firmas comerciales:

Dos Trofeos de la Excmo. Diputación Provincial; otros dos del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad; dos más de la Junta Provincial de E. F. y Deportes; uno de la Delegación Provincial Sección Femenina; uno de la Delegación Provincial de Juventudes; uno de la Cámara de Comercio y Navegación; dos y dieciocho medallas de Oro, Plata y Bronce de la Federación Provincial de Atletismo; dos trofeos de Armería Levantina; uno de Coca-Cola y uno del Abascedor del Hogar del Deportista.

Todos estos trofeos han sido expuestos en la Armería Levantina y la entrega de los mismos se efectuará por nuestras primeras Autoridades en la Sala de Juntas de la Casa del Deporte, inmediatamente después de finalizada la prueba de esta interesante Vuelta a Pie a Castellón.

El desarrollo de todas estas pruebas estarán controladas por el Colegio de Jueces de la Federación Provincial de Atletismo.

S. P. A.

## Casi tres millones de pesetas a cada uno de los 11 boletos de catorce aciertos

### Los de 13 superan las cien mil pesetas y los de doce cobran poco menos de siete mil

**M**ADRID, 18. — (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apostas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXVI Jornada del día 16 de marzo de 1969:

Columnas, 35.999.744.

Recaudación, 177.498.720 ptas.

55 por ciento premios, 97.624.296 pesetas.

**REPARTO DE PREMIOS**

32.541.432 pesetas a repartir entre 11 de 14 aciertos, a 2.958.312 pesetas.

Igual cantidad de pesetas a repartir entre 302 de 13 aciertos, a 107.753 pesetas.

La misma cantidad de pesetas a repartir entre 4.688 de 12 aciertos, a 6.971 pesetas.

## TIRO AL PLATO

### D. Santiago-Gil Moya y D. José Edo Kovira, ganadores de los concursos ma a ceneros

Con arreglo al programa, se disputaron el pasado sábado, en el Campo de Tiro del Círculo de Cazadores San Huberto, las competiciones de feria a platos, correspondientes a las categorías de novetes y absoluta.

Constaba la pinta de novetes de quince platos, dividida en tres series de cinco, tirándose a la distancia de diez metros.

La mejor actuación en esta categoría corrió a cargo del Sr. Edo (José) quien mostrando gran rapidez de reflejos y excelente desenvoltura, se apuntó doce dianas de las quince posibles. Se adjudicó por esta buena puntuación la Copa del Círculo Mercantil e Industrial.

También destacó en esta prueba el Sr. Manzanet, que hizo buenos diez platos de quince, adjudicándose el trofeo de la Sociedad de Tiro al Plato de Villarreal.

En tercera posición se clasificaron ex-aequo, los Sres. Vallis (José), Grandell, Edo (Joaquín) y Salvador Ventura.

A veinticinco platos (dos series) y distancia olímpica, se disputó la pinta absoluta, en la que obtuvo la victoria en solitario el Sr. Moya, que se adjudicó la Medalla de Plata del Presidente de la Federación Provincial.

En segundo lugar y a un solo punto de distancia, se clasificó el Sr. Balaguer, que se adjudicó la Copa donada por D. Francisco Campos.

La Copa "Malena" para el tercer clasificado, fue para el Sr. López Díaz, que salió victorioso del desempate frente al Sr. Castellano, que obtuvo la Copa de D. Vte. Beltrán.

El quinto trofeo donado por don Enrique Mateu, fue a parar a manos del Sr. Font, previo desempate ante el Sr. Sánchez.

El correcto arbitraje de estas competiciones estuvo a cargo de D. Santiago-Gil Moya como principal y los Sres. Castellano, Vallis y Font como auxiliares.

## Trece países en el Cross de las Naciones

### GLASGOW, 18. (ALFIL). — Trece países, entre ellos España, se han inscrito en la 56 edición del Cross de las Naciones que se disputará el sábado próximo en Clydebank, cerca de Glasgow.

El recorrido cubre doce kilómetros sobre el trazado en un parque y sobre un terreno de golf. Los 117 participantes tendrán que dar cinco vueltas a un circuito caracterizado por numerosas subidas y lleno de obstáculos naturales. El terreno no se encontrará pesado ya que no lloverá desde hace dos semanas y los pronósticos son de que no lloverá hasta el fin de semana.

**LA EXPEDICION ESPAÑOLA**

MADRID, 18. (Pyresa). — El jueves día 20 saldrá vía Londres con dirección a Glasgow, la expedición española que participará el próximo sábado 22 en el Cross de las Naciones.

Componen la expedición los atletas seleccionados por la Real Federación Española, en seniors, Mariano Haro, Carlos Pérez, Miguel Malz, Fernando Aguilar, Juan Hidalgo, Humnando Corcuera, Ramón Tasende, Enrique Graña y Javier Salgado, y en juniors, Felipe de los Buis, Rafael García Pérez, Bonifacio Maestro, José Antonio Vázquez y Julio Gude; además de los entrenadores señores Rojo y Molins, Director Técnico señor Bravo y Vicepresidente segundo de la Federación señor Pignau.

El regreso a Madrid se efectuará el domingo día 23.

## Esta tarde el Castellón en Benicarló, y el domingo a Palma

Para que no se descansasen en fecha tan significativa como San José, para que los aficionados no perdiesen el hilo del fútbol, esta tarde se ha programado a las 4:30 un Benicarló-Castellón amistoso, que en principio parece querer reunir todas las posibilidades de éxito que en estos partidos se conjuntan.

En principio — así se ha comunicado a los informadores — serán los dos primeros equipos los que se enfrenten en este choque amistoso, que puede llegar a ser un buen entrenamiento para el Castellón con vistas a su partido del domingo contra el Menorca, fácil en teoría, luego siempre incómodo por la posición de los colistas, y para el Benicarló por su confrontación con el Soledad, equipo éste que no anda muy boyante en la clasificación y que le puede acarrear el problema de no puntuar, que jugando como contra el Tortosa es lo más probable. Ahora bien, si el Soledad le da al Benicarló, tantas facilidades como el Benicarló le dio al Tortosa, entonces la victoria puede sonreír a los colores rojiazules que defienden la bandera benicarlense.

De momento ahí queda en San José (que es hoy) ese Castellón-Benicarló amistoso, a jugarse en terreno benicarlense, que poco puede decirnos a quienes andamos

## AUTOMOVILISMO

### El almuerzo del I Rallye M. gauená en el hotel Las Fuentes de Alcocebre

Como ya habíamos anunciado, el próximo día 30 se celebrará, organizado por el Automóvil Club Castellón, el I Rallye Magdalena, con dos etapas, la primera de las cuales terminará en Alcocebre, realizándose el almuerzo en el Hotel Las Fuentes.

Ayer, enterados de que el presidente del Automóvil Club Castellón, se había desplazado a dicho bello lugar, donde está emplazado el Hotel Las Fuentes, para ultimar detalles del almuerzo del día 30 para participantes y organizadores del I Rallye Magdalena, dialogamos con D. José Marco y él nos expresó su gran satisfacción por las atenciones y deferencias recibidas del director de dicho hotel, y dijo que estaba convencido de que de la misma forma serían atendidos los participantes y organizadores de este Rallye, y que la comida que se prepararía, y que el presidente del Club ya probó

ayer en la misma forma, estaba en todos sus aspectos perfecta.

**RECORRIDO DEL RALLYE.— SALIDA FRENTE A LA REDACCION DE MEDITERRANEO**

Esta prueba que hoy comentamos tal y como ya hemos dicho, se compondrá de dos etapas. En la primera la salida se efectuará frente a la redacción de MEDITERRANEO, para seguir al Grao, Villas de Benicasin, Orpesa, Ribera de Cabanes a Cabanes, Cuevas de Vinromá, Alcocebre, Tírig, San Mateo, Saladella, Cuevas, Alcalá, Alcocebre, Hotel Las Fuentes, total 142 kilómetros. Segunda etapa: Alcocebre, Torrelblanca, Villanueva, Benloch, Vall d'Alba, La Pelechana, Adzaneta, Ueseras, Costur, Alcora, Castellón, Desierto de las Palmas, final en el kilómetro 8, total segunda etapa, 116 kilómetros, el promedio de 50 kilómetros hora que son 72 segundos por kilómetro.

Este es el adelanto sobre esta prueba, que tan agradable final de la primera etapa tendrá en el hotel Las Fuentes, y también estupendo deportivamente el final de la segunda en el Desierto de las Palmas, tras los ocho kilómetros de subida en regularidad a 50 kilómetros hora, regularidad en la que se piensa colocar ocho controles, para dar un buen margen a los especialistas, y así igualar la lucha con los velocistas. — ESCAPE.

## COLUMBICULTURA

### GRAO DE CASTELLON BORRIOL

La puntuación obtenida por los Palomos Deportivos de la Sociedad Columbicultora "Santa Teresa" del Grao de Castellón, en la totalidad de las pruebas de selección para el Provincial efectuadas por dicha Sociedad durante el pasado mes de febrero, es como sigue:

1.— "Azul", de D. Joaquín Gual, con 337 puntos.

2.— "Toscano", de D. Angel Ferrandis, 293 puntos, y

3.— "Azul", de D. José L. Pol, con 210 puntos.

En el acta resumen de las pruebas para el Provincial de la Sociedad Columbicultora "La Estrella" de Borriol, consta primer clasificado con 134 puntos, el palomo "L. 28654", de D. Antonio Canales Chiva.

2.— El palomo, propiedad de D. Antonio Linares, que alcanzó 400 puntos, y

3.— El "Y 47323", de D. Antonio Canales Chiva, que obtuvo 390 puntos.—AFICIONADO.

## Objetivo: Batir a Merckx

### ROMA, 18. (Pyresa). — El belga Eddy Merckx será el objetivo a batir en la primera gran clásica de la temporada que se disputa mañana entre Milán y San Remo, sobre un recorrido de 288 kilómetros.

El grueso de figuras dividido en anteriores fechas entre la Paris-Niza y la Tirreno-Adriático, se dará cita en Milán al objeto de conseguir el codiciado triunfo.

En opinión de los críticos son los ciclistas italianos los únicos capaces de dar la batalla al belga. Giondi, Dancelli, Adorni y Motta son los que aparecen con más fuerza, si bien no se descartan tampoco un golpe de fuerza del alemán Rudi Altig.

**CAMPO DE DEPORTES DE BENICARLO**

Hoy miércoles, festividad de San José

A las 4:30 de la tarde

INTERESANTE PARTIDO DE FUTBOL

**C. D. CASTELLON - C. D. BENICARLO**

## Arbitros para el domingo

**PRIMERA DIVISION**

Valencia-Sabadell, señor Gómez Platas.

Zaragoza-Málaga, Sr. Camacho.

R. Sociedad-At. Bilbao, Sr. Medina Iglesias.

Pontevedra-Español, Sr. Urrestarazu (día 22).

Barcelona - Coruña, Sr. Mastin Alvarez.

At. Madrid-Córdoba, Sr. Barragan.

Granada-R. Madrid, Sr. Cardós.

Eliche-Las Palmas, Sr. Serrano.

**SEGUNDA DIVISION**

Alavés-Ferrol, Sr. Peinado.

Betis-Valladolid, Sr. Camera.

Oviedo-Mestalla, Sr. Varas.

Rayo Vallecano-Indauchu, señor Ibañez Alarcón.

Cádiz-Alcoyano, Sr. Barrenechea.

Onteniente-Calvo Sotelo, señor Saiz Elizandio.

Murcia-Jerez, Sr. Ortiz Salgado.

Illicitano-Mallorca, Sr. Guruceta (día 22).

Burgos-Gijón, Sr. López Montenegro.

Osca-Sevilla, Sr. Franco.

**"ZURICH" - "VITA" - "HISPANIA"**

Grupo de Compañías Aseguradoras

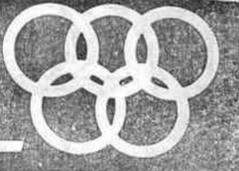
ofrece a jóvenes serios, (servicio militar cumplido), con empuje, nivel cultural idóneo, buena presencia y firme propósito de crearse una situación estable y bien remunerada.

**CURSO DE FORMACION PARA INSPECTORES DE SEGUROS.**

Ingresarán en plantilla con todos los derechos a seguros sociales, sueldo reglamentario, ayuda familiar, etc. Escribir a Vilar Hermanos, calle Escultor Viciano, núm. 1, Tel. 223872, Castellón.



# vida deportiva



## BALONMANO

### Liga Nacional femenina Hoy a las 12, Medina-Sociedad Hípica de Zaragoza

Esta mañana a las 12 en la Pista de la Sección Femenina, el Club Medina de nuestra capital debutará en la competición enfrentándose al campeón de Zaragoza la Sociedad Hípica Militar, en un partido que promete ser interesantísimo y en el que el Medina debe resolver favorablemente para encarrilar la competición pues una

derrota le colocaría irremisiblemente en el último lugar de la liga pues hasta el último partido de la competición no recibe la visita del Medina Gimnasio de Madrid.

Dada la trascendencia del partido nos hemos puesto en comunicación con el mister del Medina Sr. Benet, que con su amabilidad, acostumbrada ha contestado a nuestras preguntas, diciéndonos que el Club Medina de nuestra capital es la tercera temporada que milita en Primera División Femenina, y que esta temporada le ha correspondido la ingrata misión de renovar al equipo pues ha sufrido la baja de cuatro jugadoras, que unida a la indisponibilidad de M. Villarrog le ha hecho modificar la estructura del equipo, modificación que ha efectuado sobre todo a la segunda línea, que era la base de los triunfos del Medina, pues ha tenido que regresar al puesto de central a M. Miralles y dar entrada como defensas laterales a P. Pedreño y L. Rodríguez, esta segunda línea es la que más le preocupa pues no dispone de las tiradoras de distancia de temporadas pasadas.

### Tercera Categoría Regional

SEGORBE, 2; ONDA, 0

Ya tenemos por el momento al Segorbe en el primer puesto de la clasificación al vencer en su feudo en la pasada jornada al Onda, por dos goles a cero.

Partido de dominio total del Segorbe que, por verdadera mala suerte, no pudo marcar más que dos goles, a pesar de que en media docena de ocasiones, con el portero batido, la pelota no quiso entrar.

El primer gol lo marcó Castañer, de un tiro desde lejos aprovechando la salida del portero, pasándole el balón por encima. Fue en el minuto veinte de la primera parte.

En la segunda, el árbitro escarotó un penalty al Segorbe cuando Carlos burló a López y éste le agarró por la cintura para impedirle el remate.

Minutos después, en uno de los esporádicos avances del Onda, desde la línea de medios estrellaba un balón en el larguero de la portería local.

A los veintidós minutos el equipo segorbin consigue el segundo tanto, en remate imparable de Ripollés a centro medio de Tenas.

Tenemos que mencionar que en el minuto veinticinco en un encontronazo con el canchero, Carlos sufrió un golpe en el pie, teniendo que retirarse para no reaparecer en el resto del encuentro.

El árbitro, Sr. Cerdán, anticisero y con el agravante del claro penalty.

Las alineaciones fueron las siguientes:

C. D. ONDA: López; Timor, Martí, Llampicó; Ramos, Setembre; Alvaro, Escrig, Ramos II, Ordóñez y Guillamón.

C. D. SEGORBE: Gil; Silvestre, Gimeno, Monreal; Verdugo II, Castañer; Marcelino, Carlos, Ripollés, Verdugo y Tenas.

### COMPTE

LA SALLE DE ALCORA 1  
ALMAZORA, 1

ALMAZORA.—En el campo de la "Garrofera" y con buena entrada se jugó la sexta jornada del Campeonato de Liga de Tercera Regional (grupo primero) entre el Almazora y La Salle, finalizando el partido con empate a un gol.

Mucha expectación en Almazora ante este choque entre los dos ganadores del grupo, pues La Salle venía ya precedido de haber dado en el anterior Campeonato de Aficionados una gran lección de hacer buen fútbol.

Los primeros 15 minutos de juego fueron de dominio alcorense a fin de marcar algún gol que les permitiera vivir de renta. El primer aviso de peligro para el bando local vino en el minuto 12, cuando el interior forastero Miralles chuta y cuando el balón se colaba al fondo de las mallas alcorense es el medio Ripollés quien evita el gol sacando el balón con las manos.

El primer gol fue en el minuto treinta, obra de los visitantes, fue una falta inexistente señalada por el colegiado de turno que perjudicó a forasteros y locales botada por el delantero centro Campeón colándose el balón por el ángulo izquierdo.

No tardó en hacerse la réplica alcorense y es Mingarro quien en el minuto 39 desde fuera del área larga un tremendo cañonazo colándose el esférico por el ángulo, así finaliza la primera parte.

En la segunda parte sale el Almazora en un desesperado ataque sobre el portel visitante pero no varió el marcador a pesar de los sucesivos ataques locales.

Los equipos a las órdenes del colegiado de turno que tuvo una mala actuación formaron así:

LA SALLE.—Juanito, Giner, Salvador, Carnicer I; Ribes, Rodó; Granell, Carnicer II, Campeón, Miralles y Rosell.

ALMAZORA.—Miguél, Nando, Boix, Artero; Climent, Ripollés; Julio, Mingarro, Piñana, Casanova y Serra.

Por los locales destacaron Ripollés, Nando y Boix, siendo el primero el mejor sobre el terreno de juego, es de destacar la gran entrega de este jugador hacia su equipo que viene demostrando domingo tras domingo.

Por el Alcora destacaron su central Salvador y Ribes.

F. GONZÁLEZ

## La Olimpiada de Munich costará 15.000 millones de pesetas

— Se preparan alojamiento para 12.000 atletas y sus acompañantes.

— Las competiciones de vela se celebrarán en la Bahía de Kiel.

Por HERMANN LESSENICH, desde Munich

Los preparativos para los próximos Juegos Olímpicos, que tendrán lugar en 1972, en las ciudades alemanas de Munich y de Kiel, han alcanzado ya un nivel que permite hacer un balance efectivo, aunque a reserva de las posibles modificaciones.

En conjunto, se puede asegurar que las experiencias obtenidas en los Juegos de 1968 en México han de ser muy provechosas. Los Juegos de México, por lo que se refiere a su presentación arquitectónica, precisión de sus instalaciones y montaje deportivo, un acierto que no podrá permitir a los planificadores alemanes ir mucho más allá, en este campo, en 1972. La idea clave de los preparativos que se realizan ahora en Munich y en Kiel —en la bahía de Kiel— ten-

drán lugar las pruebas náuticas es que tanto la aldea olímpica como las instalaciones deportivas formen un todo armónico, consagrado a la idea olímpica.

Entre las decisiones adoptadas está la de cubrir las instalaciones deportivas sobre la Oberwiesenthal de Munich por medio de un "tejado colgante" sujeto por cables en tensión, y que el público llama ya "el toldo". Los proyectos para el Estadio, piscinas y salas de deportes han sido ya aprobados. Las instalaciones centrales del Instituto Superior de Deportes de Munich será el centro de la radio y la televisión, al tiempo que brindará posibilidades de entrenamiento para los participantes. Después de las experiencias de los Juegos Olímpicos de México deben tenerse en cuenta la elevada necesidad, también, de lugares de competición para toda clase de deportes.

Las experiencias de México han enseñado que todos los esfuerzos fracasan cuando la capacidad y la eficacia funcional de las construcciones no son suficientes. Por ello, Munich construye la aldea olímpica para doce mil deportistas y sus ayudantes. La construcción de la aldea olímpica femenina comenzará en esta primavera. Después de los Juegos servirán para albergue de 1.800 estudiantes. La aldea olímpica masculina se utilizará como ciudad residencial, con cerca de 1.800 viviendas, así como un centro comercial y de servicio.

No tan adelantados, pero tampoco tan presionados por el tiempo como las planificaciones de las Oberwiesenthal están los preparativos para las instalaciones deportivas fuera de esos terrenos situados al borde de la ciudad. Investigaciones realizadas han dado por resultado el conocer que ninguno de los lagos bávaros reúnen las condiciones precisas para llevar a cabo las competiciones de remo y de cabotaje. A consecuencia de ello, se ha de construir una instalación artificial que probablemente se realizará en la localidad de Königsefeld, a unos 25 kilómetros de la capital bávara.

Para que los visitantes y espectadores puedan llegar lo más rápidamente posible a las diversas instalaciones de los Juegos, se está dando preferencia a los medios de transporte colectivo por ferrocarril. El metro olímpico está en construcción y el ritmo es bueno. Al mismo tiempo, están muy adelantadas las medidas en relación con la construcción de carreteras que han de servir a la conexión con la Oberwiesenthal.

La suma presupuestada para los Juegos Olímpicos de Munich es de unos 787 millones de marcos (196 millones de dólares). Para las instalaciones deportivas fuera de la Oberwiesenthal se precisan otros sesenta y tres millones de marcos. La construcción de la línea olímpica del metro costará 158,3 millones de marcos, los demás medios de transporte unos 19,2 millones de marcos, y la construcción de la red de carreteras 73,7 millones de marcos.

### EN EL MAR BALTICO: COMPETICIONES A VELA

Las competiciones olímpicas a vela tendrán lugar en 1972 en la bahía de Kiel. También aquí se concentrarán las instalaciones deportivas y la aldea olímpica en un centro olímpico. El proyecto que existe separa los centros de ejecución del deporte, el sector de visitantes y las instalaciones de residencias en tres sectores. Esta ordenación permitirá a los visitantes pasar cerca de los lugares de deporte sin estorbar. Entre las instalaciones deportivas, aparte del centro olímpico, deberá construirse el puerto olímpico de Kiel y algunos otros puertos de vela en el sector de los fiordos de la zona, con el fin de poner a resguardo más de mil embarcaciones de visitantes. Para las instalaciones de las competiciones a vela se han previsto 48,8 millones de marcos.

De ellos, servirán para las instalaciones deportivas en el marco del centro olímpico Kiel-Schleese 37 millones de marcos y para las instalaciones fuera del centro, 6,1 millones de marcos.

Para sufragar los gastos de inversión, se ha organizado, entre otras iniciativas, una lotería olímpica, que ha producido hasta el 31 de diciembre de 1968, 46.169.702 marcos. Según este resultado parcial se cree que al final sólo se habrá obtenido por este procedimiento de 200 a 220 millones de marcos. Como se había contado con 250 millones de la lotería, hay el proyecto de intensificar su promoción y propaganda. De la venta de las monedas recuerdo de la olimpiada se ha previsto una gan-

ancia de 70 millones de marcos. En los Juegos Olímpicos de México se vendieron más de 30 millones de monedas olímpicas. En 1972, como el precio será mayor —por tanto la ganancia, la suma puede aumentar hasta 150 millones de marcos. Se cree que este verano empezará la venta de las primeras medallas olímpicas, que llevarán en una de sus caras el emblema de los Juegos.

La cuenta total en el capítulo de inversiones con un importe global de 863 millones de marcos, aunque las cifras siguen siendo provisionales.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL-UK.—Prohibida su reproducción.)

### Fútbol Infantil del Frente de Juventudes

TORROT, 0-C. D. CASTELLON, 2

Dentro de la fase provincial del VI Campeonato de España de Fútbol Infantil que desarrolla la Delegación Provincial de Juventudes, se enfrentaron el pasado domingo en el Campo Municipal de Deportes el Torrot y el C. D. Castellón, circunscribiéndose un gran partido.

Superior el C. D. Castellón, obtuvo mercedemente la victoria por 2-0, marcando los goles Beltran y De Libano, destacando, Pauls, Baniate y el citado Beltran. Por parte del Torrot cabe mencionar como a los mejores a Montes, Gordo y Carbó.

Arbitró el Sr. Almela. Con esta victoria el C. D. Castellón se perfila como un serio candidato a la eliminatoria siguiente que estamos seguros tendrán muchos alicientes: pasados buenos afilados.

### El fútbol en Viver

El C. D. Viver que ha llevado hasta el presente una irregular campaña deportiva en cuanto a conjunto, parece ser que con el fichaje de su nuevo delantero centro ha encontrado el empuje viril que necesitaba el equipo, al conseguir la victoria de 4 a 1 sobre el Altura el pasado domingo, al cual en honor a la verdad, hemos visto como un conjunto batallador, incansable y fuerte, sus muchachos llevaron el peligro varias veces a la portería local, pero la barrera defensiva vivierense cerró su paso con una seguridad que ya nos parecía que no se iba a conseguir en la presente temporada, afortunadamente el pasado encuentro volvimos a ver ese equipo luchador con ganas de juego y que jamás dejó de luchar, por lo que esperamos sirva de lección y la deportividad sea la tónica dominante en cuantos conjuntos concurren en la Liga, como el pasado domingo dieron ejemplo los equipos de Altura y Viver en el Campo de Deportes Enrique Villalonga de nuestra población.

Para el próximo domingo día 23 se espera la visita del Jérica C. F., encuentro éste que siempre es de la máxima expectación deportiva por ambos y vecinos pueblos, por lo que creemos arribos conjuntos se esforzarán al máximo para poder ofrecer a sus distintos seguidores un juego digno de la expectación que ha despertado y de los palmarés de su categoría que han conquistado estos Clubs.

JOSE MARTIN

### Deportes de Educación y Descanso

ESTA MAÑANA, TIRADA EN LA CANCHA DE LA COSA

Organizada por el Grupo Cinegético "La Codorniz" de Educación y Descanso, se celebrará esta mañana a las diez una tirada de platos en la cancha de los terrenos de la COSA.

Visto el interés mostrado por los tiradores en las pruebas organizadas con motivo de las fiestas de la Magdalena, este Grupo organiza hoy esta tirada con la finalidad de dar ocasión a sus socios de practicar este deporte en condiciones óptimas.

Se dispone de varios trofeos para premiar a los primeros clasificados y en cuanto a las condiciones de la tirada se determinarán en el propio campo de tiro a la vista de los tiradores que concurren pero siempre dentro de la finalidad eminentemente social que preside las actuaciones de este grupo cinegético.

## URTAIN

### venció de nuevo ayer por K. O. en el tercer asalto

### Expectación sin precedentes y lleno a rebosar en la Plaza de Toros de Valencia

VALENCIA, 18. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, Carlos Sentís).— Se atribuya a los italianos durante la última conflagración mundial la frase de que "la guerra es bella ma meomoda". Del mismo modo, y parodiando esta frase, podría decirse que las fallas son preciosas pero fatigosísimas. La jornada de hoy ha sido de especial actividad para cuantos han intervenido en la magna oferta de flores a la patrona del Reino. No obstante la fatigosidad de la jornada, los valencianos se han volcado esta noche masivamente en la Plaza de Toros, que registra un lleno absoluto. El aforo se calcula en unas 20.000 personas, y la primera fila de sillas de ring alcanza un precio de mil pesetas.

Nota destacada del color valenciano durante estas jornadas y muy especialmente esta noche en la Plaza de Toros, es la presencia de numerosos vasos, que se han desplazado para el festejo llevados especialmente por la atracción del morrosco, en quien se vislumbra un campeón mundial a escala de Paulino Uzcudum, si no se turcen los pronósticos.

En la Plaza de Toros el ambiente es extraordinariamente apasionado. A la jornada fatigosa de que hemos hablado hay que añadir que la noche es extremadamente desahogada. Sopla un viento de poniente que levanta volvaneras de polvo y no sería sorprendente que de pronto se abatiese sobre los veinte mil espectadores uno de esos fuertes chaparrones, rápidos y espectaculares, propios del cambio de estación.

La organización de la Plaza de Toros, por lo que respecta a los informadores, no es precisamente elogiada. El informador ha tenido, para poder comunicar estas primeras impresiones de la velada, que salir del coso y dirigirse a un cinematógrafo próximo, donde le han prestado ayuda en su misión informativa.

En el primer combate de la velada, el valenciano Rosado ha vencido por abandono en el tercer asalto al vasco Ugarte. En el segundo combate, el alemán Swarttschek ha sido vencido en el segundo asalto, por inferioridad, por el español San José, ex Campeón de España y dos veces vencedor del actual campeón español Echevarría.

En el combate penúltimo Velázquez ha vencido a Neches por puntos.

### GRAN TRIUNFO DE URTAIN

VALENCIA, 18. (Pyresa).— Si la memoria no nos es infiel, el nigeriano Mountcho es el rival más duradero hasta ahora en la historia de José Manuel Ibar «Urtain». Le ha durado hasta el tercer asalto, si bien no ha hecho más que comenzar éste, cayendo a continuación por la cuenta, a consecuencia de un tremendo gancho de izquierda. El árbitro, Sr. Peiró, le ha contado hasta ocho, pero el nigeriano no podía levantarse sensatamente. Se encontraba semiinconsciente y el adoptar la posición vertical ante su poderosísimo adversario, que es una auténtica fuerza de la naturaleza —y así lo ha parecido a todos los espectadores que llenaban hasta los topes la Plaza de Toros de Valencia—

Escucha la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216457

VERTICALES: 1. — Eter. — Soes. 2. — Rapa. — Asta. 3. — Ilo. — Mar. — Ar. 4. — Nocturno. 5. — Arrearán. 6. — IM. — Eos. — Uva. 7. — Ruin. — Ajan. 8. — Asno. — Sola.

### CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

ONDA, 4 — PIEL, 1

El domingo por la tarde, con buena entrada en La Cosa, se disputó este encuentro correspondiente al Campeonato Regional Juvenil de 2ª Categoría, entre los conjuntos del Onda y el Piel de Vall de Uxó, que significó al final del mismo una nueva victoria de los azuleros en el presente Campeonato.

Arbitró el encuentro el Colegiado Sr. Perez Monfort y los equipos se alinearon así:

PIEL: Fenollar; Arnau, Dols, Camolarde; Esteve, Perez; Pifarré, Martínez, Navarro, Gomez y Moreno.

C. D. ONDA: Sol, Carda, Chamare; Escrig; Llopico, Martí; Piquer, Abel, Esteve, Fernandez y Castelló.

Pese a que el equipo ondense figuró en su alineación con jugadores que hasta la fecha no han actuado en muchos encuentros, el equipo respondió a la perfección y en todo momento supo dominar a su contrario y vencerle holgado. Estas ausencias en la alineación ondense fueron la del defensor central Monferrer y la del medio Guillamón, los cuales fueron requeridos por el primer equipo azulero para marchar a Mallorca.

Los muchachos ondenses jugaron a rafagas, las cuales fueron decisivas para la marcha del marcador. El dominio fue total de los ondenses y todo el juego casi siempre estaba dirigido por Llopico, el cual en una actuación realmente extraordinaria, estuvo en todos sitios y batalló lo indecible para hacer funcionar a todo el equipo.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0.

En el minuto 14 se produce una falta indirecta dentro del área visitante, la cual es sacada por Fernández sobre Esteve para que éste de un tirazo fortísimo marque el primer gol.

En el minuto 40 subía el 2-0 al marcador, fue con ocasión de un ataque sobre la meta forastera, con varios tiros y rechaces, para ser finalmente Piquer quien cede sobre Abel, el cual de espaldas a la puerta y a la media vuelta marca un tanto muy espectacular.

El 3-0 se produjo en el minuto 2 de la segunda parte. Esteve cede el balón a Llopico y este de un trallazo impresionante logra marcar para su equipo.

Dos minutos más tarde o sea en el 4, Abel realiza una gran jugada y cuando se encontraba a unos 4 metros del área grande, lanza un sensacional chut con la izquierda que llega a la red, pese a la estridida de Fenollar.

A los 10 minutos llega el 4-1 que sería definitivo. El autor del gol forastero fue Pifarré al chutar desde fuera del área y lograr meter el balón junto al poste de la meta local.

En el minuto 23 Pifarré es derribado dentro del área ondense y el árbitro decreta penalty. El cual lanzado por Navarro da ocasión a que Sol nos ofrezca una estupenda parada enviando el balón a corner.

Con esta nueva victoria de los ondenses y a falta de dos partidos para terminar el Campeonato, los muchachos roigblancos, ya son virtuales campeones, ya que con solo lograr un punto de los cuatro que faltan por disputar el título irá a parar a manos de los azuleros.

El domingo próximo los ondenses acudirán al campo del Bonrepós y en donde por todos los conceptos debe de significar un triunfo ondense, ya que si miramos la clasificación veremos que ambos equipos se encuentran en los límites de la tabla o sea que mientras el Onda comanda el grupo, el Bonrepós ostenta el ferrollo rojo.

SUPLENTE

### CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

ONDA, 4 — PIEL, 1

El domingo por la tarde, con buena entrada en La Cosa, se disputó este encuentro correspondiente al Campeonato Regional Juvenil de 2ª Categoría, entre los conjuntos del Onda y el Piel de Vall de Uxó, que significó al final del mismo una nueva victoria de los azuleros en el presente Campeonato.

Arbitró el encuentro el Colegiado Sr. Perez Monfort y los equipos se alinearon así:

PIEL: Fenollar; Arnau, Dols, Camolarde; Esteve, Perez; Pifarré, Martínez, Navarro, Gomez y Moreno.

C. D. ONDA: Sol, Carda, Chamare; Escrig; Llopico, Martí; Piquer, Abel, Esteve, Fernandez y Castelló.

Pese a que el equipo ondense figuró en su alineación con jugadores que hasta la fecha no han actuado en muchos encuentros, el equipo respondió a la perfección y en todo momento supo dominar a su contrario y vencerle holgado. Estas ausencias en la alineación ondense fueron la del defensor central Monferrer y la del medio Guillamón, los cuales fueron requeridos por el primer equipo azulero para marchar a Mallorca.

Los muchachos ondenses jugaron a rafagas, las cuales fueron decisivas para la marcha del marcador. El dominio fue total de los ondenses y todo el juego casi siempre estaba dirigido por Llopico, el cual en una actuación realmente extraordinaria, estuvo en todos sitios y batalló lo indecible para hacer funcionar a todo el equipo.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0.

En el minuto 14 se produce una falta indirecta dentro del área visitante, la cual es sacada por Fernández sobre Esteve para que éste de un tirazo fortísimo marque el primer gol.

En el minuto 40 subía el 2-0 al marcador, fue con ocasión de un ataque sobre la meta forastera, con varios tiros y rechaces, para ser finalmente Piquer quien cede sobre Abel, el cual de espaldas a la puerta y a la media vuelta marca un tanto muy espectacular.

El 3-0 se produjo en el minuto 2 de la segunda parte. Esteve cede el balón a Llopico y este de un trallazo impresionante logra marcar para su equipo.

Dos minutos más tarde o sea en el 4, Abel realiza una gran jugada y cuando se encontraba a unos 4 metros del área grande, lanza un sensacional chut con la izquierda que llega a la red, pese a la estridida de Fenollar.

A los 10 minutos llega el 4-1 que sería definitivo. El autor del gol forastero fue Pifarré al chutar desde fuera del área y lograr meter el balón junto al poste de la meta local.

En el minuto 23 Pifarré es derribado dentro del área ondense y el árbitro decreta penalty. El cual lanzado por Navarro da ocasión a que Sol nos ofrezca una estupenda parada enviando el balón a corner.

Con esta nueva victoria de los ondenses y a falta de dos partidos para terminar el Campeonato, los muchachos roigblancos, ya son virtuales campeones, ya que con solo lograr un punto de los cuatro que faltan por disputar el título irá a parar a manos de los azuleros.

El domingo próximo los ondenses acudirán al campo del Bonrepós y en donde por todos los conceptos debe de significar un triunfo ondense, ya que si miramos la clasificación veremos que ambos equipos se encuentran en los límites de la tabla o sea que mientras el Onda comanda el grupo, el Bonrepós ostenta el ferrollo rojo.

SUPLENTE

### CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

NUMERO: 3953

HORIZONTALES: 1. — Pierdes el equilibrio. — Proprietario. 2. — Natural de un país europeo. — Tratamiento de inglés. 3. — Nombre de mujer. — Pronombre personal. 4. — Símbolo del sodio. 5. — Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. 6. — Ignorante (fem.). 7. — Arándano traqueal que produce la sarna. — Lamento. 8. — Símbolo químico. — Agata listada. 9. — Óxido de calcio. — Rezas. 10. — Juego infantil. — Grasa sólida de los animales herbívoros.

VERTICALES: 1. — Conjunto de cerdas en la cerviz de algunos animales. — Cuarto trasero del animal. 2. — Viento suave. — Remar hacia atrás. 3. — Demostrativo. — Doncella infanzonada. 4. — Juerga infantil. 5. — Figura geométrica (pl.). 6. — Campeón. — Enojo. — Marchar. 7. — Substancia producida por las abejas. — Rey impio de Israel. 8. — Orilla adriática. — Sulfato de cal hidratado.

SOLUCION AL NUMERO 3952

HORIZONTALES: 1. — Erin. — Ira. 2. — Taló. — Mus. 3. — Epoca. — IC. 4. — Ra. — Trenó. 5. — Muro. 6. — Ares. 7. — Sarina. — As. 8. — Os. — Orujo. 9. — Etsa. — Aval. 10. — Zar. — Nana.

VERTICALES: 1. — Eter. — Soes. 2. — Rapa. — Asta. 3. — Ilo. — Mar. — Ar. 4. — Nocturno. 5. — Arrearán. 6. — IM. — Eos. — Uva. 7. — Ruin. — Ajan. 8. — Asno. — Sola.

La fase de sector del Certamen Juvenil de Teatro de Juventudes es algo que ningún aficionado debe perderse

Interesantes declaraciones de D. Alfonso Betoret

RECIENTEMENTE hemos tenido en Castellón un auténtico acontecimiento artístico al celebrarse el Certamen Juvenil de Teatro organizado por la Delegación Provincial de Juventudes. Participaron seis grupos que demostraron unas cualidades artísticas verdaderamente sorprendentes y resultó vencedor el grupo de Teatro del CLUE que será quien represente a nuestra Provincia en la fase de Sector que tendrá lugar precisamente en Castellón los días 21, 22, 23 próximos con la participación de Valencia, Teruel, Baleares y Castellón.

Hemos querido entrevistar al director del grupo de Teatro del CLUE, D. Alfonso Betoret, para que nos hable de teatro y de este gran Certamen que se avecina. Hablar con D. Alfonso Betoret de teatro resulta fácil, su afición, su pasión nos atravesamos a decir, hace que se entregue totalmente a todo lo que pueda tener referencia por el teatro y así va transcurriendo nuestra entrevista. ¿Cómo está organizado el grupo que Ud. dirige y quienes lo componen? —Esta pregunta es fácil de contestar. Simplemente esta organizado para que hagan teatro, para que conozcan teatro y lo den a conocer, cosa que yo creo muy importante en una sociedad como la actual. El teatro puede ser un tubo de escape para esta sociedad que no tiene tiempo ni para pensar.

V Campeo de España de Parques I. Fuentes de Tráfico

La Jefatura Central de Tráfico ha convocado para el actual curso escolar 1968-69, el V Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico. En este torneo tomarán parte todos los Parques de Tráfico de España. Pueden participar en el mismo todos los niños y niñas nacidos entre el 1 de mayo de 1954 y el 1 de mayo de 1960, y para ello deberán contar con la expresa autorización de sus padres o tutores.

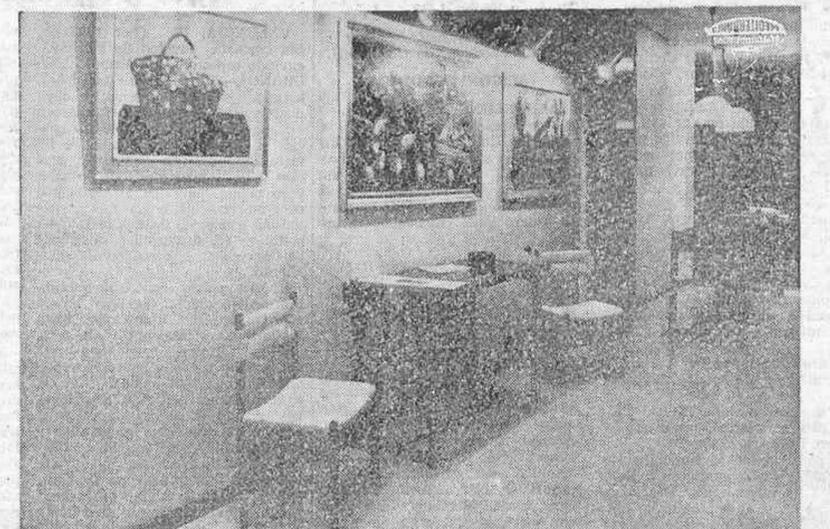
LA FASE DEL SECTOR DEL IV CERTAMEN JUVENIL DE TEATRO DE CASTELLÓN

Seguimos la línea siempre ascendente de su actividad, la Delegación Provincial de Juventudes de nuestra Capital ha sido designada para organizar la Fase de Sector de IV Certamen Juvenil de Teatro. Este auténtico acontecimiento artístico tendremos ocasión los próximos días 22 y 23 en el teatro que dicha Delegación tiene en su Hogar Juvenil de la Plaza de Huer to de Sogueros. Llegan para participar en dicha fase, los grupos seleccionados en Teruel y Baleares, así como el vencedor en el Certamen Provincial celebrado en nuestra, que recordamos fue el grupo de Teatro del CLUE. No hay duda de que estamos ante un gran acontecimiento el teatro vuelve en España a figurar en un primerísimo plano y la juventud ha mostrado últimamente las mejores cualidades para su incorporación a las diferentes facetas que encierra la escena.

Excelentes obras de Luis Arcas, Pedro Cámara y Juan de Ribera Berenguer, en la nueva Sala Braulio

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

PARA inaugurar su nueva Sala de Exposiciones en nuestra Ciudad, la propietaria ha traído obras de tres pintores valencianos cuyo brillante historial les avala más que suficientemente: Luis Arcas, Pedro Cámara y Juan de Ribera Berenguer. La Sala Braulio está radicada en la Avenida del Rey D. Jaime, esquina a la calle Echegaray, y al predominar el cristal en el montaje de los escaparates y puerta de entrada, los cuadros atraen nuestra mirada desde el instante mismo de pisar el umbral de la casa.



LUIS ARCAS

Desde 1949 en que comenzó sus estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, hasta hace dos años que fue becario de la Casa Velázquez de Madrid, se han sucedido los premios, pensiones, medallas y becas en mérito a cualidades innatas y adquiridas. Tiene una obra en el Museo de Bellas Artes de Valencia y muchas en colecciones particulares de toda España, Estados Unidos, Inglaterra, Méjico, Argentina, Filipinas, Alemania, Austria, Suiza, Francia, Bélgica, etc.

PEDRO CAMARA

La pintura de Pedro Cámara era conocida en Castellón desde que expuso en la Sala del Ateneo cuando su domicilio social estaba en la calle Escultor Viciano. Ya entonces causó fuerte impacto su pintura entre los castellonenses que han seguido —a través de la prensa— su brillante ejecutoria cargada de menciones honoríficas, críticas excelentes de exposiciones, becas, premios importantísimos entre los que destaca una codiciada Tercera Medalla de Pintura en la Exposición Nacional de Bellas Artes.

JUAN DE RIBERA BERENGUER

Otro brillante pintor formado —como los anteriores— en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia, que tiene un historial insuperable repleto de Premios, Pensiones y Medallas, asociadas a los nombres del Ayuntamiento de Valencia, Dirección General de Bellas Artes, Bial de París, Fundación March, Exposición Nacional de Bellas Artes, Asociación Española de Críticos de Arte, etc.

En esta ocasión sólo podemos observar su buena técnica que le permite utilizar el color en buenas masas por aposiciones o frotados, con espátula o pincel, que le permiten lograr sus objetivos de expresión y un cromatismo certero; cuadros valientes sin noherías. Los "Olivos", el "Vinedo" y un paisaje de cuevas habitadas, son las tres obras que podemos ver y que dan una medida de la alta calidad que posee este impresionista, quizás neofigurativo pintor, tan dominador del color de la perspectiva; tan capaz en la síntesis. Tres cuadros solo, pero suficientes para dar la medida de sus singulares cualidades.

PERSONALIDAD EN EL TEMA Y EN SU MANERA DE TRATARLO; PERSONALIDAD EN EL EMPLEO DE COLOR. CUALIDADES TÉCNICAS Y ARTÍSTICAS QUE AVALA SU PALMARÉS CAUDALOSO Y RICO.

Personalidad en el tema y en su manera de tratarlo; personalidad en el empleo de color. Cualidades técnicas y artísticas que avala su palmarés caudaloso y rico. tema rural en el que la categoría acuarelista está muy lograda, en ocasiones francamente conseguida y en un par de obras ha conseguido Santiago Carbo una plenitud indiscutible. Aguadas amplias, sueltas, diáfanos, certezas de color y sin determinamientos en el dibujo.

Los paisajes urbanos sin que sean desmerecidos no alcanzan tan altos niveles. Podríamos decir que triunfa en lo difícil de la técnica acuarelista y con ello tenemos la intención de elogiar en la medida que se merece la obra en general —que tiene calidad— y en especial ese conjunto que sobresale y otro más amplio que descuelga a continuación. El pintor tortosino, tenemos entendido que siempre sintió una vocación por la acuarela, pero no se dedicó a colocar aguadas sobre el papel hasta que bordeaba los 35 años y ahora lleva unos diez en que todos sus ratos libres los dedica a esta vocación. Es importante señalar también que Santiago Carbo es sincero en su expresión —por eso llega al público— y que en su obra muestra un inefable deseo de superación. Se plantea problemas y los resuelve con gracia, con esa agilidad que demanda inexcusablemente esta técnica tan agradable.

INTERES POR LA EXPOSICIÓN QUE INAUGURARA MAÑANA SÁBADO EN LA SALA BRAULIO

Hubo gente en la sesión inaugural y tenemos la seguridad que cada día pasará más gente por la Sala Suria, atraída por las acuarelas de este pintor tortosino. — GONZALO FUERTO. Dos años llevaba Sabat su mostrar a sus paisanos los frutos de su labor pictórica. De ahí que los castellonenses esperen la hora de apertura con verdadero interés y tengan incluida en su agenda la visita a la Sala Braulio durante los días 20 al 29 en que permanecerá abierta la exposición; muchos para el primer día porque entra en sus cálculos la compra de algún o algunos cuadros.

Sabat mostrará 25 óleos recientes de temas diversos. En la Sala alternarán las flores, los bodegones, los paisajes urbanos y los rurales. Asuntos para todos los gustos con el deseo —sin duda— de complacer a cuanto desean incorporar a su colección un cuadro de este pintor. Mañana abrirá su exposición Sabat bajo los mejores auspicios.

El entierro de Vázquez Díaz constituyó una gran manifestación de duelo

Fue presidido por el Ministro de Información y Turismo

MADRID, 18. — (PYRESA). — Se ha verificado a las tres y cuarto de la tarde, el sepelio del famoso pintor D. Daniel Vázquez Díaz, nacido en Nerva (Huelva), hace 87 años y muerto ayer, en su domicilio de María de Molina, 66. El cadáver del gran artista fue conducido desde la casa mortuoria a la Sacramental de San Justo, donde recibió sepultura en el panteón familiar. El sepelio estuvo presidido por el Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne y el Subsecretario de Educación y Ciencia, D. Alberto Monreal Luque, en representación del Ministro. El primer Teniente Alcalde, General Villalba, presidía la corporación municipal, bajo mazas. Se encontraban presentes representaciones de la Real Academia de Bellas Artes, de la Asociación de Escritores y Artistas, el Presidente del Instituto de España, Marqués de Lozoya, el Director de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, D. Francisco Javier Sánchez Cantón, su secretario interino, don señor Federico Sopena, el poeta Rafael Morales, académicos, artistas, escritores y numerosos amigos del finado. Despidieron el duelo los hijos del pintor fallecido, a cuyo fére-

Mañana y pasado dos interesantes conciertos en el Círculo Medina

Mañana y pasado se celebrarán conciertos por dos destacados artistas. El día 20 (jueves) la pianista Marisa Montiel y el 21 (viernes) recital de vihuela por Jorge Fresno. Ambos concertistas vienen precedidos de gran renombre y son numerosos los conciertos celebrados por ellos en diversos países. A las 7:30 tarde.

En recuerdo de VAZQUEZ DIAZ

Por Francisco Vidal Serrulá

El año 1960 inauguraba yo una exposición de mis obras en la Sala Tolson de Madrid y entre las personalidades asistentes se encontraban Federico García Sanchiz y Daniel Vázquez Díaz entre otros. Vázquez Díaz y yo charlamos aquel día hasta por los codos, aún cuando no era yo por cierto el de más fácil palabra. Al día siguiente, Vázquez Díaz me recibía en su enorme estudio de la calle de María de Molina. En aquel entonces —no se si habrá cambiado— el estudio del artista era algo parecido a ciertas casas que en nuestra ciudad de Castellón hemos visto tantas veces. Un amplio pasillo, con habitaciones a un lado, que acababa en un jardínillo totalmente descubierta si mal no recuerdo. Aquel pasillo estaba abarrotado de enormes cuadros descansando en una de las paredes. Eran cuadros que yo conocía ya muy bien, con el característico sello de la personalidad inconfundible de Vázquez Díaz. Cuadros en que aún podía verse la impresión, o interpretación, que el artista recibió o realizó del cubismo en sus tiempos parisienses, para humanizarlo y hacerlo suyo y único, y hasta casi diametralmente distinto. Cuadros de recios volúmenes, de líneas como remachadas, de planos como tallados y de sutiles texturas. Por aquel entonces, aún andaba yo con bastante luz levantada en mis pupilas y con no menos cerrado concepto localista, y mal podía entender la obra de quien ha merecido ser considerado como uno de los artistas españoles de más prestigio. Me impresionó no obstante la obra del maestro, como tantas veces me había venido impresionando. El piso superior, recuerdo que estaba también repleto de enormes telas, y algún que otro estudio de temas familiares y de reducidos tamaños, además de algunas notas paisajistas, aunque menos frecuentes. Me enseñó Vázquez Díaz una buena colección de dibujos. Algunos, de los que sirvieron para los frescos de La Rábida, y otros de grandes personalidades nacionales, toreros, escritores, poetas, músicos, etc. Su línea era firme, segura, casi absoluta en su trazo ayudada por sutiles claro-oscuros. Se interesó mucho Vázquez Díaz, o al menos así lo dió a entender, por mi obra, y veimos bastante al «negarme» yo a descubrir «mi secreto» a la hora de pintar los celajes de mis acuarelas. Recuerdo que le dije que sostenía el agua con los dedos, o soplabla sobre ella para conseguir ciertos fundidos. Me preguntó por mi querido amigo y gran maestro castellonense.

TEATRO ARGENTINO. Hoy cambio de programa. Funciones desde 4:30 continua 11 noche numerada.

Cartelera de Espectáculos

- SABOYA. 4:30, 7:30 y 10:30. -NO SOMOS DE PIEDRA. Mayores 18 años. REX. 4:30, 7:30 y 10:30. -ROMEO Y JULIETA. Mayores 18 años. AVENIDA. 4:30, 7:15 y 10:30. -A SANGRE FRÍA. Mayores 18 años. RIALTO. 3:45, 6:45 y 10. -CUANDO TÚ NO ESTAS Y COMANCHE BLANCO. Mayores 14 años. GOYA. 3:45 y 6:45 tarde-TABU y HA DESAPARECIDO UN HOMBRE. A las 10:15 noche. HA DESAPARECIDO UN HOMBRE. Mayores 18 años. AZUL. -Continua 3:45 tarde- RINOCERONTES BLANCOS y MAS BONITA QUE NINGUNA. Tolernado Menores. SERRADAL. -(GRAO). -4:15, 7:15 y 10. -QUE NOCHE MUCHACHOS. Mayores 18 años. CINEMA INFANTA DE ARAGON (Villareal). 3:30 tarde y 9:30 noche. LA CAZA y COMISARIO X. Mayores 18 años. REAL CINEMA (Villareal). -3:30 tarde y 9:30 no-

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado. FORMO LEVANTE SA. Factorías y venta: Carretera Puerto s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA. Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

EXPORTACIONES DE AGRIOS VIA TERRESTRE. Semana del 10 al 16 de marzo de 1969. ESTACION DE CARGA E INSPECCION. NARANJAS Kgs. neto. MANDARINAS Kgs. neto. LIMONES Kgs. neto. POMELOS Kgs. neto. ALMENARA (ferrocarril) 1.555.988. BURRIANA (ferrocarril) 3.324.432. CASTELLON (Carretera) 3.480.832. VILLARREAL (ferrocarril) 3.780.854. NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO Y DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Mercado alcista

MADRID, 18 (PYRESA). — Nueva semana que comienza con una tónica ampliamente alcista. Se han registrado en la primera sesión bastantes plusvalías en apuntes del correo bancario, minero, construcción y químico.

TEXTILES:

Fefasa, 72. Sniace, 126.

SEGUROS:

Unión y Fénix, 1.412.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

SESION EUFORICA

BARCELONA, 18. — (Cifra). — De eufórica puede calificarse la sesión de Bolsa celebrada hoy. En los corros reinó la euforia. Las diferencias en más tuvieron alternativas, especialmente en el correo de acciones, y quedó bastante dinero para futuras operaciones.

CONTRATACION FLUIDA

BILBAO, 18. — (Cifra). — Con la sala repleta de público y con una contratación fluidísima, ha tenido lugar la apertura semanal de la Bolsa bilbaína.

Tal como se hacía presagiar al cierre del viernes, han sido los valores bancarios los que han apareado la atención general, habiéndose observado alzas interesantes, especialmente en Banesto, con cincuenta enteros; industrial, con treinta; Popular, con veinte; Hispano Americano, con dieciséis y Santander con la misma ganancia.

Las acciones eléctricas, irregulares. Realización de beneficios en mineras, con algunas bajas fuertes, como en Ponferrada, que demerita dieciocho enteros.

Las siderúrgicas, muy animadas. En general, presentan buen aspecto, ya que todas ellas mejoran, excepto naval, que retrocede un duro.

Las industriales, algo más caídas que en días anteriores, si bien aparecen todavía avances sustanciales, como son los registrados en Petróleos, con treinta y cinco enteros; Resinera, con diez; Cementos Leona, con la misma cantidad, y Sefanitro con siete y medio.

En otros valores, la Inmobiliaria Vacaes sigue su marcha alcista y gana catorce enteros.

Al cierre quedaba la Bolsa muy irregular.

Cotizaciones

Table with financial data including FONDOS PUBLICOS, ACCIONES, ELECTRICAS, ALIMENTACION, CONSTRUCTORA, INVERSION MOBILIARIA, MINERAS, MONOPOLIOS, NAVIGACION, QUIMICAS, and TELEFONIA Y RADIO.

Taurinas Taurinas

Alternativa de Sancho Alvaro ayer en Valencia EL TERCIO DE VARAS

Ayer regresó de América El Cordobés

VALENCIA, 18. (Por teléfono. Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José Antonio MEDRANO). — El matrecho y casi desahuciado tercio de varas, a cuya desterrada importancia fundamentamos referirnos con frecuencia, si también inútilmente, se ha visto desagraviado esta tarde gracias a un torero que todo lo sabe y lo puede, aunque no siempre esté en vena ni tenga una continuidad que en él desearíamos obligada, y en demasiadas ocasiones se deja ganar por un cómodo desaliento.

El desagravio ha sobrevenido tan sencillamente que ahí queda como ejemplo a imitar por todos los toreros y exigir por todos los públicos. Frente a la mentira cruel del puyazo único y demoleedor que el toro toma por su cuenta o mal y arteramente colocado a un metro cuando no debajo mismo del peto y de duración angustiosa y desagradable, ¡qué belleza y alegría la de las tres varas justas, sin apreturas antitoreras y abusivas, que ha aceptado un toro de poca casta y menos fuerza! Pero como en la plaza había un torero llamado Antonio Ordóñez, que supo encargarse de indicar al picador lo que debía hacer, por una parte, y de citar al toro en el lugar preciso por otra, se consumió el triple asombro de un tercio de varas en el que por tres veces el toro se arrancara de lejos con viveza y un mínimo de potencia, y por tres veces el picador lanzara la vara y sujetara al toro a esa distancia en que salvando al caballo, en el que el peto debe ser considerado como su propia piel, el puyazo castiga y ahorrna, pero no asesina. La lección, hermosa lección, Ordóñez gusta de enseñar en cuatro o cinco corridas por temporada, tino de torería a una tarde poco afortunada en conjunto. A pensar, a aprender, pues, señores titulados matadores de toros, que permitis, ausentes de la lidia, esa fea y mortal carnicería en que habeis convertido, por complacientes e igno-

rantes, el fundamental tercio de varas. Por lo demás, ya hemos dicho que el festejo se inclinó al lado de las penas más que al de las alegrías, ello por culpa muy concreta de los toros de D. Fermín Bohórquez, con muchos kilos, poca casta y peor clase. Una vara en la que el picador estuvo mal y el toro regular, le bastó al primero; y tres las tres del preámbulo, al segundo, para entrando ya en un desfile de mansos descarados, anotarle cuatro huidas al tercero; dos al cuarto; tres, con coques inclinados, al quinto; y seis al sexto, al que los picadores de tanda le ganaron la pelea en cuanto a torpeza, marroznos y demás. Antonio Ordóñez se apuntó un minuto antológico, al lanzar soberana y poderosamente al sogundo, y nos hizo presumir sendas faenas también antológicas en los tramos iniciales de los dos de su lote, por bajo la primera y por alto y en redondo la del cuarto; pero al ceñirse aquí incómodamente por ambos lados y al tender en exceso para luego embestir corto y sin continuidad el otro, Ordóñez optó por esa brevedad característica, limpia y vorera, pero cómoda y decepcionante. Mató al segundo de una entera algo baja y al cuarto de dos pinchazos y media igual que la entera. Ángel Teruel les anduvo muy bien, con el sitio y la seguridad de un torero ya asentado y fácil, al tercero, que buscaba las tablas, allí deslucía los intentos de su matador, y al quinto, toro y desentendido, al que cambió varias veces de terrenos, en sabía búsqueda de oportunidades. Su tercerero quizás pecara de frialdad y de falta de entrega, lo que no le iba nada a la sosefía del toro. En cambio, en el quinto, al calentarse un poco más, consiguió muchos paseos sencillos de factura impecable, por lo que a las dos vueltas que dio en el primero, tras matoro de una estoqueada y dos descabellos, sumaría las dos orejas de su compañero de divisa muerto de una corta baja y un descabello. Sin ánimo de desmerecer a Teruel, creemos lícito consignar que a nuestro parecer, la magnitud de su triunfo se debió en cierto porcentaje a una reacción del público... en contra de Ordóñez. El tercer espada y nuevo matador de toros Sancho Alvaro, creemos que es un precipitado más, de la falta aplomo y experiencia para desarrollar un toro, un buen torero, que sólo tiene aprendizaje de memoria. Los destellos no bastan, ni siquiera la gran voluntad que le llevó a salir de la enfermería para matar al sexto toro. Lo malo de estas prisas es que no admiten el paso atrás. Y es en la novillería donde podría tener un puesto destacadísimo el pundonoroso y cuando los toros le ayudan, fino torero Sancho Alvaro, a quien el uso de la espada no se le da bien, por lo que oyó un aviso en el toro del tercerazo. Peso de los toros: 518, 468, 514, 547, 540, y 527 kilos. LLEGO «EL CORDOBÉS»

EL TIEMPO MEJORIA TRANSITORIA E INCOMPLETA

MADRID, 18. (Pyresa). — Durante el día de hoy ha continuado el régimen de precipitaciones en la vertiente atlántica y en la mediterránea, cuenca del Duero y Norte de Cataluña, el bien no con la intensidad de ayer. Destacan Santiago de Compostela y Vigo, con 26 y 24 litros, respectivamente, de precipitaciones; Huesca con 17, Burgos con 13, La Coruña con 12, Navacerrada con 11, Valladolid con 10, Palencia y Zaragoza con 8 y cantidades menores en los demás Observatorios. La temperatura máxima la tuvo Santa Cruz de Tenerife, con 26 grados, seguida de Las Palmas, con 25, valor que registró también Murcia, y Maissa con 24. La mínima, de 4 grados, la tuvo León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Por el Oeste se acerca otro sistema frontal y en la Península predominan los vientos húmedos templados y fuertes del Suroeste, al quedar en el borde suroriental de una borrasca cuyos dos lugares más próximos se encuentran en Vizcaya y al Oeste de Portugal, cerca de Azores. Entre el paso de estos dos frentes debe producirse una mejoría incompleta y transitoria del estado del tiempo. Predominarán los cielos poco nubosos en la vertiente mediterránea, también en el Cantábrico la nubosidad será no muy abundante y alguna precipitación aislada en la mitad occidental. En la vertiente atlántica, tendrá cielos cubiertos Galicia, con chubascos de lluvia; moderados, en el Duero; muy nubosa la mitad occidental con chubascos y nuboso el resto, Extremadura, nuboso con intervalos de muy nuboso y chubascos; Centro y La Mancha, nubosidad variable con áreas de cielos más nubosos y chubascos ocasionales. Andalucía, muy nuboso el Suroeste, con chubascos dispersos. Las temperaturas subirán de nuevo.

El sentido actual de las manifestaciones procesionales de las cofradías sevillanas Sobre ello habló el Cardenal Bueno Monreal

SEVILLA, 18. (Cifra). — «¿Tienen algún sentido las manifestaciones procesionales que recorren nuestras calles, al parecer ajenas al mundo que les rodea? ¿Tenemos derecho a olvidarnos de los males del mundo actual para organizar actos esplendorosos?». Con estos interrogantes el Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor D. José María Bueno Monreal, inició anoche la conferencia que cerró el ciclo sobre Semana Santa organizado por el Círculo Mercantil e Industrial sevillano. El Cardenal añadió más adelante: «Vamos a hacer algunas reflexiones sobre este angustioso problema. Y anticipo la solución: o renovarse o morir. Renovarse es tener algún sentido las manifestaciones procesionales que recorren nuestras calles, al parecer ajenas al mundo que les rodea?». «¿Tenemos derecho a olvidarnos de los males del mundo actual para organizar actos esplendorosos?». Con estos interrogantes el Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor D. José María Bueno Monreal, inició anoche la conferencia que cerró el ciclo sobre Semana Santa organizado por el Círculo Mercantil e Industrial sevillano.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

Table with radio programs for RADIO CASTELLON, RADIO POPULAR, and LA VOZ DE CASTELLON, listing times and program titles.

Mantenga limpia España LOS PERRITOS Por LUIS DE DIEGO

HACE cosa de un año toqué de pasada el tema al que hoy dedico el primero de esta serie de artículos. Llamo perritos a los perros ciudadanos que para su desgracia particular — pérdida de virtudes raciales y facultades físicas, ganancia de vicios y mala uva — forman parte de la célula familiar en pisos, cuartos y apartamentos. Todo el mundo tiene derecho a orientar sus inquietudes afectivas por donde le apetezca. Un galápagos puede procurar al corazón de un caballero o una dama dulces aceleraciones y un periquito, una cotorra, una salamandrea valen a veces para mantenernos en línea de ternura. De amores y de gustos, aunque se hayan gastado en ellos ríos de tinta, no hay nada escrito. Vivir es querer a alguien en menor medida a algo. Soy el primero en admitir, aunque no lo comprenda, que "el mejor amigo del hombre" alcanza con frecuencia, por los misterios sentimentales que sean, categoría equiparable a las de hijo o hermano, y no añado las de esposo, esposa o amante, porque no quiero cultivar equívocos. Que los hombres y mujeres de nuestro tiempo han llegado en lo de aficionarse a un perrito a extremos delirantes, es una opinión personal todo lo exagerada que se quiera, pero con base sólida. No se me ocurrirá negar, por otra parte, que aquello de "el que pega al perro pega al amo" viene de antiguo. Pero no debemos extender el amor, la grandeza del amor, la servidumbre del amor, las emociones del amor, los sufrimientos del amor a otras personas, a la inmensa mayoría de las gentes que nada esperan, que nada tienen que esperar, que nada tienen que ver con él. Si los perros, los perritos no están dotados por la naturaleza para servir de "todas" las instalaciones de los cuartos de baño al uso, o de los orinales, ¿por qué los demás hemos de padecer esa lamentable limitación? A los perritos se los saca a la calle mayormente para que aligeren sus aparatos digestivos... —No pretenderá usted que se ensucien en casa. A los perritos se los saca a la calle mayormente para que, a la vera de un árbol con o sin alcorque, o de una farola con o sin luz, o de un coche estacionado o de un señor que lee el periódico o simplemente está distraído porque le viene bien, vacien sus vejigas... —No querrá usted que lo hagan al pie de las butacas. Permítame. Los perritos se

Ayer, en las fiestas de fallas los solemnes actos de la ofrenda

VALENCIA, 18. (Pyresa). — Los dos más importantes actos de las fallas celebradas hoy han sido las ofrendas de flores a la Patrona de Valencia por las falleras infantiles y por las mayores. La primera se ha celebrado por la mañana y un vistoso cortejo de unos 18.000 niños presidido por la Fallera Mayor, Silvia Ferrero, ha recorrido las calles céntricas hasta la Basílica de la Virgen de los Desamparados. En la ofrenda de las falleras mayores, que se inició a las cinco de la tarde y terminó a las diez, ha tomado parte cerca de diez mil muchachas, todas las falleras mayores y sus cortes de honor de las docientas diez fallas plantadas este año. Ha sido como siempre una verdadera riada de flores y caras jóvenes recorriendo las principales calles desde la Avenida del Oeste pasando por la plaza del Caudillo hasta la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, marchando en último lugar, como remate del desfile, la Fallera Mayor de este año señorita María Amparo Lobet y su corte de honor. Ramo y canastillas de flores iban llegando a la fachada principal de la basílica ante la cual jardineros especializados confeccionaban con las flores portadas por las falleras un monumental ramo, grandioso y vistoso que allí ha de quedar expuesto durante estos dos últimos días de las fiestas josefinas. La multitud se agolpaba en las aceras, balcones y en los palcos y tribunas instalados en el recorrido y ha aplaudido largamente el paso de las jóvenes valencianas.

Ultima hora Manifestaciones de El Cordobés

MADRID, 18 (Pyresa). — Manuel Benítez "El Cordobés" ha hecho esta noche unas violentas manifestaciones en contra del "clan" de los empresarios taurinos, en el curso de una entrevista transmitida por "Radio España" en su sección diaria dedicada al mundo taurino. "El Cordobés" pronunció su ataque al "monopolio empresarial" a su llegada a Sevilla, una vez finalizada su temporada en las plazas americanas. Con relación al conocido plan de contratos impuesto por los empresarios, "El Cordobés" declaró que no pensaba actuar en España si no cobraba por porcentaje, tal y como venía ocurriendo hasta ahora. Al propio tiempo, el torero de Palma del Río censuró la forma en que el grupo de "los cinco magníficos" — como se ha llamado al "clan" de los empresarios — eligen a los toreros para cada corrida. "No me gustan esas combinaciones de poner hoy a éste y mañana a aquél — dijo — como si alfabafil mucho tiempo". "El Cordobés" habló igualmente de la posibilidad de convertirse en empresario, tanto en América como en España, en donde los toreros "somos la mayoría analfabetos y hay que abrirle los ojos a muchos".

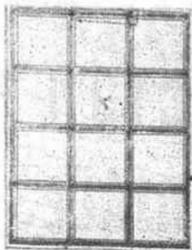
Se recupera doña Victoria Eugenia

MADRID, 18. — (Pyresa). — Doña Victoria Eugenia de España se recupera rápidamente como consecuencia del último tratamiento médico que se le ha aplicado, ha manifestado desde Llanza a Pyresa, por teléfono, hacia las cinco y media de la tarde, la dama de servicio de la ilustre enferma. Doña Victoria Eugenia demue-



MOSAICOS

40 x 40 30 x 30 25 x 25

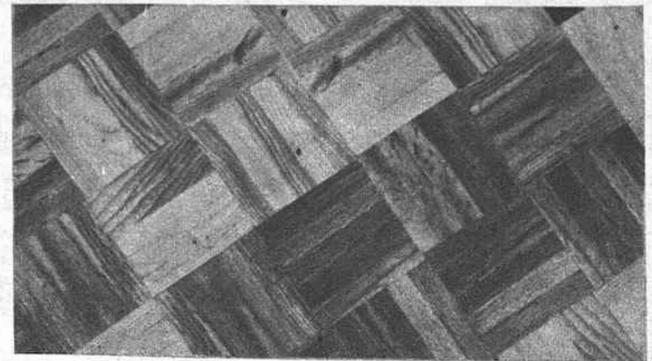


VENTANALES DE HORMIGON

TERRAZOS



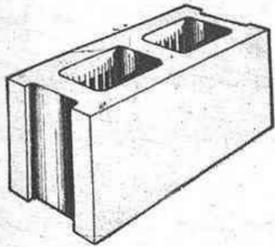
30 X 30 u 40 X 40



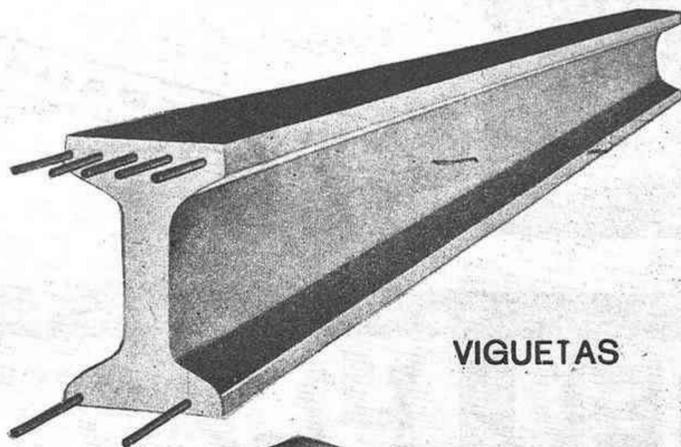
## PARQUETNOU

LA NOBLEZA DE LA MADERA EN

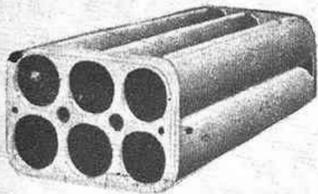
ROBLE, CASTAÑO, FRESNO EUCALIPTO ROJO COLOCADO Y BARNIZADO POR PERSONAL ESPECIALIZADO



BLOQUES HORMIGON



VIGUETAS



TUBOS TELEFONICA



BORDILLOS

# TORMO LEVANTE S.A.

LA EMPRESA MAS COMPLETA EN PREFABRICADOS DE HORMIGON PARA LA CONSTRUCCION

### FABRICA: BURRIANA

Carretera del Puerto, s.n. - Tel. 51 00 66\* - BURRIANA (Castellón)

FABRICA: ARGANDA DEL REY (Madrid)

Delegación Centro: General Ricardós, 119 - Tel. 2716991 - Madrid-19

Oficinas comerciales: G. V. Marqués del Turia, 82-Tel. 333016-VALENCIA-5

San Vicente, 81 - Tel. 21 65 54 - CASTELLON

## Instalaciones completas para Almacenes de confección de naranjas



TALLER Y DESPACHO: General Mola, 39

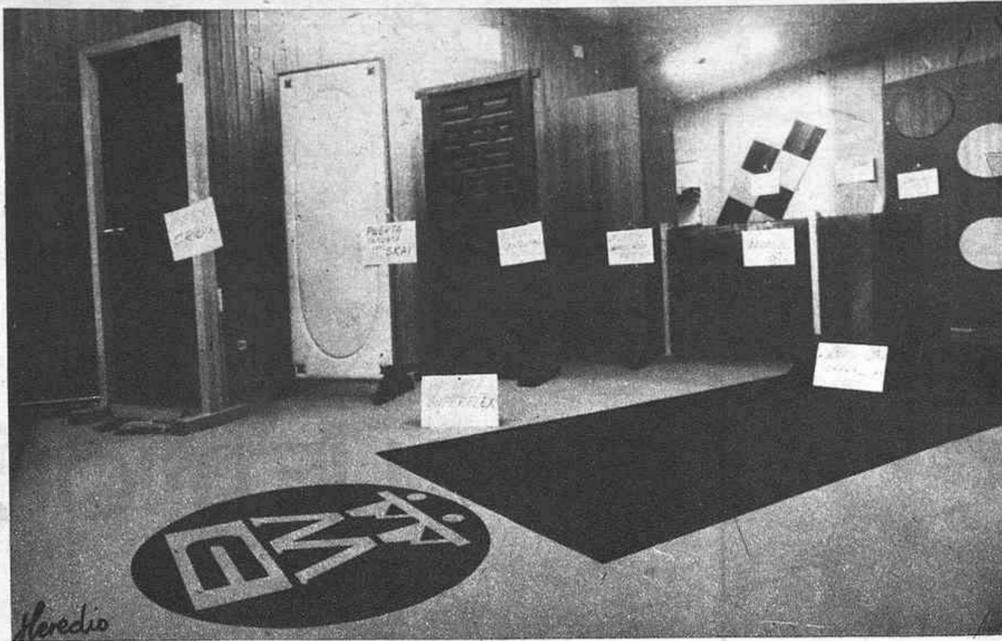
Telfs. 510077 y 510680

Dirección Telegráfica SALTOR

Apartado de Correos n.º 17

**BURRIANA**  
(Castellón)

Maquinas para lavar, limpiar, secar y abrillantar la naranja.  
Líneas de secado en continuo.  
Eliminadoras de agua.  
Mesas de selección en parado.  
Mesas de selección sin fin, a tres bandas con retorno.  
Mesas de selección sin-fin, a tres bandas.  
Calibradores para satsuma, clementina y mandarina.  
Calibradores para naranjas.  
Calibradores para fruta fresca.  
Transportadores.  
Máquinas de tapar, flejar y alambrar.



# EXPOSICION PERMANENTE de MATERIALES DECORATIVOS

**ENTRADA LIBRE**



**PUERTAS:**  
 PLEGABLES DE MADERA  
 CRILUX  
 RECORD-PLAST  
 IMPRESS'WOOD

**PAVIMENTOS:**  
 MOQUETA SUPERFLEX  
 DUNLOP  
 SINTASOL  
 AIRON-LAR  
 SUWIDE

**REVESTIMIENTOS:**  
 LAMICHAPA  
 SINTAMUR  
 COLOWALL  
 FRISO  
 LAMIGROM  
 RAILITE

**SEPARACIONES:**  
 ARRASOL  
 CRILUX  
 SOFADI



# LA CASA DEL PLASTICO

**NAVARRA, 1  
 CASTELLON**